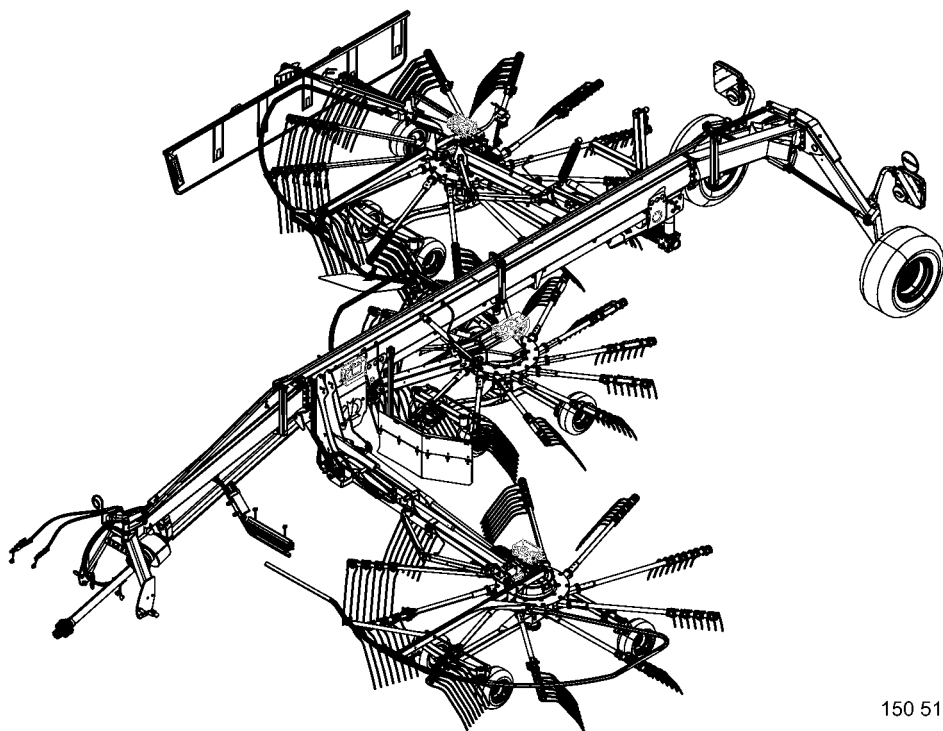




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



Swadro TS 970 - KS302-11

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

1 079 901 -

150 519 117 01

150 051 453 02 - 13/01/2022

150 051 453 02

Erläuterungen Explanations Explications

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N° du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste _____
No. of this spare parts list _____
N° de cette liste des pièces de rechange _____

Seitenteil						150 050 869 07				
Side part						150 441 416 3 47.0				
Partie latérale										
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C	E C	E C	E C	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1				
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1				
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1	
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1	
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8	10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000 —————
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

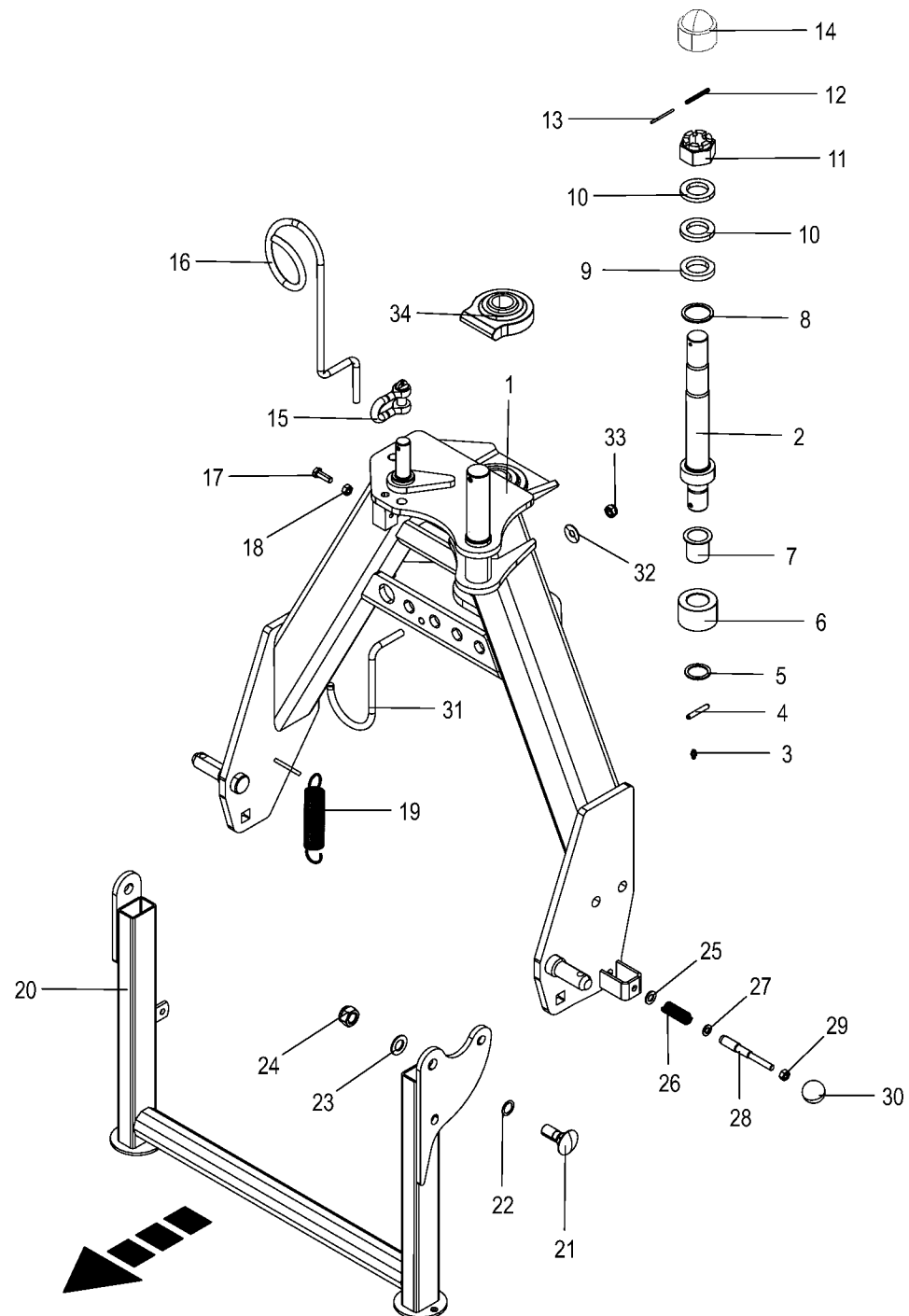
Quantity of parts for each type

X	=	as needed
No entry	=	No use for this type

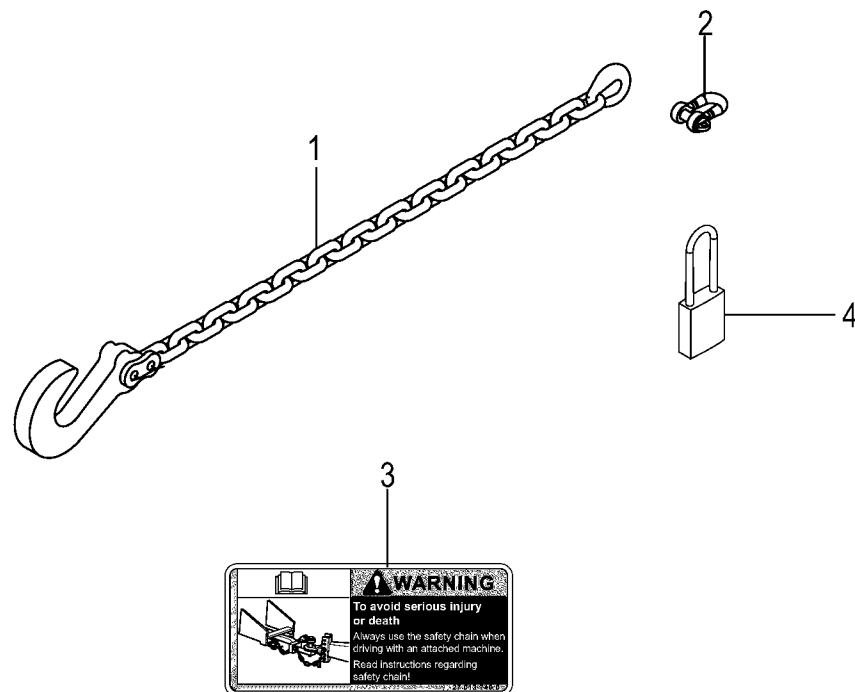
Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Anbaubock / Stützfuß	Headstock / support jack	Support d'attelage / pied d'appui	1.0
Sicherungskette ASAE-44	Safety chain ASAE-44	Chaîne de sécurité ASAE-44	2.0
Rahmen	Frame	Cadre	3.0
Fahrwerk / Abdeckhaube	Running gear / cover hood	Châssis / capot de protection	4.0
Laufachsstummel kpl.	Wheel axle cpl.	Essieu cpl.	5.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	6.0
Lenkstange vorn	Steering rod front	Bielle avant	7.0
Lenkzylinder	Steering cylinder	Cylindre de direction	8.0
Lenkung	Steering	Direction	9.0
Antrieb vorn	Drive front	Entraînement avant	10.0
Antrieb nach hinten	Rear drive	Entraînement en arrière	11.0
Antriebsgetriebe	Gearbox	Boîte de vitesses	12.0
Getriebe kpl.	Driving gear	Transmission cpl.	13.0
Getriebe hinten	Driving back	Transmission arrière	14.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	15.0
Gelenkwelle kpl. WWE 2280 SC15Z SW 1180	Universal shaft WWE 2280	Arbre à cardan WWE 2280	16.0
Gelenkwelle Walterscheid	P.T.O shafts Walterscheid	Arbre à cardans Walterscheid	17.0
Gelenkwelle kpl. WWE 2380 SC15Z SW 1215	Universal shaft WWE 2380	Arbre à cardan WWE 2380	18.0
Doppelgelenk By-Py	Double universal joint By-Py	Joint à double cardan By-Py	19.0
Kreuzgelenk Walterscheid	Universal joint	Joint universel	20.0
Auslegearm -links	Outrigger arm -left	Bras de flèche -gauche	21.0
Auslegearm -rechts	Outrigger arm -right	Bras de flèche -droite	22.0
Pendelbock	Pivot support	Support oscillant	23.0
Holm mitte	Support tube central	Tube support centre	24.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	25.0
Kreisel links - 10 Arme	Rotor left	Rotor gauche	26.0
10 Zinkenarm	10 Tine arm	10 Bras porte-dents	27.0
Gewindespindel	Threaded spindle	Broche filetée	28.0
Kreiselfahrwerk D=3600	Rotor chassis D=3600	Châssis toupie D=3600	29.0
Profilhülse	Profile sleeve	Douille profilée	30.0
Tasträder	Guide wheels	Roues de jauge	31.0
Schutze - Kreisel vorn	Guards - rotor front	Protections - toupie avant	32.0
Zinkenschutz	Tine guard	Protection des pointes des dents	33.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	34.0
Kreisel rechts - 13 Arme	Rotor right	Rotor droite	35.0
13 Zinkenarm	13 Tine arm	13 Bras porte-dents	36.0
Gewindespindel	Threaded spindle	Broche filetée	37.0
Kreiselfahrwerk D=3600	Rotor chassis D=3600	Châssis toupie D=3600	38.0
Profilhülse	Profile sleeve	Douille profilée	39.0
Schutze - Kreisel hinten	Guards - rotor rear	Protections - toupie arrière	40.0

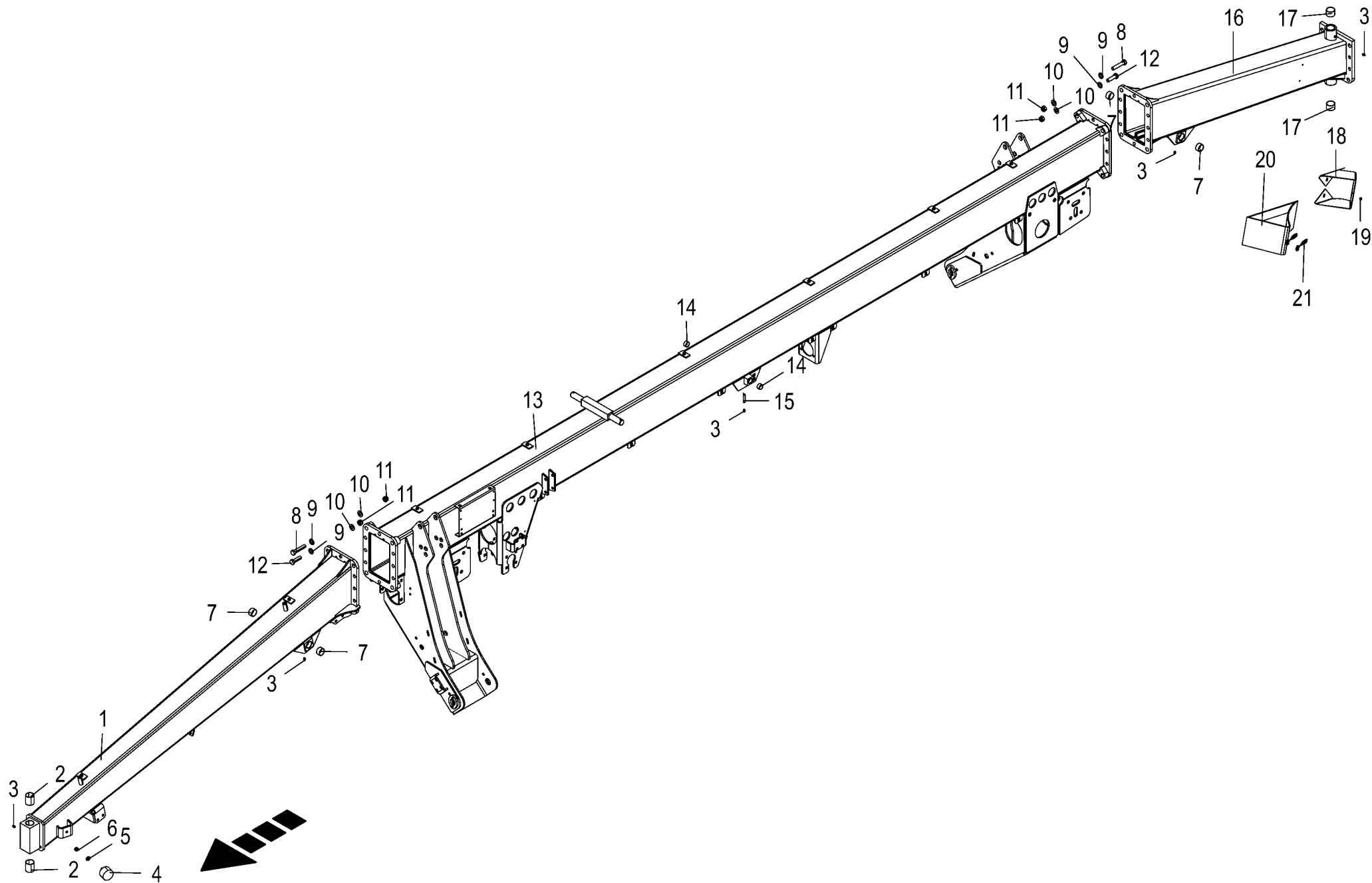
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Leitblech	Deflector sheet	Défecteur	41.0
Schwadtuchhalter	Swath cloth support	Support de toile d'andain	42.0
Schwadtuch	Swath cloth	Toile d'andain	43.0
Elektrische Aushebung-Kreisel vorne/hint	Electrical lift - Rotor front/back	Relevage électrique - Rotor avant/arrière	44.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	45.0
Kreisel mitte - 13 Arme	Rotor central	Rotor centre	46.0
Zinkenarm mitte	Tine arm central	Bras porte-dents centre	47.0
Gewindespindel	Threaded spindle	Broche filetée	48.0
Kreiselrahmen D=2960	Rotor chassis D=2960	Châssis toupie D=2960	49.0
Profilhülse	Profile sleeve	Douille profilée	50.0
Schutz - Kreisel mitte	Guard - rotor central	Protecteurs - rotor centre	51.0
Elektrische Aushebung-Kreisel mitte	Electrical lift - Rotor central	Relevage électrique - Rotor centre	52.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	53.0
Hydraulik - Aushebung vorne	Hydraulics - lift front	Système hydraulique - levage avant	54.0
Hydraulik - Aushebung mitte	Hydraulics - lift central	Système hydraulique - levage centre	55.0
Hydraulik - Aushebung hinten	Hydraulics - lifting rear	Relevage hydraulique arrière	56.0
Hydraulik - Breitenverstellung	Hydraulics - latitudinal adjustment	Système hydraulique - larguel dèguisemen	57.0
Hydraulik - Schwadtuch	Hydraulics - swathing deflector	Système hydraulique - toile d'andainage	58.0
Getriebeabdeckung - vorn	Gearbox cover - front	Recouvrement d'engrenage - devant	59.0
Schutzblech oben	Guard plate top	Tôle de protection en haut	60.0
Schutz unten	Guard bottem	Toile de protecteur gauche	61.0
Pralltuch	Deflector curtain	Toile déflectrice	62.0
Verriegelung	Locking mechanism	Verrouillage	63.0
Federentlastung	Spring compensation	Ressort compensateur	64.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	65.0
Kabelbaum - Beleuchtung	Cable harness - lighting	Faisceau de câbles - éclairage	66.0
Warnfolie	Warning film	Feuille d'avertissement	67.0
Zusatzbeleuchtung	Auxiliary lighting	Éclairage d'additif	68.0
SMV - Zeichen	SMV emblem	Plaque d'identif. pour véhicules lents	69.0
Elektronische Bedienung	Electr. control	Electr. commande	70.0
Kabelbaum	Cable harness	Faisceau de câbles	71.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	72.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	73.0



[illegible]



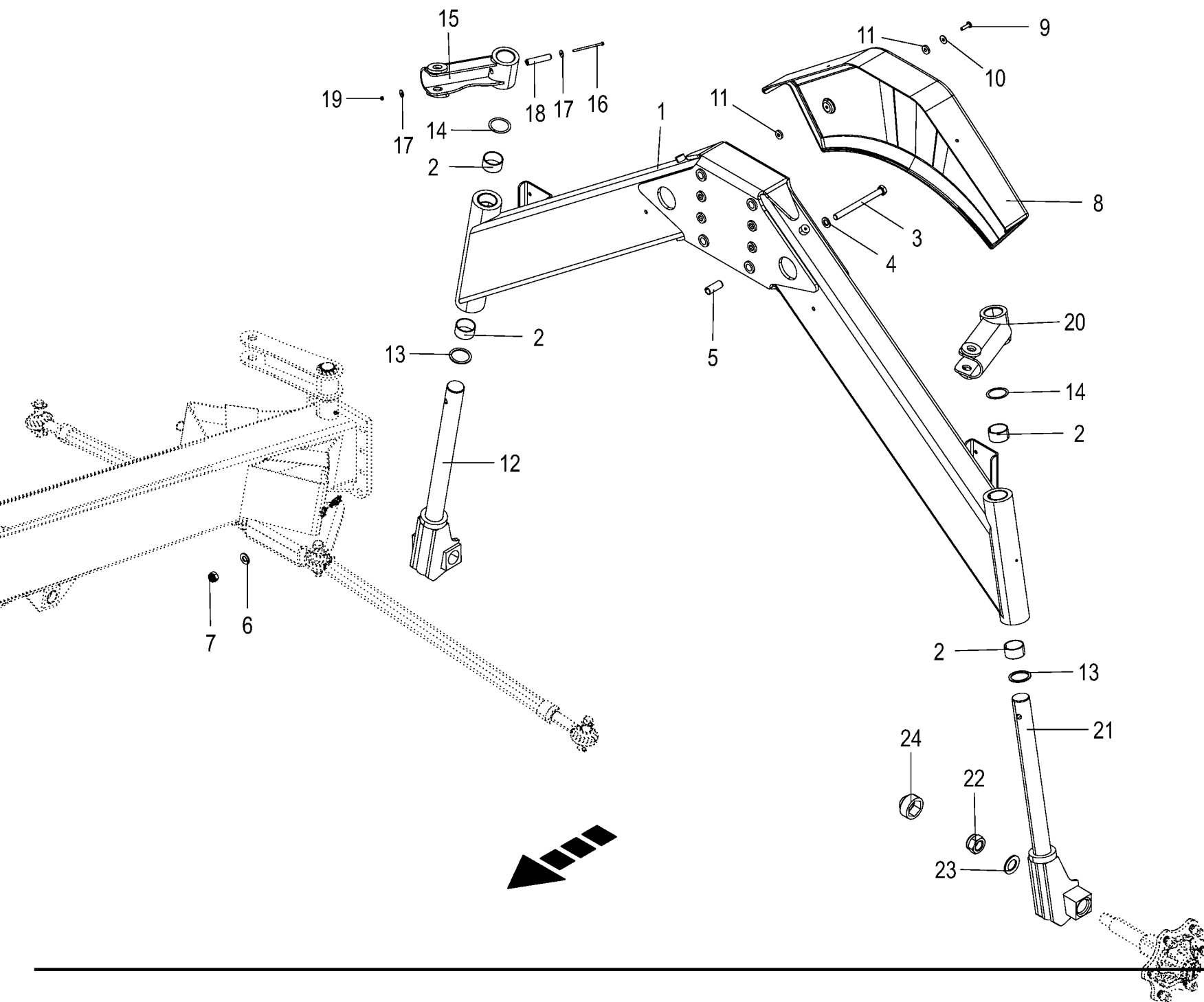
[illegible]



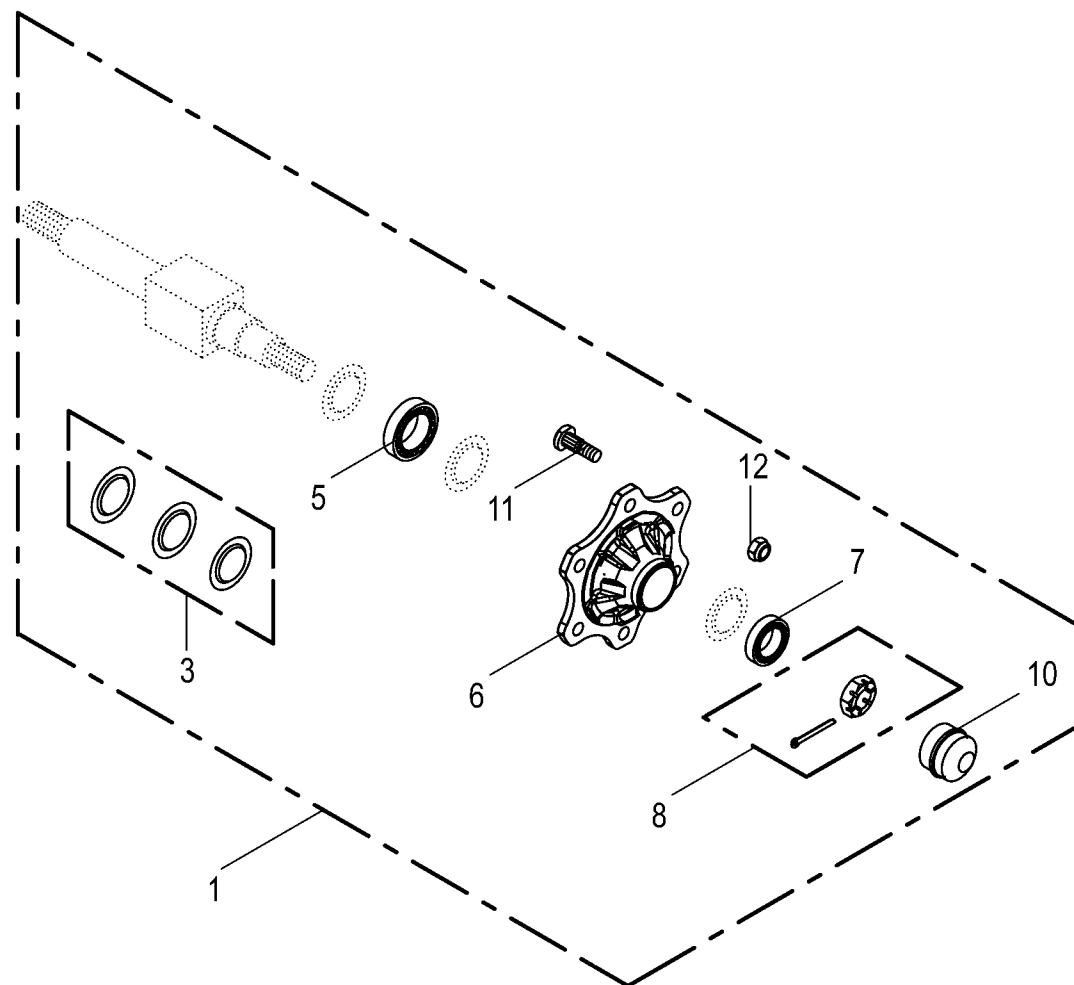
150 051 453 02 / 3.0

150 518 961 01

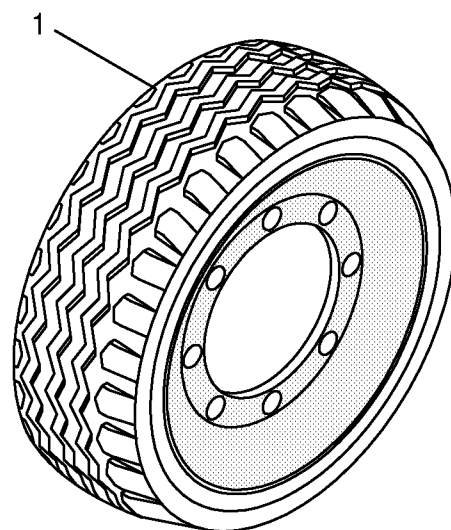
Rahmen Frame Cadre					1079901 -	K S S O 2 - 1 1							150 051 453 02		
													150 518 961 1		3.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque		
1	00 268 542 2	Holm vo.	bar fr.	Chapeau avant avec douille		1									
2	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2							40 X 44 X 50		
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							AM 8 X 1		
4	00 185 523 3	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2							Rd. 60 X 36 / M 10		
5	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10		
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10		
7	00 934 930 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4							35 X 39 X 20		
8	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 80		
9	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							17 X 30 X 3		
10	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 16		
11	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 16		
12	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 55		
13	20 242 253 0	Holm Mi.	bar cen.	Chapeau centre soudé + douille		1									
14	00 934 918 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2							25 X 28 X 15		
15	00 338 663 0	Schmierverlängerung	Lubrication extension	Allongement de graissage		1							10.2 X 2.65 X 50		
16	00 268 544 1	Holm hi.	bar re.	Chapeau arrière soudé avec		1									
17	00 935 343 0	Lagerbuchse	Bearing bush	douille Coussinet		2							40 X 44 X 30		
18	00 168 156 5	Tasche für Vorlegekeil	Bracket for wedge	Support de cale		2									
19	00 914 702 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x							6 X 12		
20	00 015 528 1	Vorlegekeil	Wheel chock	Cale de freinage		2									
21	00 201 359 2	Zugfeder mit Haken	Tension spring with hook	Ressort tendeur avec crochet		2							2 X 13 X 60		



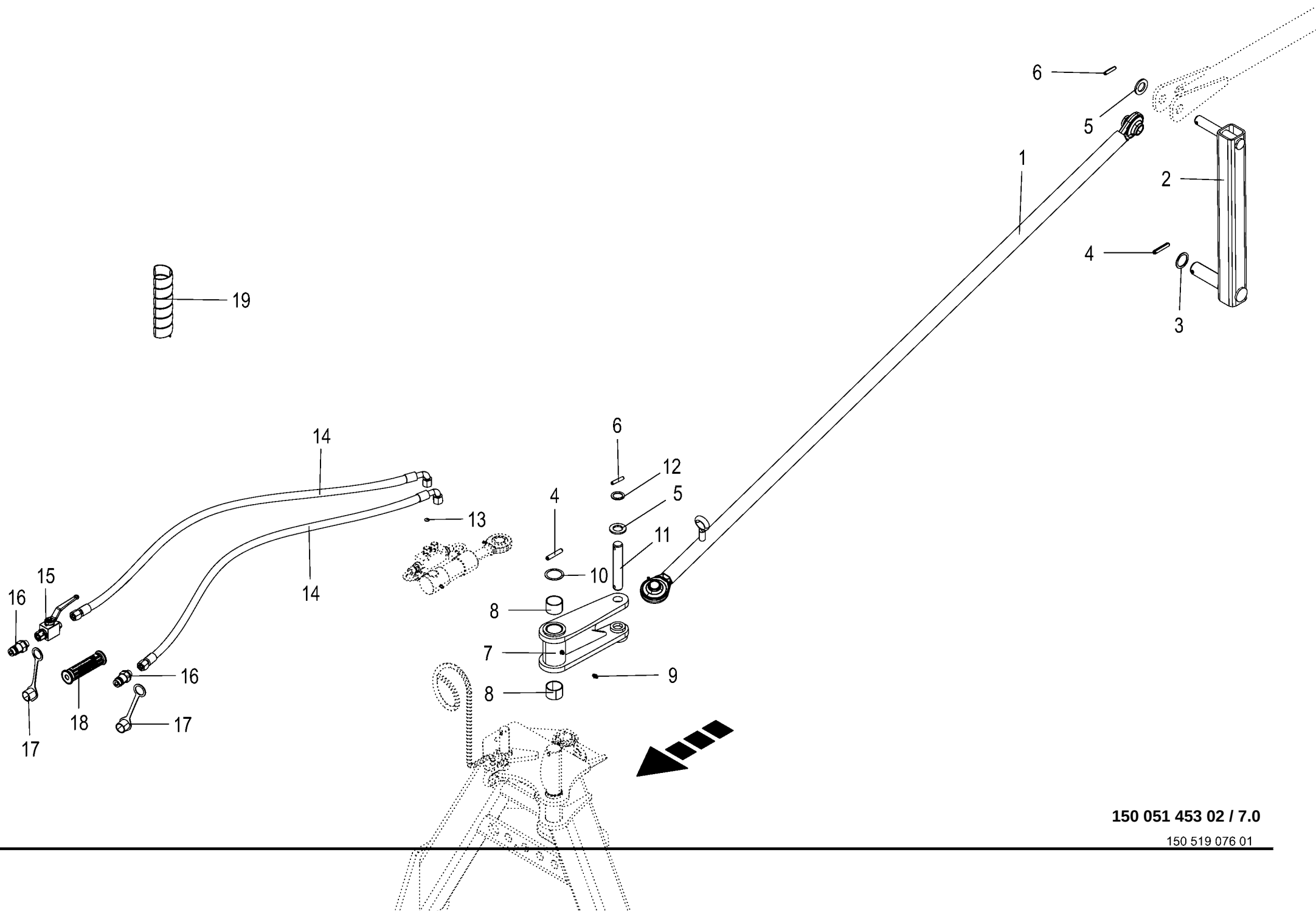
[illegible]



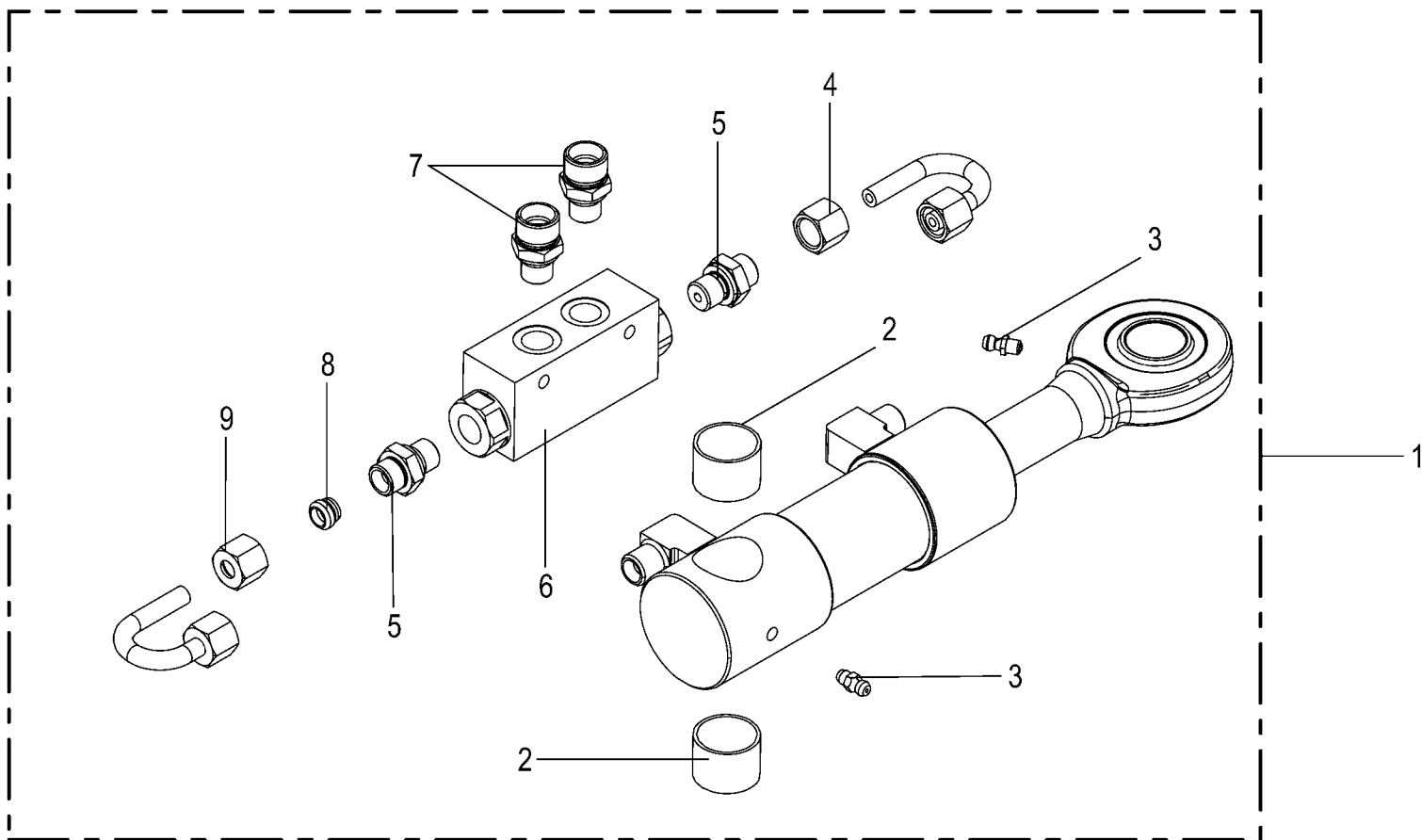
Laufachsstummel kpl. Wheel axle cpl. Essieu cpl.						1079901 -						150 051 453 02					
												150 519 733 1					
												5.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	00 950 496 0	Laufachsstummel kpl.	Wheel axle cpl.	Essieu cpl.		1						6/160/205 Lg.= 285					
3	27 003 649 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		1											
5	00 932 108 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						30209 A					
6	00 951 309 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		1						6/160/205					
7	00 932 105 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						30206 A					
8	27 003 648 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1						M 27 X 1,5					
10	27 026 105 0	Radkappe Ø62 "ADR"	Hubcap Ø62 "ADR"	Bouchon d'essieu Ø62 "ADR"		1											
11	00 951 300 1	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		6						M 18 X 1,5 X 54					
12	00 910 225 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		6						A 18 X 1,5					



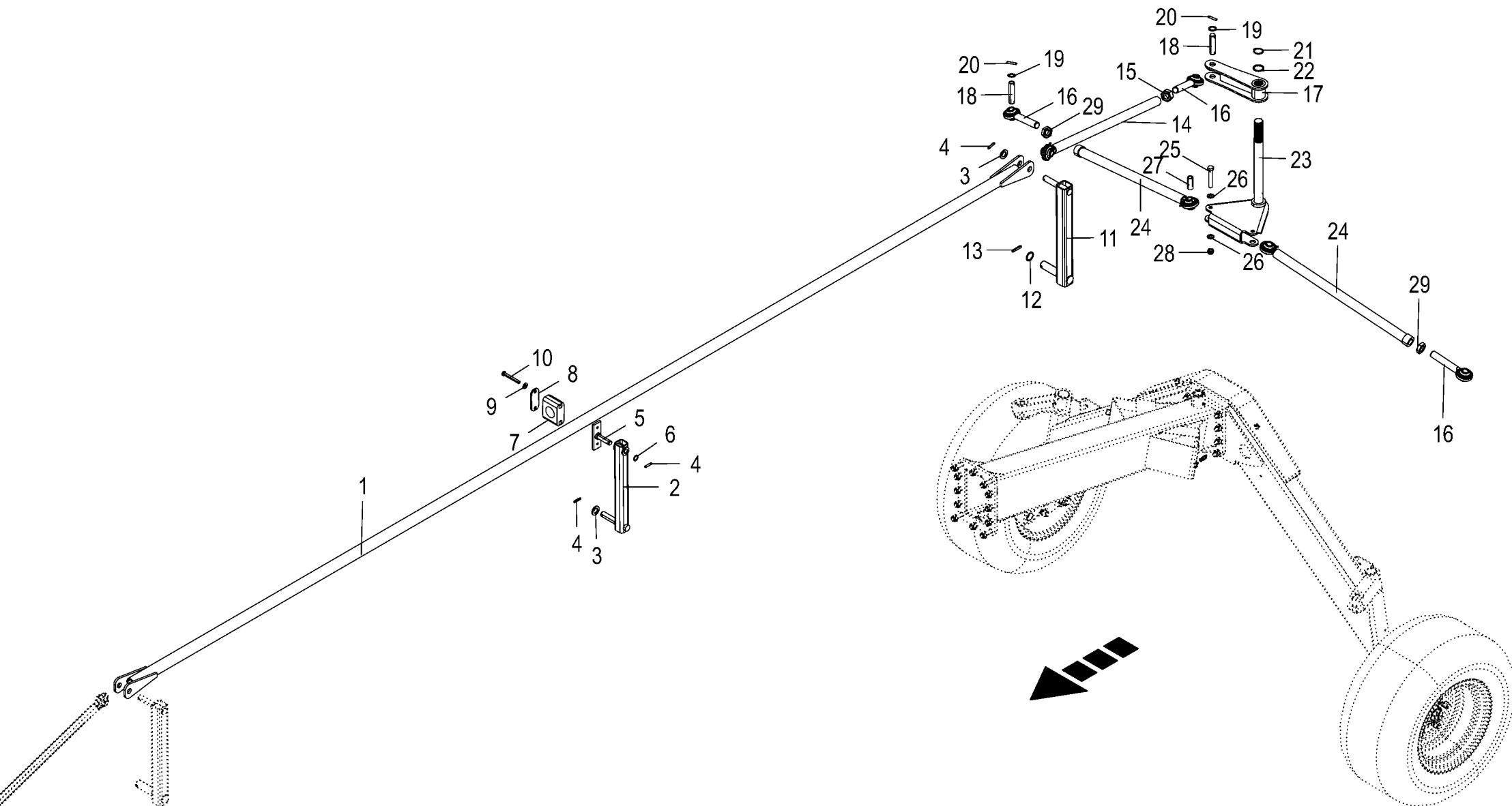
[illegible]



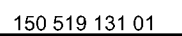
[illegible]



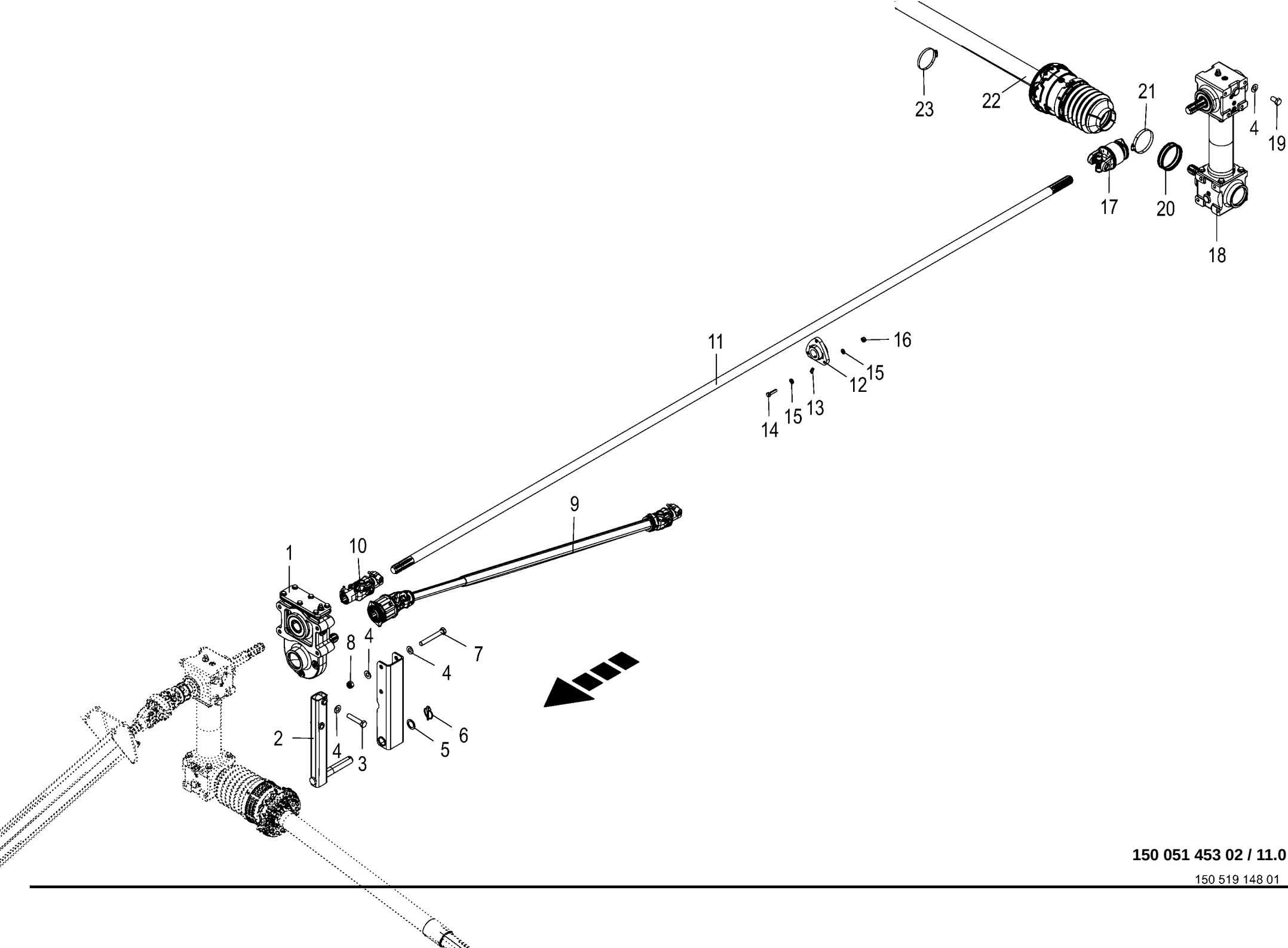
[illegible]



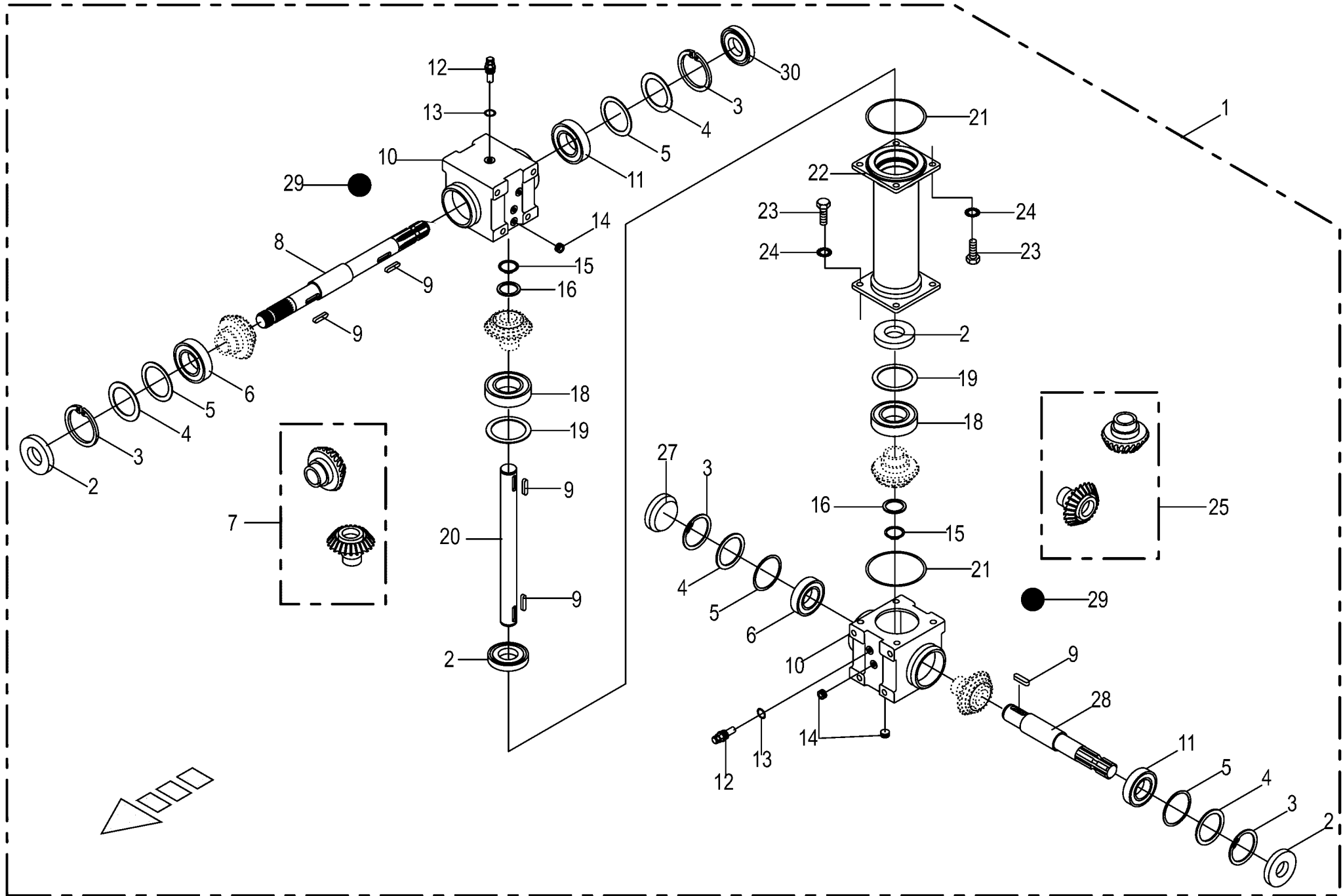
Lenkung Steering Direction						1079901 -	K S S O 2 - 1 1						150 051 453 02 150 519 107 1 9.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 268 627 0	Lenkstange	Steering rod	Bielle		1							26 X 44 X 4 8 X 40	
2	20 241 506 0	Umlenkhebel mitte	Reversing lever centre	Levier de renvoi centre		1								
3	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
4	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
5	00 268 672 0	Halter	Support	Cadre support		1							20 X 28 X 1,0 Bo.= 55	
6	00 910 826 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								
7	00 925 161 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1								
8	00 925 121 1	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		1								
9	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12 M 12 X 95 35 X 45 X 2,0	
10	00 901 459 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
11	20 241 504 0	Umlenkhebel	Reversing lever	Levier de renvoi		1								
12	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								
13	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							10 X 55 M 30 M 30 X 220	
14	20 240 056 0	Lenkstange hinten	Steering rod rear	Bielle arrière		1								
15	00 908 039 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		1								
16	00 923 206 1	Gelenkspindel	Hinged spindle	Broche de réglage articulée		3								
17	20 049 751 0	Lenkhebel ob.	steering lever top	levier directeur sup.		1							Rd. 25 X 104 S 25 X 35 X 2,0 8 X 45	
18	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		3								
19	00 910 710 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x								
20	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
21	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							A 40 X 1,75 40 X 50 X 2,5	
22	90 001 566 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x								
23	00 268 636 0	Lenkhebel	Steering arm	Levier de conduire		1								
24	00 268 647 1	Lenkstange Achse	Steering rod front	Bielle arrière		2								
25	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 100 17 X 30 X 3 16,5 X 25 X 60 M 16	
26	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
27	00 268 745 0	Hülse	Bushing	Douille		2								
28	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
29	00 908 540 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		2							M 30	



Antrieb vorn Drive front Entraînement avant					1079901 -	K S S O 2 - 1 1							150 051 453 02		
													150 519 131 1		10.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque		
1	27 010 065 1	Gelenkwelle WWE 2380 SDF25 SW 1160	Universal shaft WWE 2380	Arbre à cardan WWE 2380		1									
2	20 046 650 0	Schutztopf	Guard cup	Barillet de protection		1									
3	00 924 007 0	Schneckenwindeschelle	Tube clip	Bride		x								90 - 110	
4	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1								72 X 2,5	
5	00 910 910 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								56 X 72 X 0,1	
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								56 X 72 X 0,3	
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								56 X 72 X 0,5	
6	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1								6207 2RS	
7	00 267 388 3	Lagerung	Bearing	palier		1									
8	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 12 X 35	
9	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								13 X 24 X 2,5	
10	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 12	
11	00 268 623 3	ANTRIEBSWELLE RD 45X2150	Drive shaft RD 45 x 2150	Arbre d'entraînement RD 45X2150		1									
12	00 937 517 2	O-Ring	O-ring	Joint torique		1								80 X 10	
13	00 268 668 1	Schutzrohr	Protective tube	Garant tubulure		1								Lg.= 1840	
14	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x								S 35 X 45 X 2,5	
15	00 268 561 1	Lagerhalter	Bearing holder	Support du palier		1									
16	00 934 130 0	Flanschlager	Flange-mounted bearing	Palier à bride		1									
	00 934 617 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1								GEM 207	
17	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								BM 8 X 1	
18	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 10 X 40	
19	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								10,5 X 21 X 2	
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 10	
21	00 956 801 0	Doppelgelenk	Double joint	Double articulation		1								DG 2300 Z= 6/21	
22	20 040 024 0	Antriebsgetriebe	Gearbox	Boîte de vitesses		1									
23	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 16	
24	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 16 X 30	
25	00 924 021 0	Schneckenwindeschelle	Tube clip	Bride		x								100 - 120	
26	27 022 492 0	Gelenkwelle kpl. WWE 2280 SC15Z SW 1180	Univ. shaft cpl WWE 2280 SC15Z SW 1180	Arbre à cardan cpl WWE 2280 SC15Z SW 118		1									
27	20 242 945 0	Halter f. Stecker	Support for plug	support p connecteur		1									



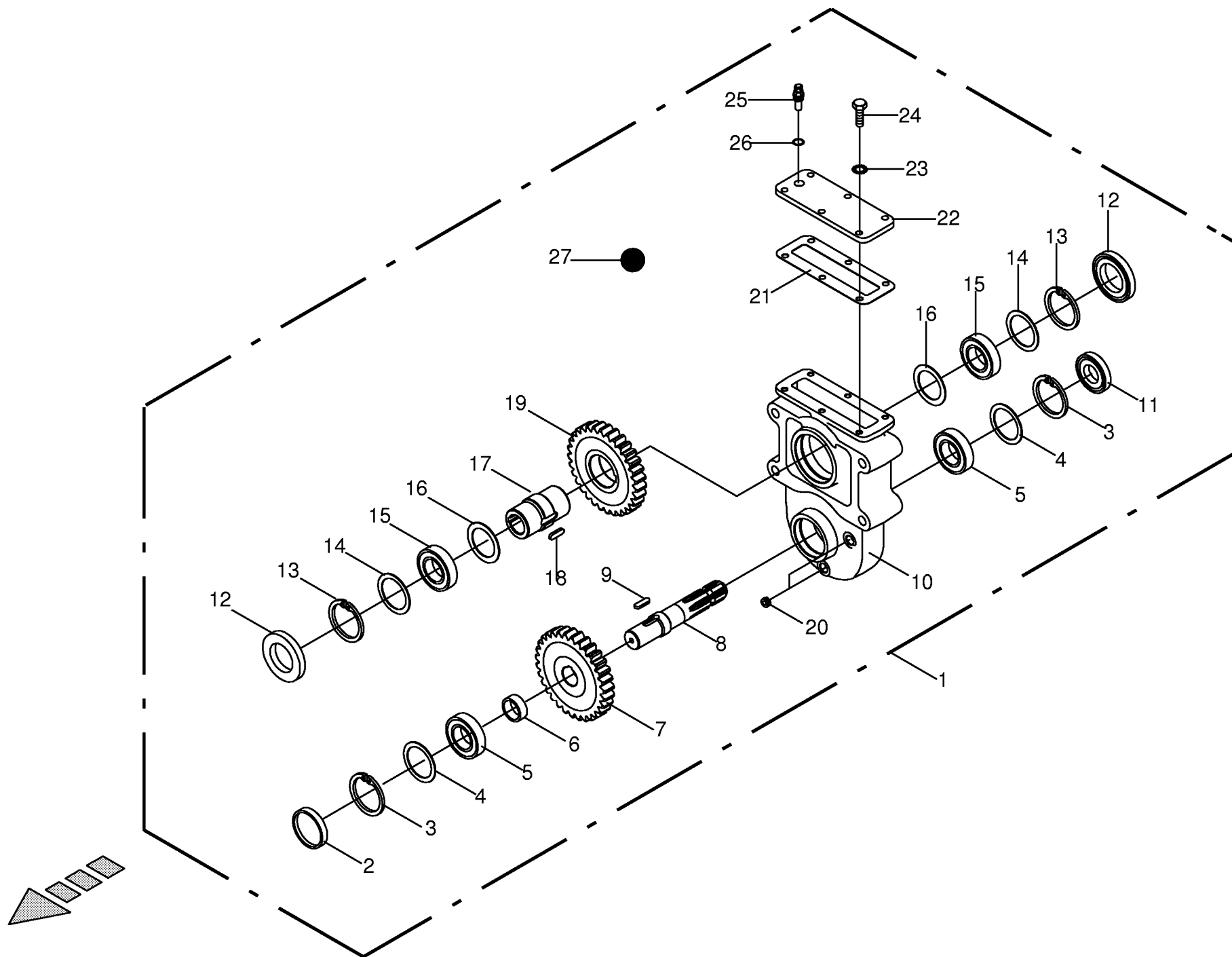
[illegible]



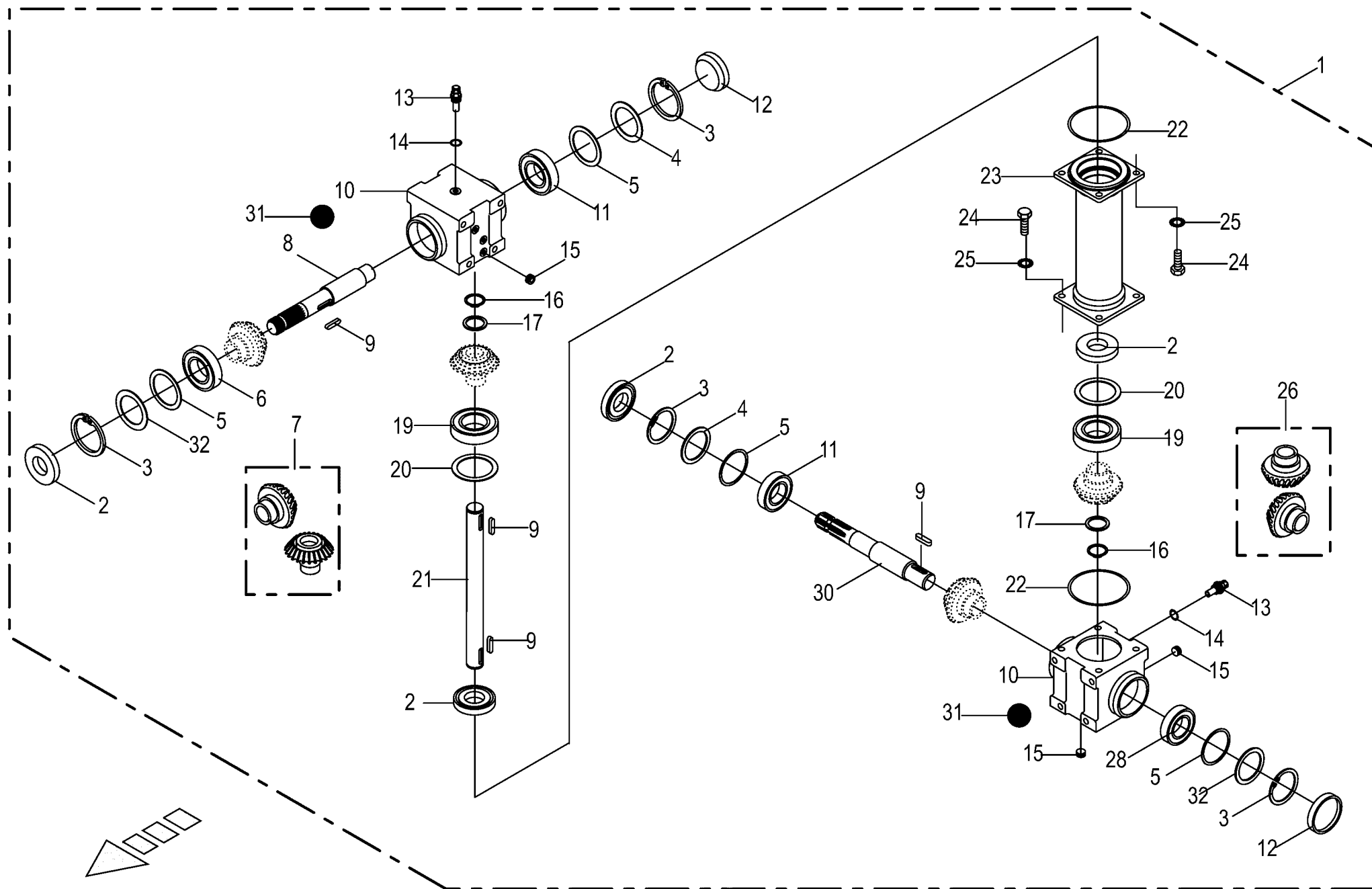
150 051 453 02 / 12.0

443 033 3

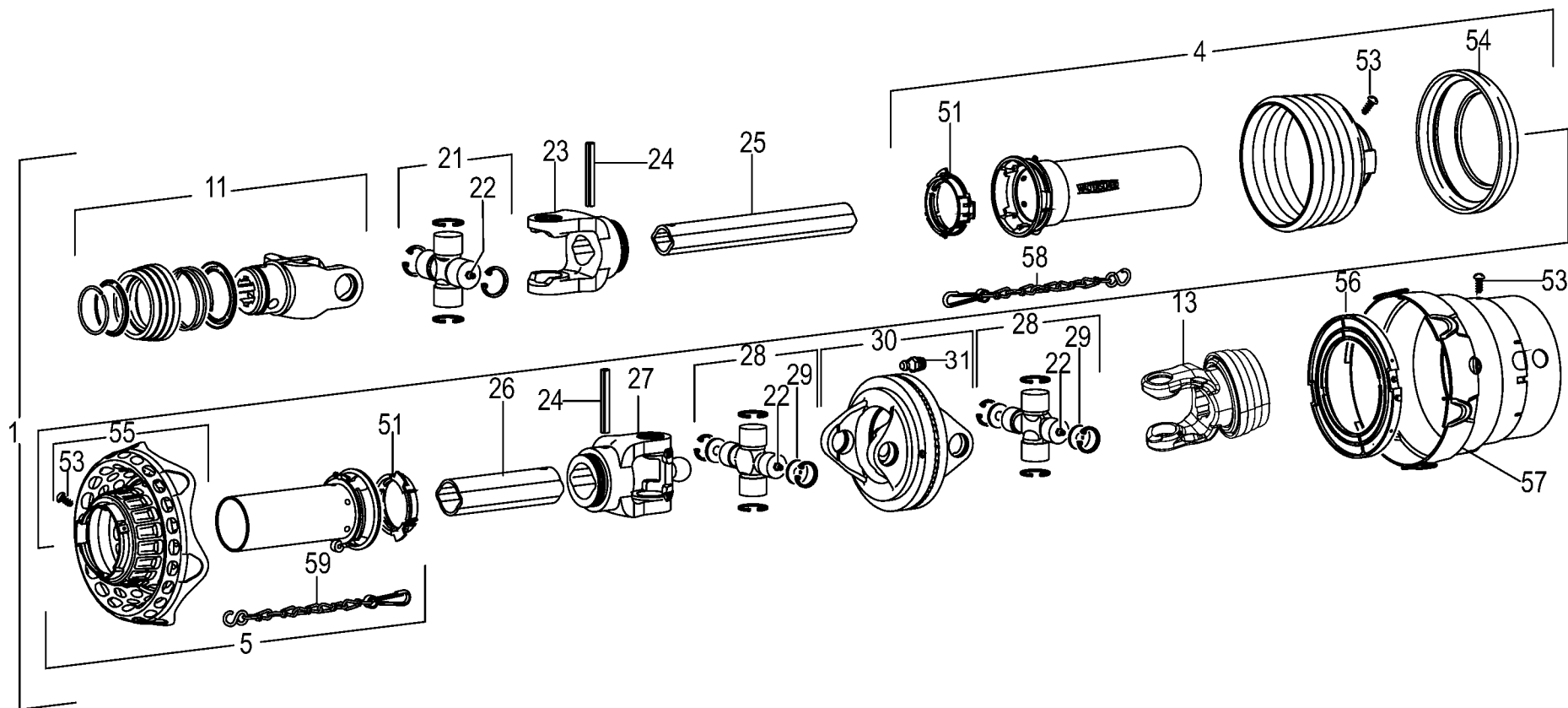
[illegible]



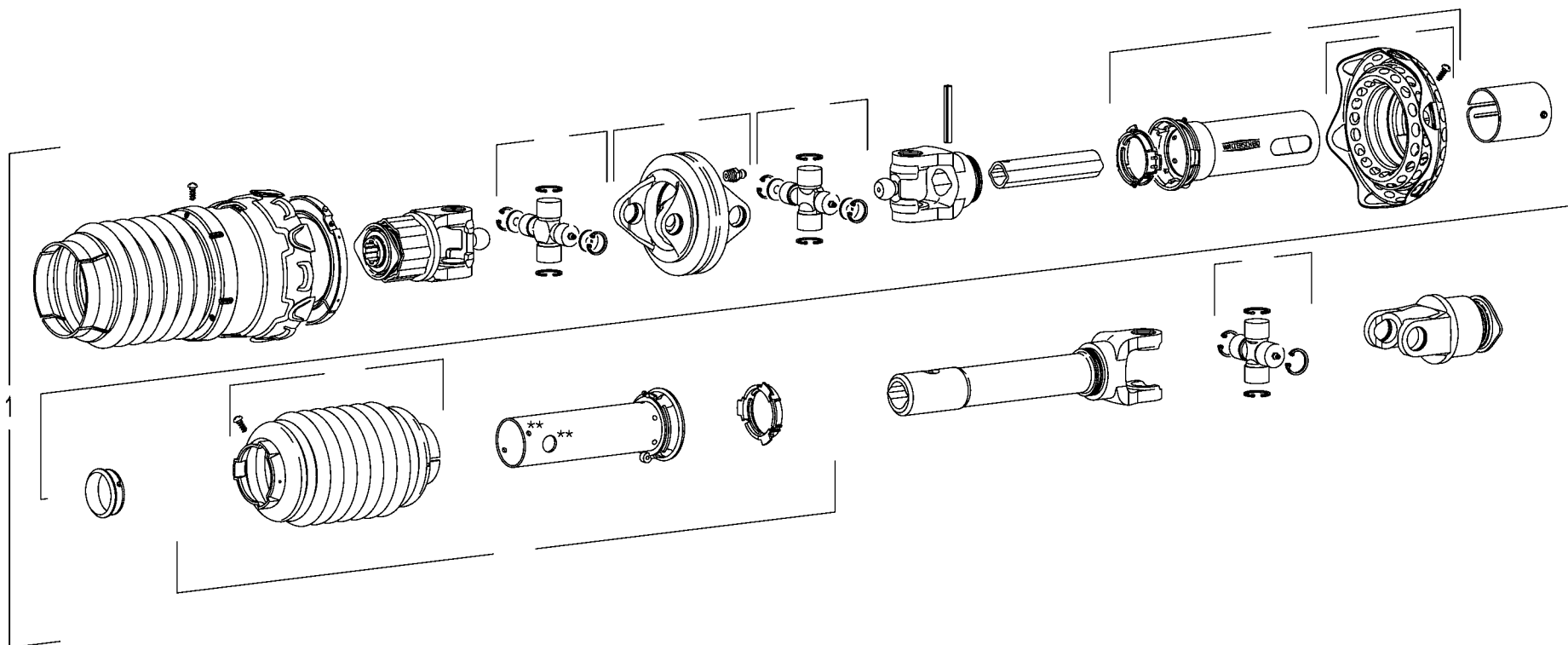
Getriebe kpl. Driving gear Transmission cpl.					1079901 -	K S S O 2 - 1 1							150 051 453 02
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								443 036 0
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	20 040 034 1	Getriebe -kpl.	Gearbox -cpl.	Carter -cpl.		1							Rd. 72 72 X 2,5 56 X 72 X 0,3
2	00 925 203 1	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1							
3	00 911 569 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2							
4	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,5
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 1,0
	5	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6207
	6	00 266 050 1	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1						44,5 X 4.5 X 16
7	00 262 311 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1							Z= 31
8	00 262 313 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1							Rd. 42 X 218
9	00 915 105 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1							B 10 X 8 X 25
10	00 262 317 1	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1							
11	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1							A 35 X 72 X 12
12	00 936 406 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2							AS 55 X 90 X 10
13	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2							90 X 3
14	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							70 X 90 X 0,3
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							70 X 90 X 0,5
	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							70 X 90 X 1,0
	15	00 930 111 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6011
	16	00 910 700 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 56 X 72 X 3
17	20 040 008 0	Hülse	Bushing	Douille		1							40 X 61,5 X 102
18	00 915 031 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1							B 14 X 9 X 25
19	20 040 009 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1							Z= 31
20	00 906 040 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1							M 18 X 1,5
21	00 262 315 0	Dichtung	Gasket	Joint		1							1,0 X 83 X 220
22	00 262 316 1	Gehäusedeckel	Housing cover	Couvercle de carter		1							
23	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10
24	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 25
25	00 919 811 1	EntlüftungsfILTER	Breather	Reniflard		1							M 18 X 1,5
26	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1							A 18 X 24
27	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,4							



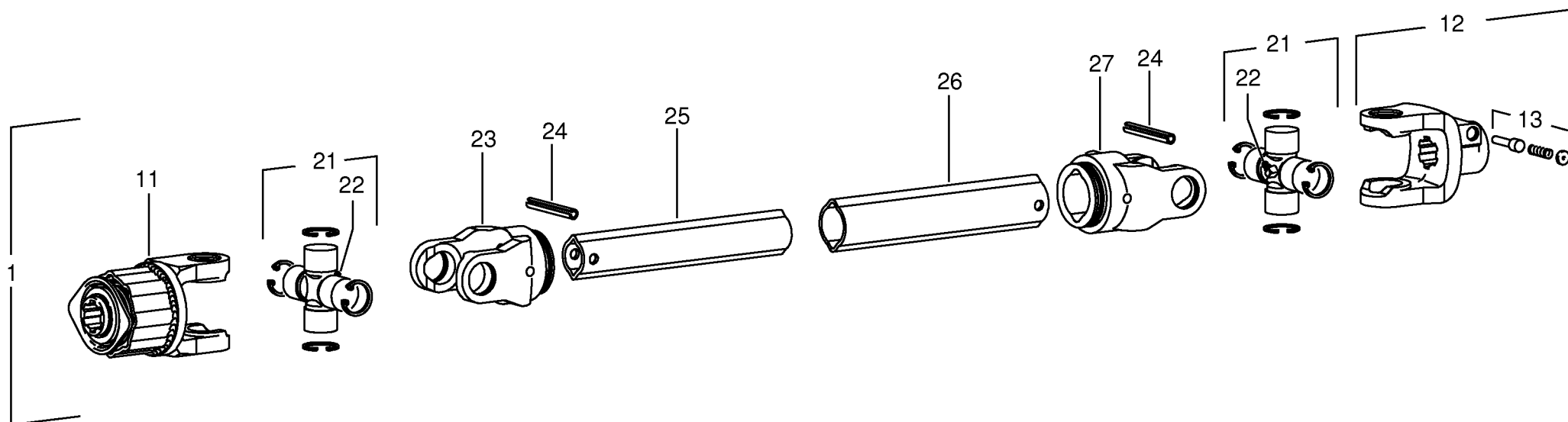
[illegible]



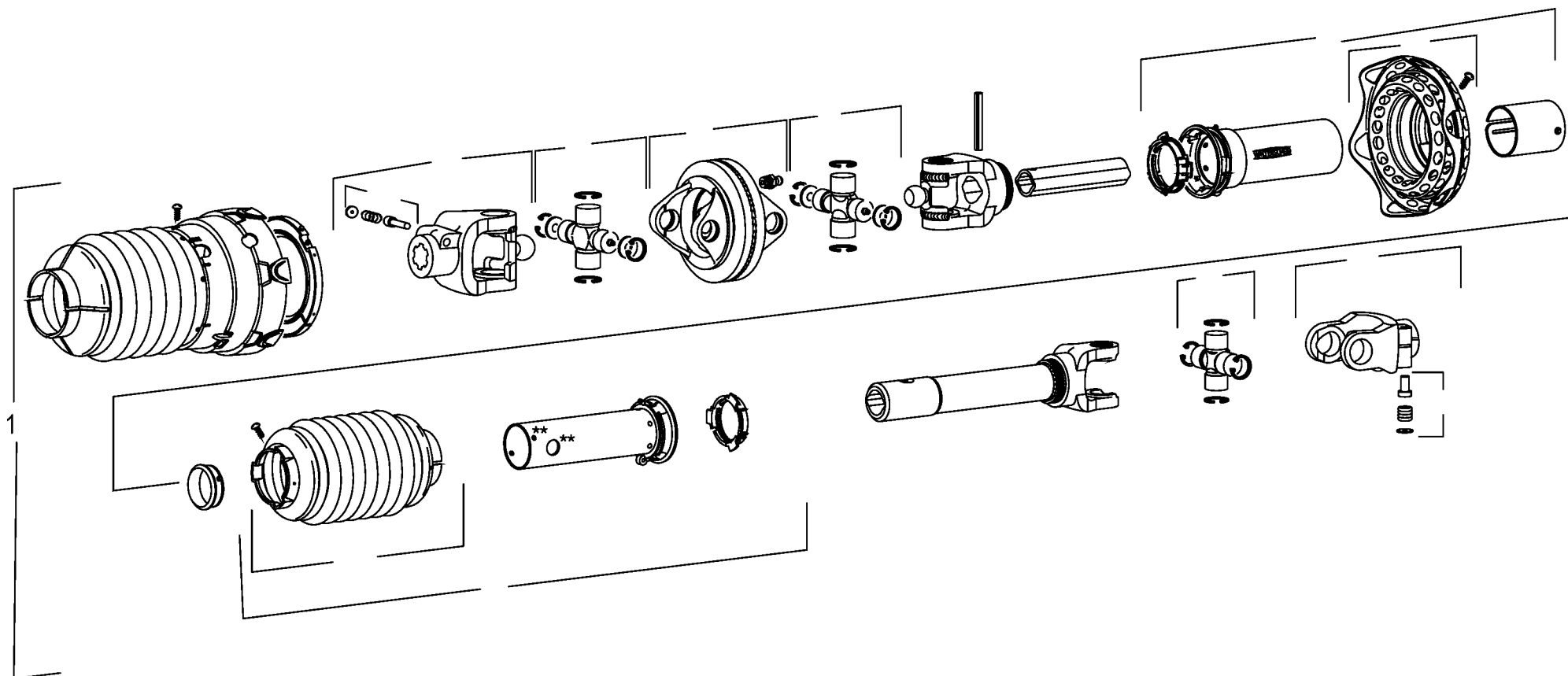
[illegible]



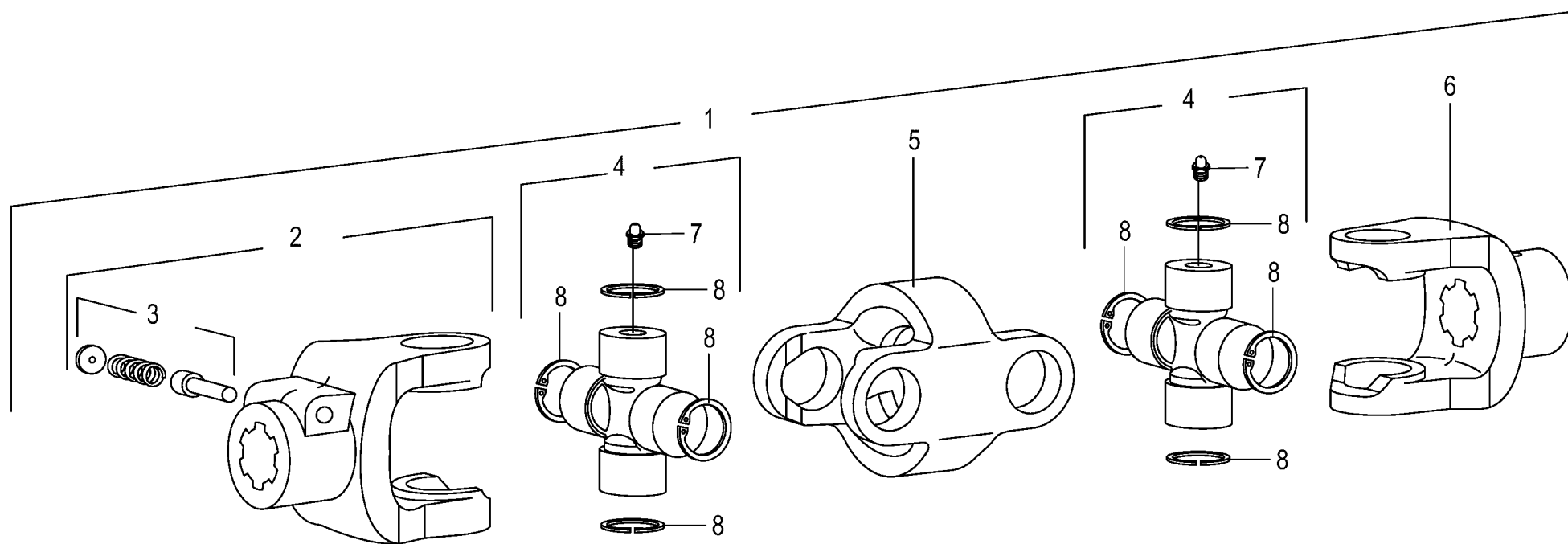
[illegible]



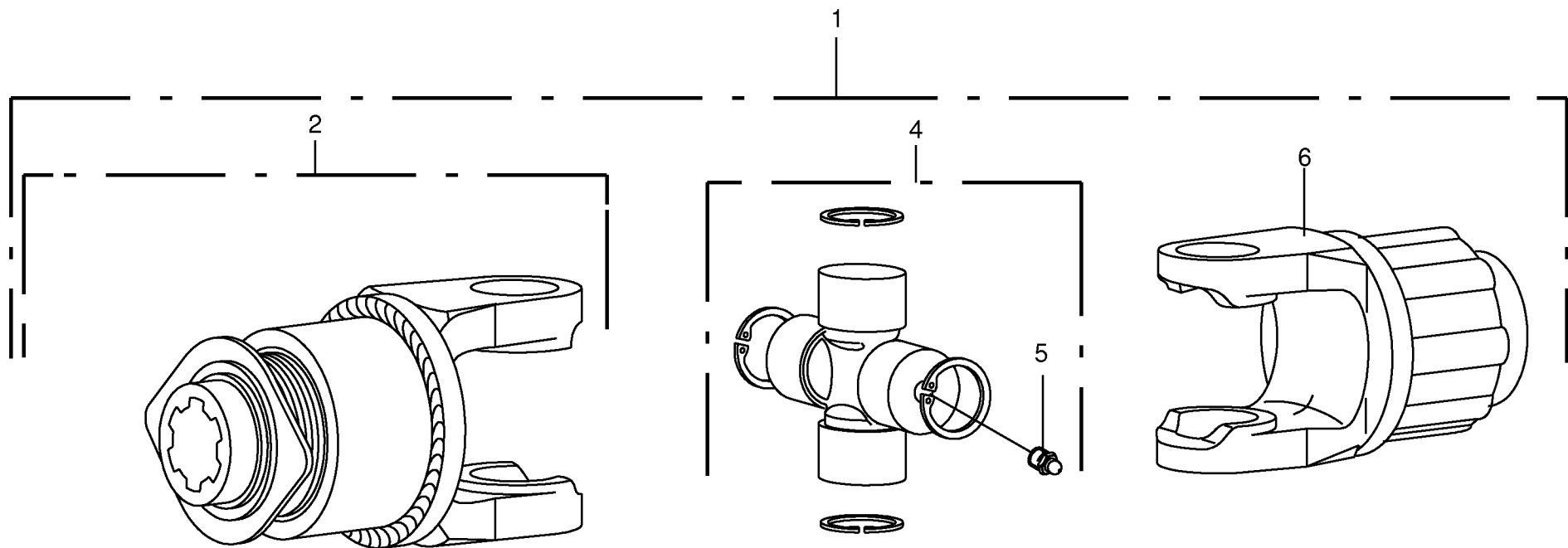
[illegible]



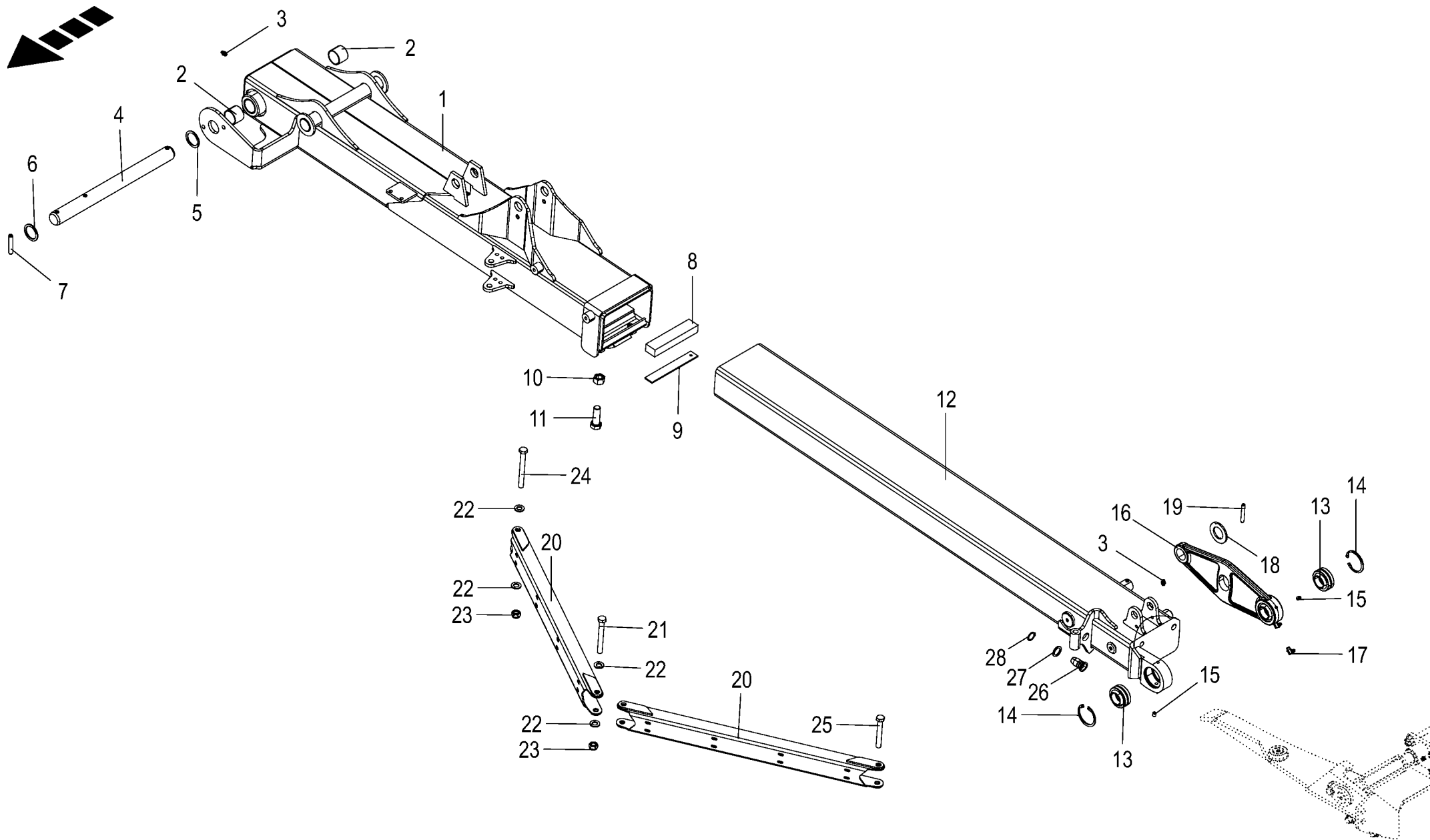
[illegible]



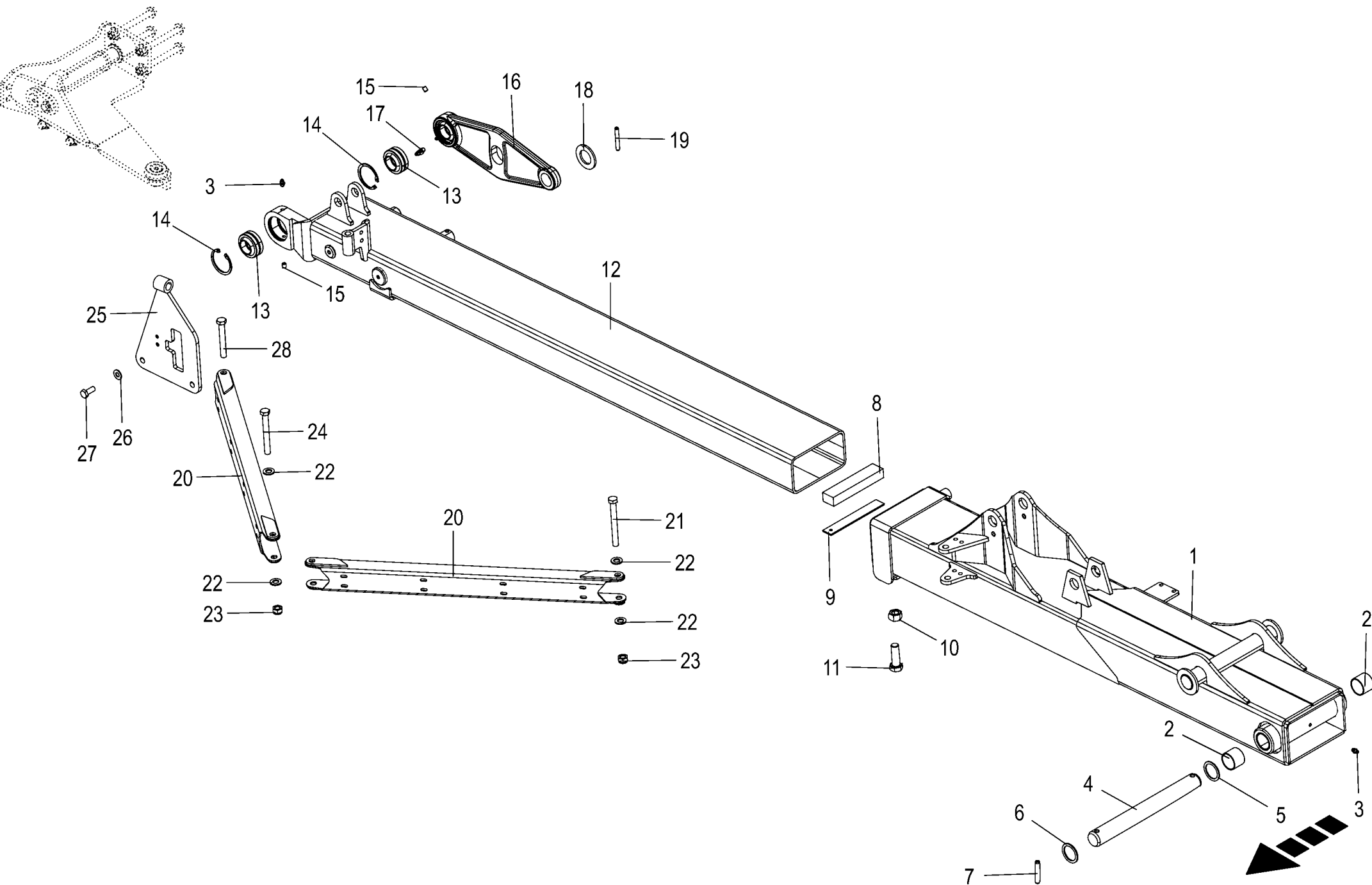
[illegible]



[illegible]



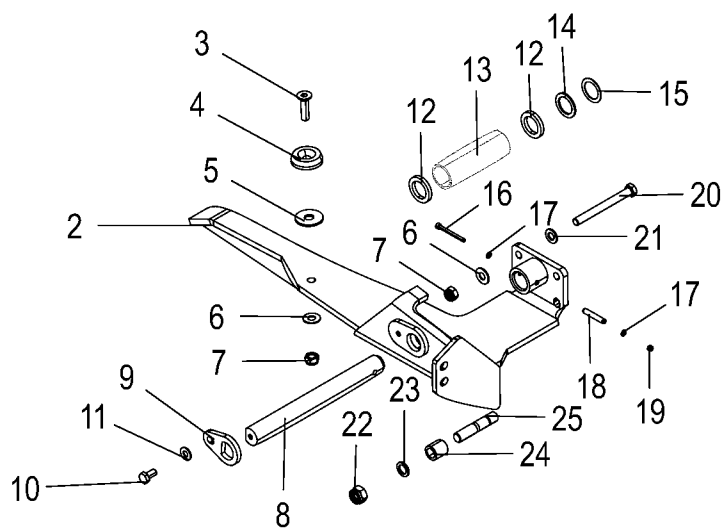
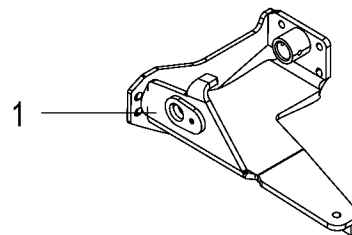
[illegible]



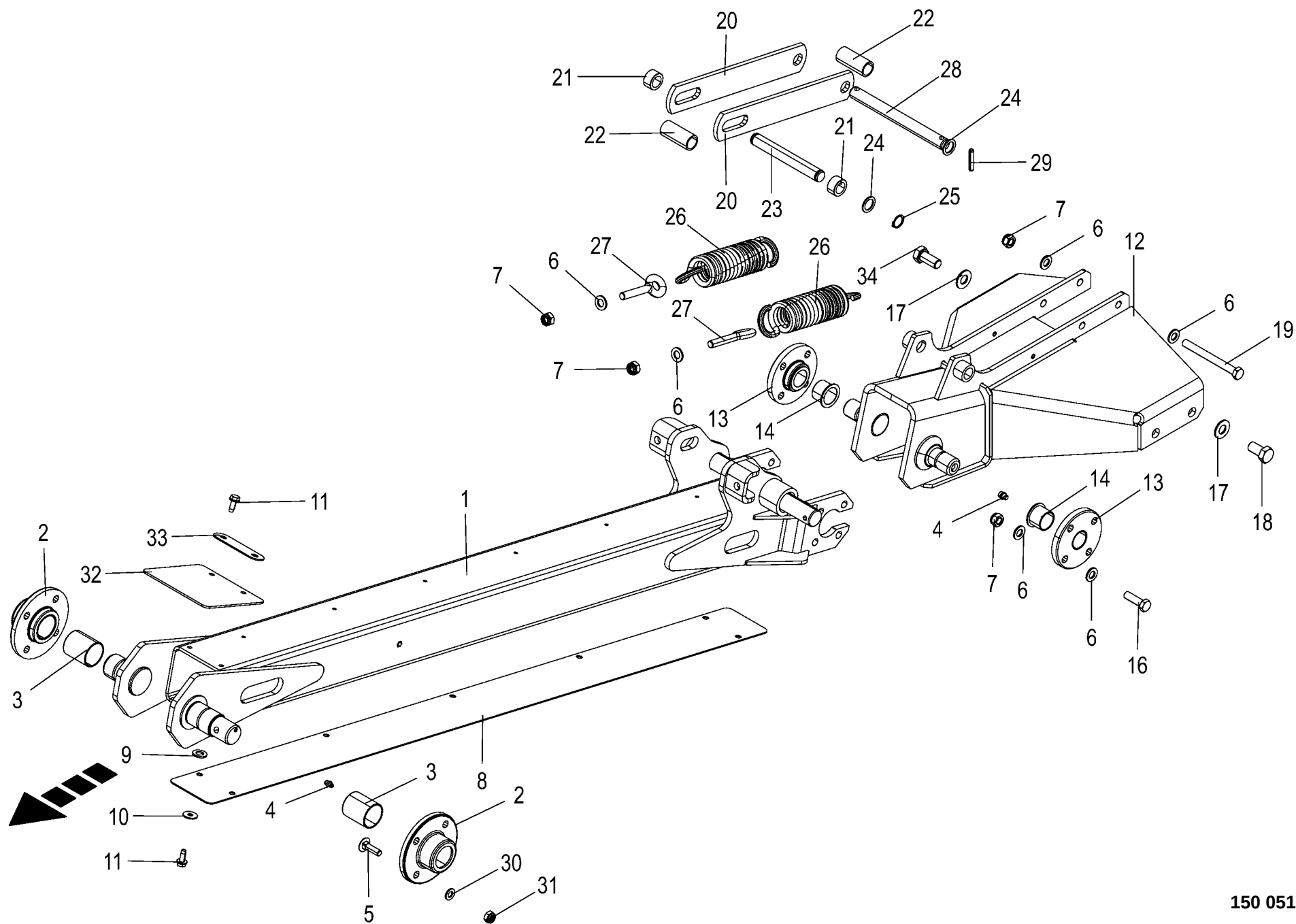
150 051 453 02 / 22.0

150 519 196 02

[illegible]



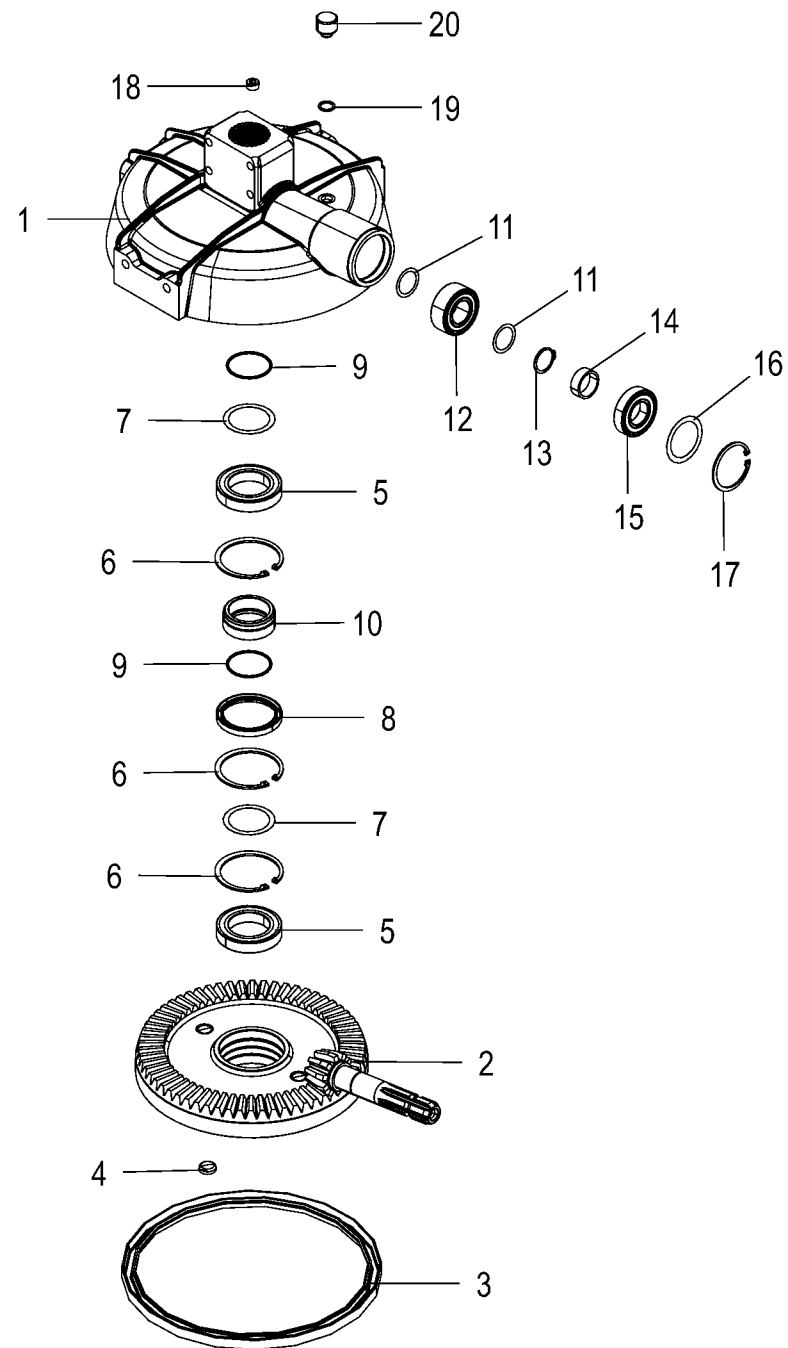
[illegible]



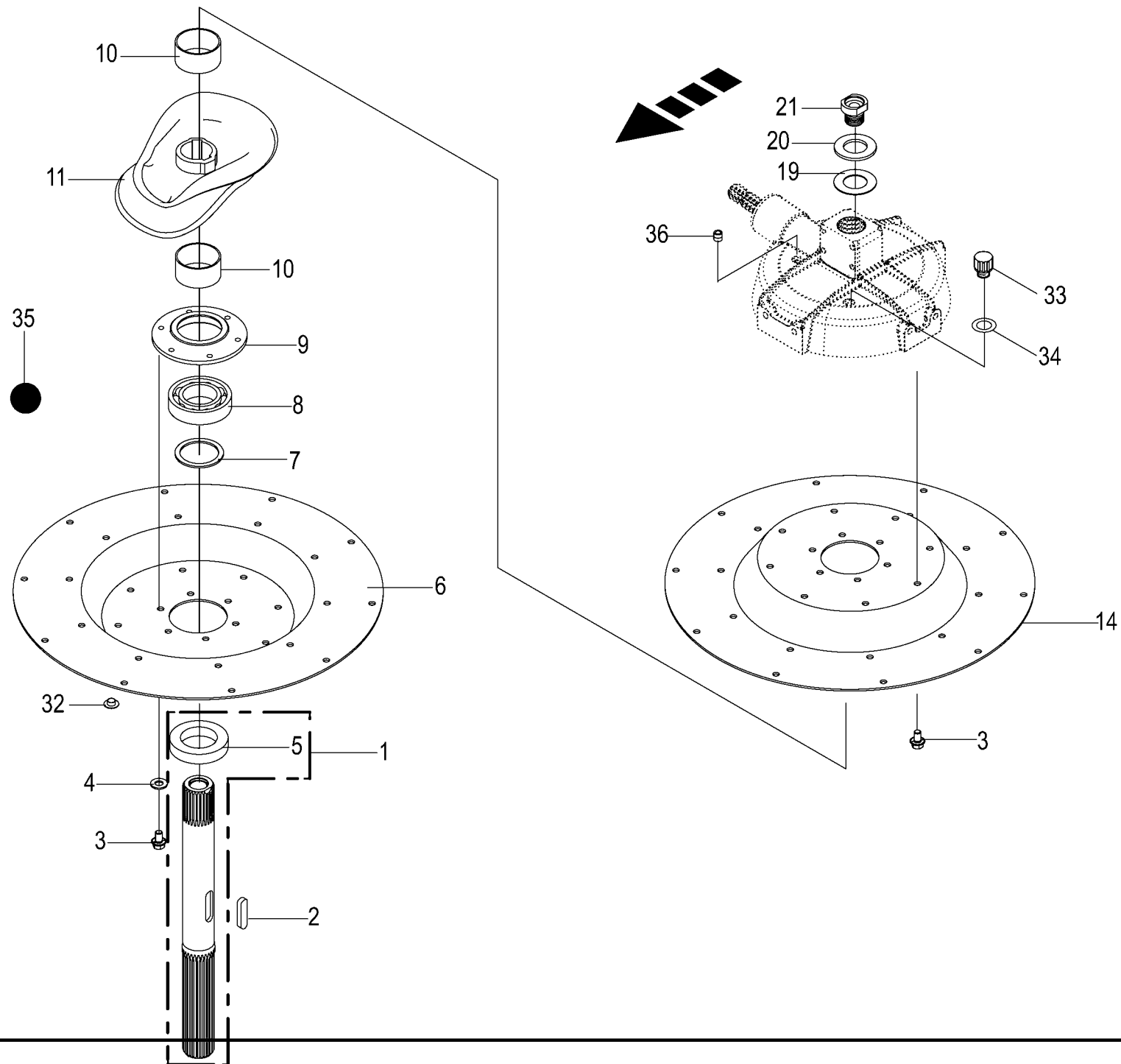
150 051 453 02 / 24.0

150 519 208 01

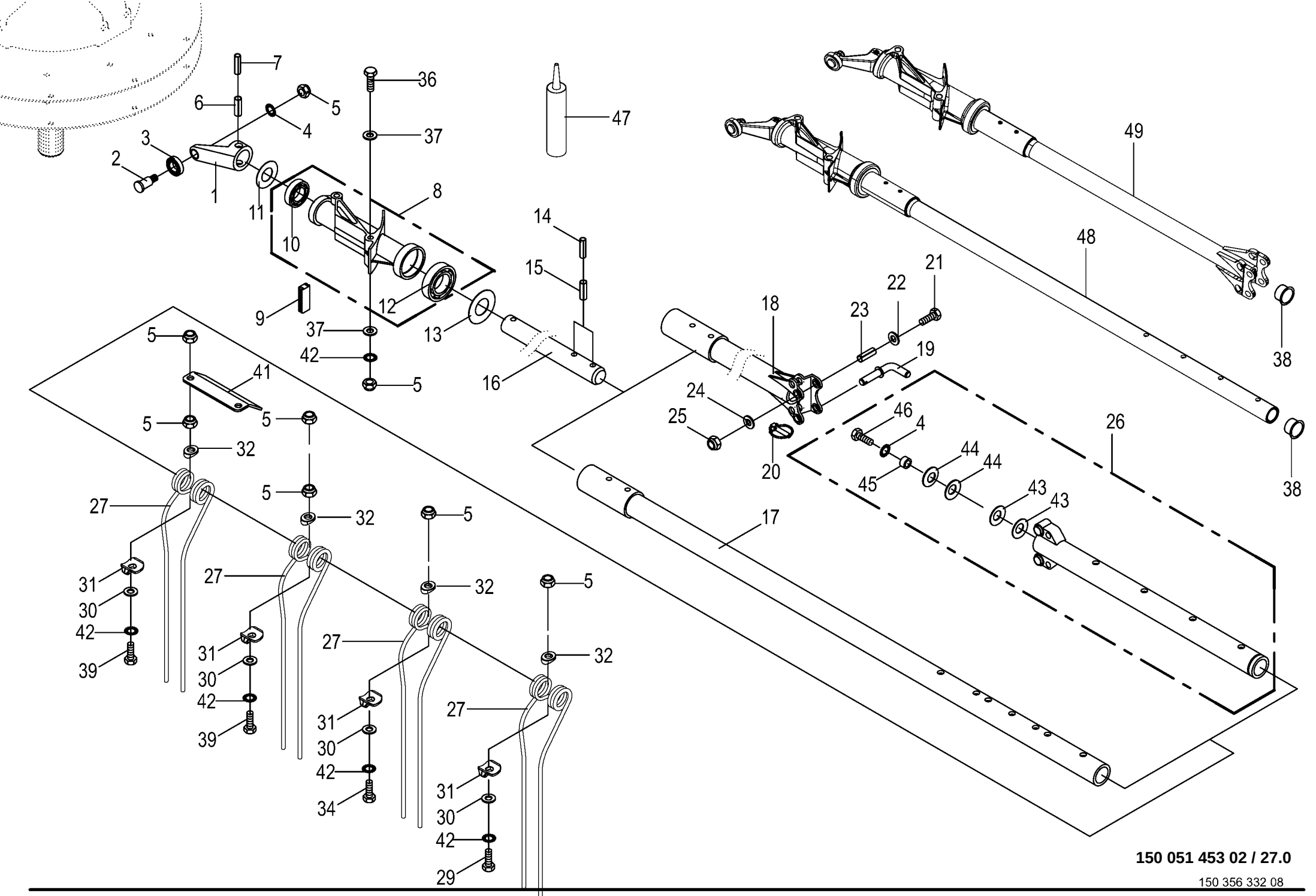
[illegible]



[illegible]



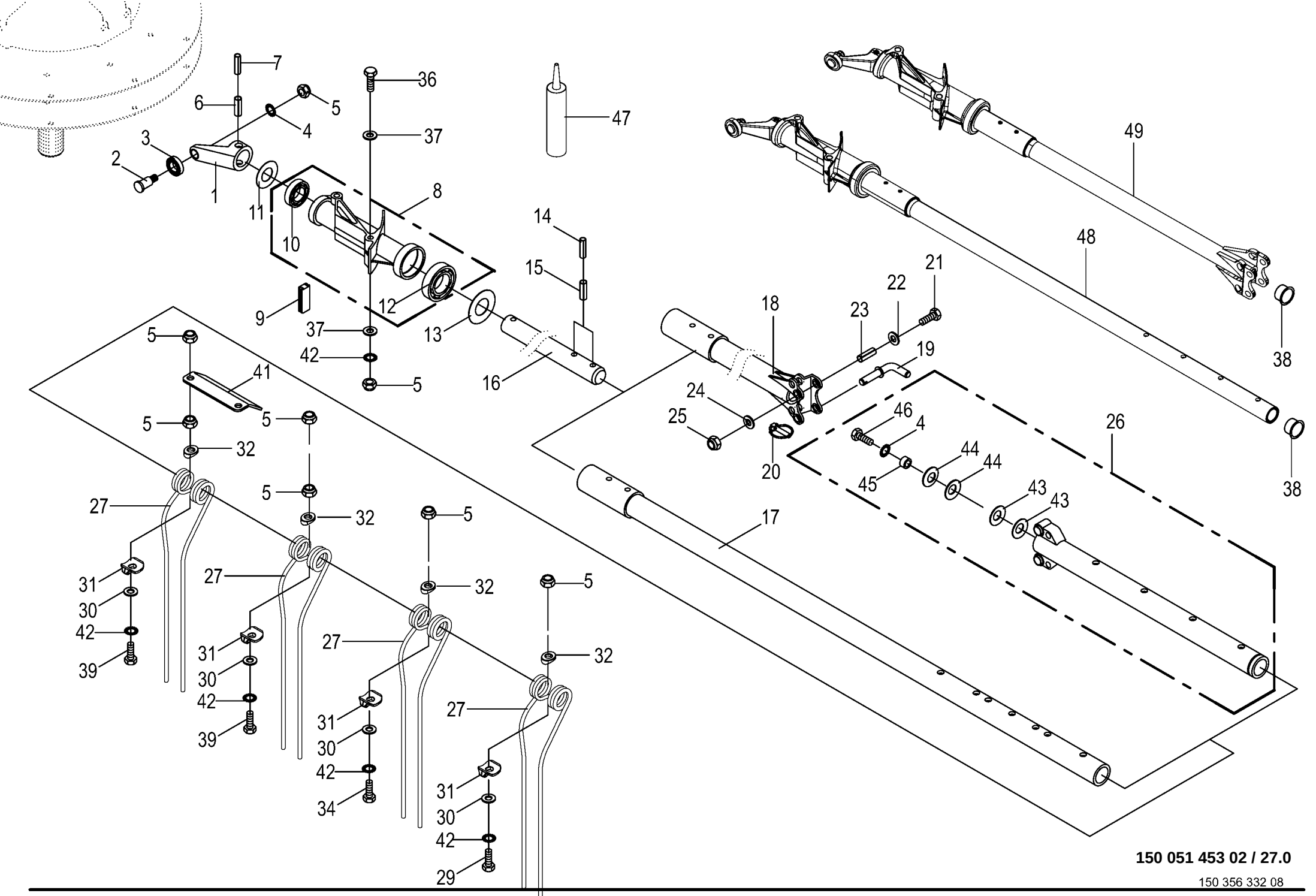
Kreisel links - 10 Arme					1079901 -	K S S 0 2 - 1 1							150 051 453 02	
Rotor left													150 533 197 2	26.0
Rotor gauche					Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque								
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description										
1	20 043 033 0	Hohlwelle	Hollow shaft	Arbre creux		x							A 18 X 11 X 70	
2	00 915 004 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x								
3	90 004 416 0	6kt-Schraube Flansch&Sperr M12 x 20	Hex head screw fla & de ed wa M12 x 20	Vis 6 pans bride + rond. d'arrêt M12x20		x								
4	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 37 X 3	
5	00 266 375 0	Konusscheibe	Cone disk	Disque de cône		x							Rd. 95 X 60 X 19	
6	00 268 112 1	Kreiselteller -10 Arme	Rotor plate -10 arms	Assiette de rotor -10 bras		x							S 60 X 75 X 3,0	
7	00 910 740 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x								
8	00 930 156 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							6012 2RS	
9	00 268 084 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		x							Rd. 180	
10	00 268 090 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x							62,8 X 70 X 36	
11	00 268 056 1	Kurvenbahn	Cam track	Trajet de courbe		x								
14	00 268 113 1	Kreiselteller -10 Arme	Rotor plate -10 arms	Assiette de rotor -10 bras		x							40 X 72 X 1,6 39,5 X 70,5 X 8 M 39	
19	90 000 536 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		x								
20	20 043 029 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
21	20 043 027 0	Schraube	Screw	Boulon		x								
32	00 925 044 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x							13,3 / 16 X 7 / 9	
	00 925 010 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x							14,6/20 X 5,5/7,5	
33	00 919 803 1	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x							M 18 X 1,5	
34	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x							A 18 X 24	
35	00 926 000 0	Getriebefliessfett -Id.-Nr.= 1kg	Semi-fluid gear lubricant -Id. -no.= 1kg	Graisse fluide pour boites de -Id.-no.= 1kg		0,5							M 18 X 1,5	
36	00 906 040 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x								



150 051 453 02 / 27.0

150 356 332 08

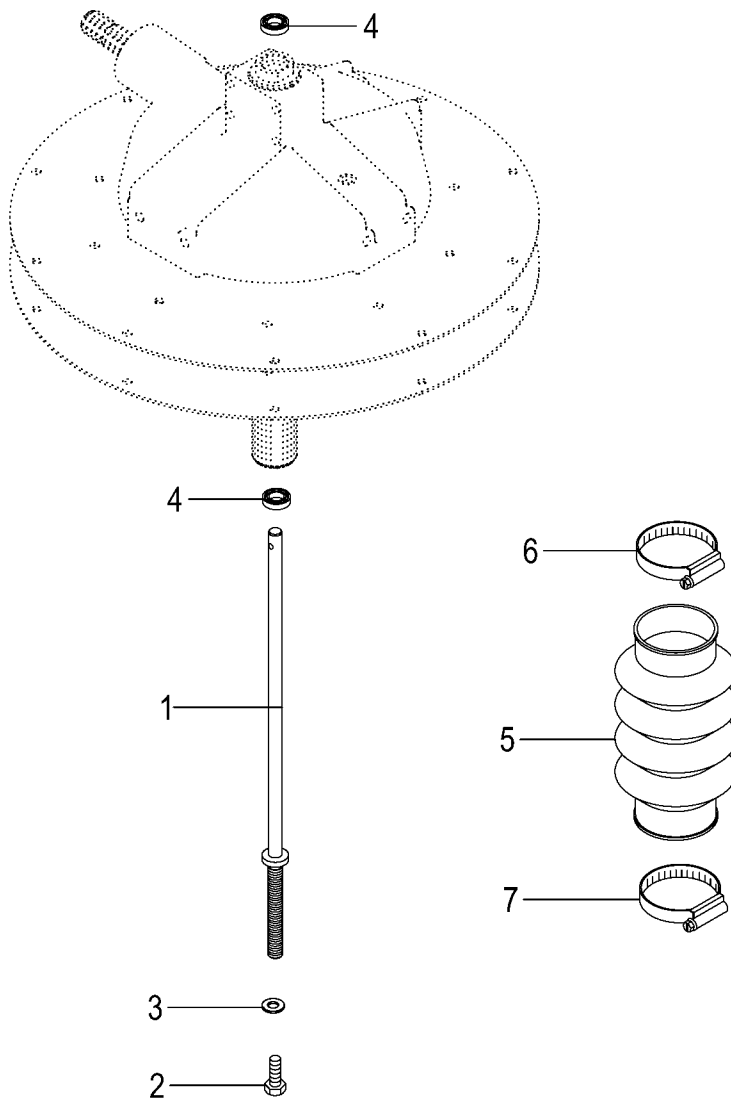
10 Zinkenarm					1079901 -	K 5502 - 11						150 051 453 02	
10 Tine arm												150 356 332 8	27.0
10 Bras porte-dents													
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 268 053 0	Steuerarm	Control arm	Bras de commande		1						Rd. 22 X 43 LR 203 NPPU SKM 12	
2	00 268 091 0	Bolzen	Pin	Boulon		1							
3	00 930 355 0	Laufrolle	Runner	Galet		1							
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
6	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille élastique		x						14 X 55	
7	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55	
8	20 049 166 0	Lagerung mit Lager mont.	Bearing with bearing assembled	Palier avec palier assemblé		1							
9	00 268 110 0	Klemmprofil	Clamping profile	Profilé de serrage		1						16 x 67 x 74	
10	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6007 2RS	
11	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0	
12	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS	
13	20 048 727 0	Abdeck-Scheibe 35,5 x 72 x 1	Cover disc 35.5 x 72 x 1	Rondelle de protection 35,5 x 72 x 1		1							
14	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 55	
15	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 55	
16	00 268 064 2	Steuerwelle mit Bohrung	Control shaft with bore hole	Arbre de commande + alésage		1							
17	20 042 845 0	Zinkenarm	Tine arm	Bras porte-dents		1						D=3600	
18	20 040 698 0	Zinkenarm -innen	Tine arm -inside	Bras porte-dents -intérieure		1						D=3600	
19	20 040 701 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		1						Rd. 16	
20	00 917 014 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						6 X 27	
21	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 90	
22	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2	
23	90 000 260 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						16 X 70	
24	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3	
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
26	20 043 129 0	Zinkenarm -aussen	Tine arm -outside	Bras porte-dents -extérieur		1							
27	20 044 271 0	Zinken	Tine	Dent		4							
29	00 900 362 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 90 -10.9	
30	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5	
31	20 047 131 0	Zinkenauflage	Tine holder	Revêtement de dents		4							
32	20 046 007 0	Unterlage	Surface	Surface		4							
34	00 900 313 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 85	
36	90 000 340 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110 -10.9	
37	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5	
38	00 925 048 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						30/35 X 14	
	00 925 045 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						32/38 X 14	
39	00 900 367 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 100 -10.9	



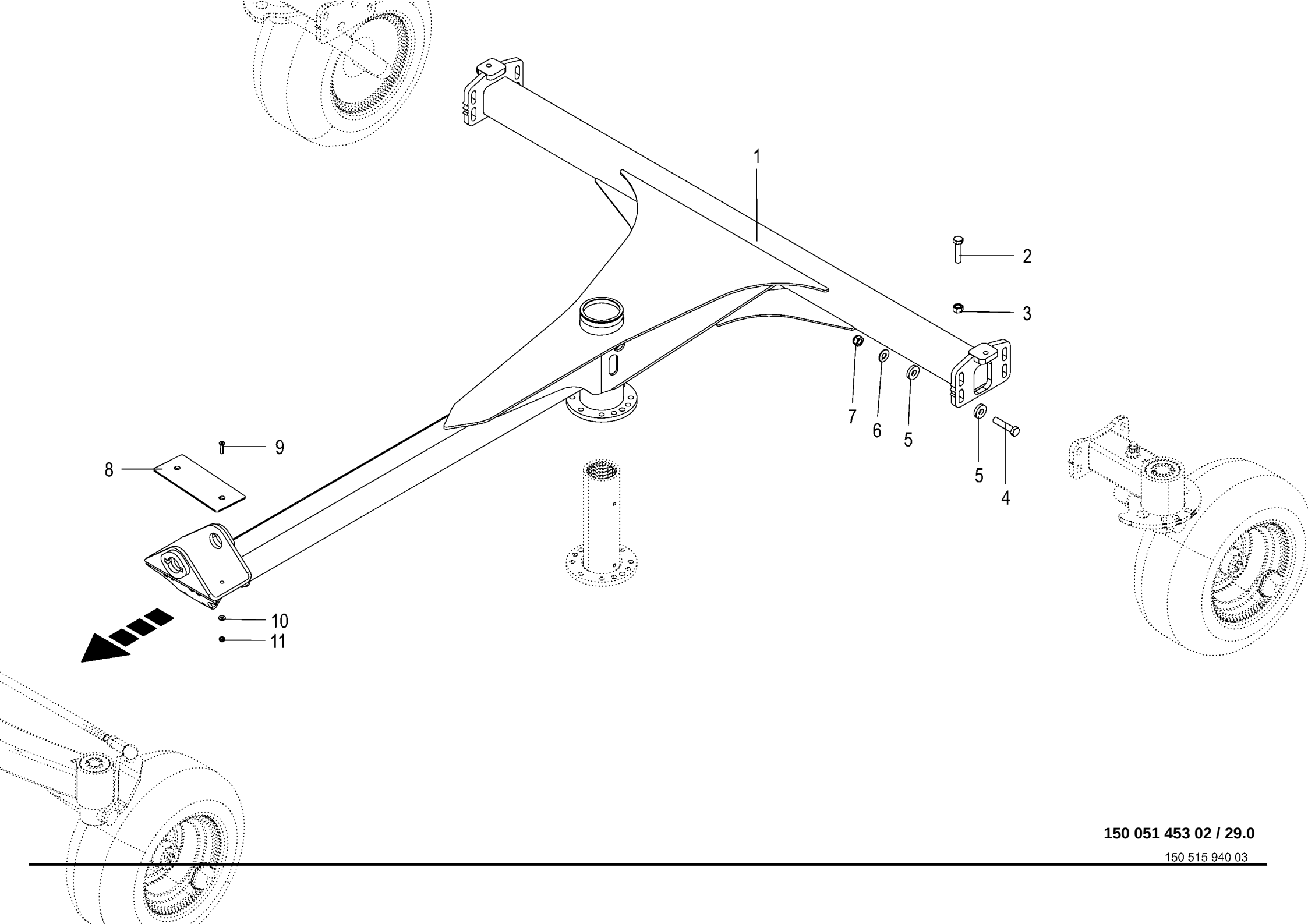
150 051 453 02 / 27.0

150 356 332 08

[illegible]



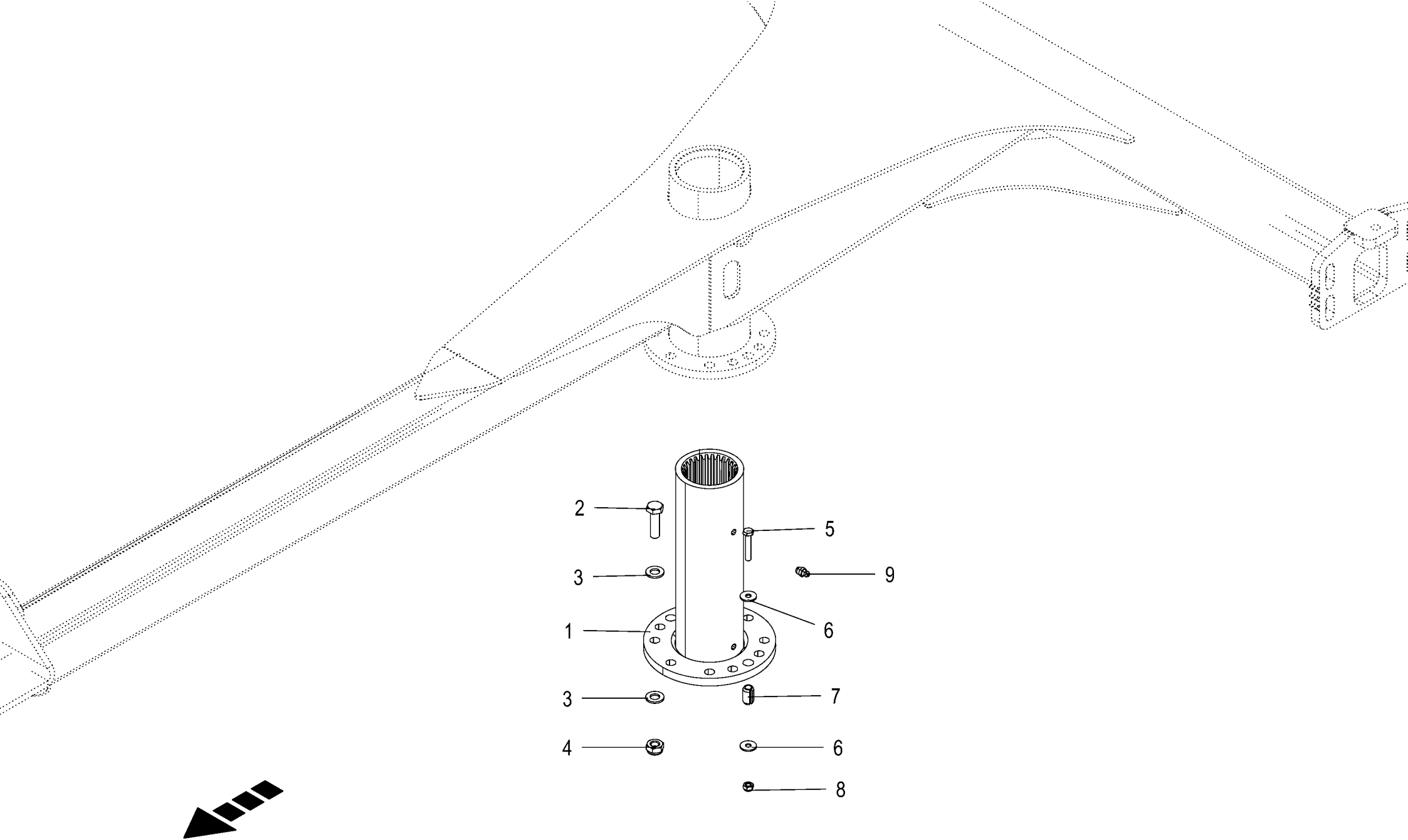
[illegible]



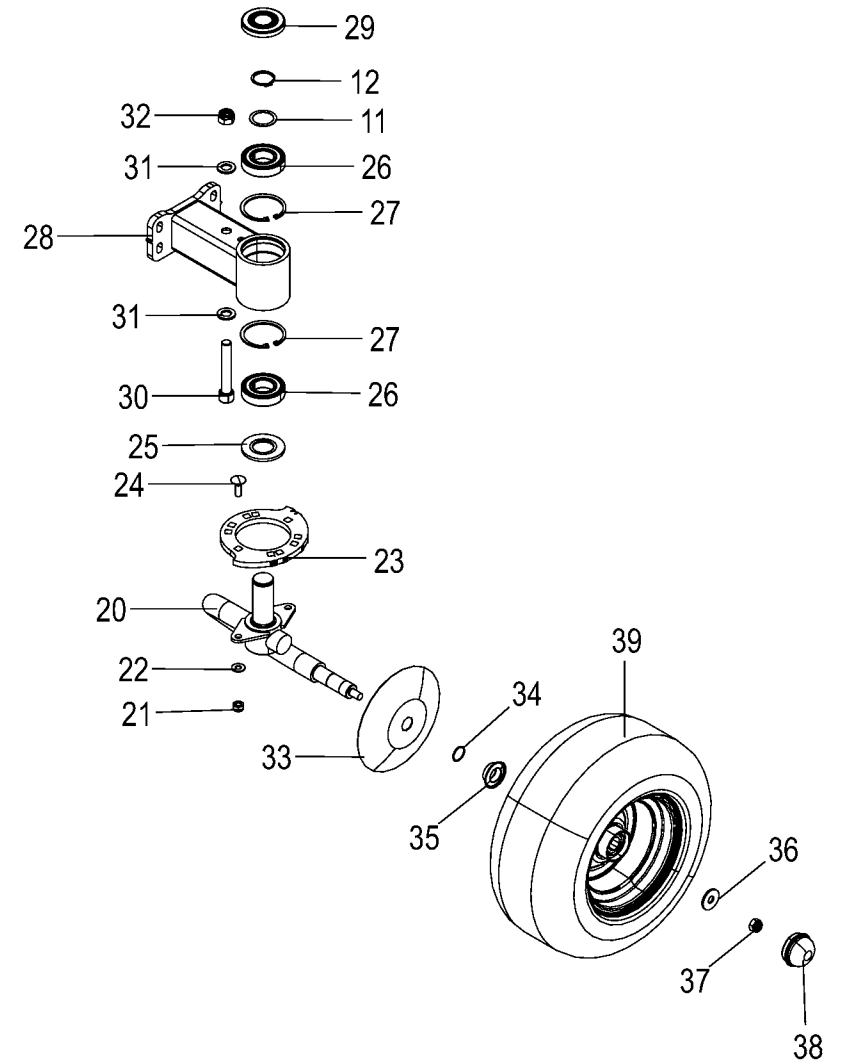
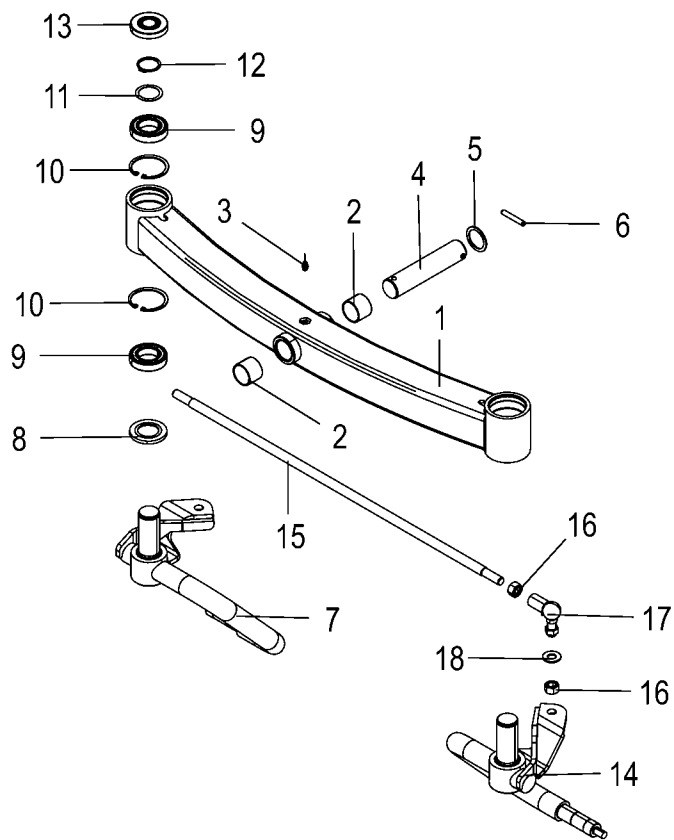
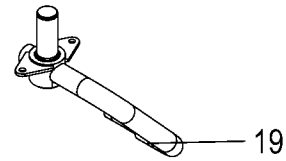
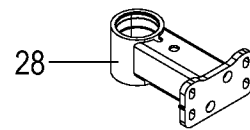
150 051 453 02 / 29.0

150 515 940 03

[illegible]



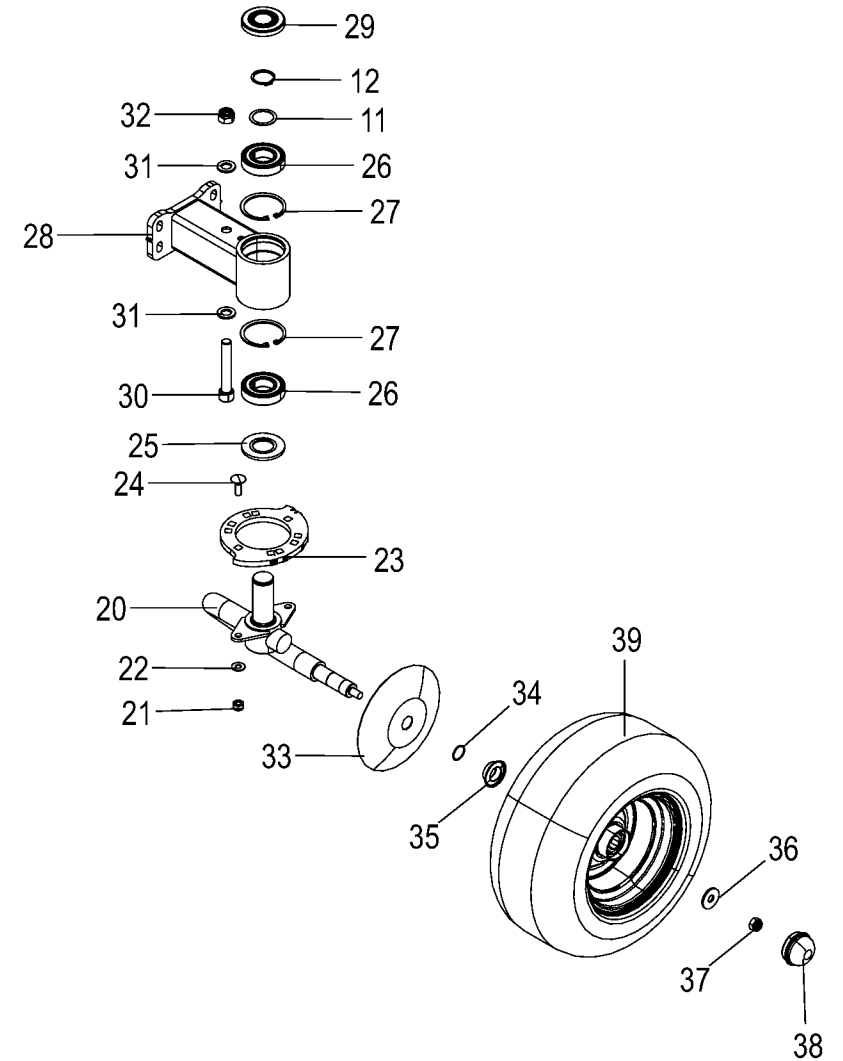
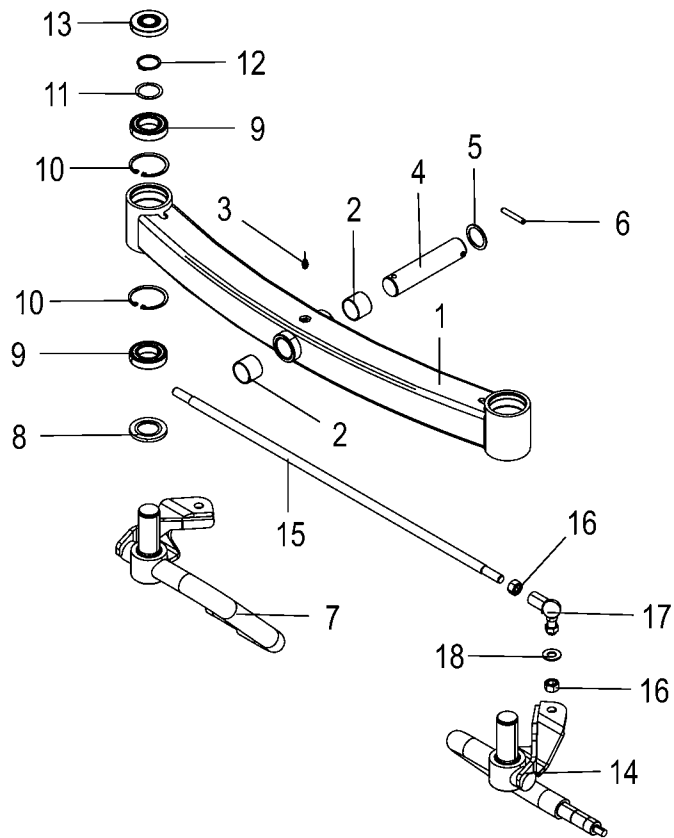
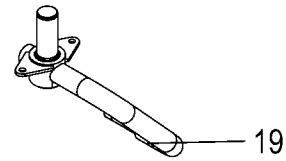
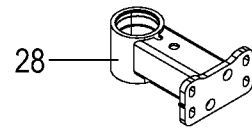
[illegible]



150 051 453 02 / 31.0

150 515 944 03

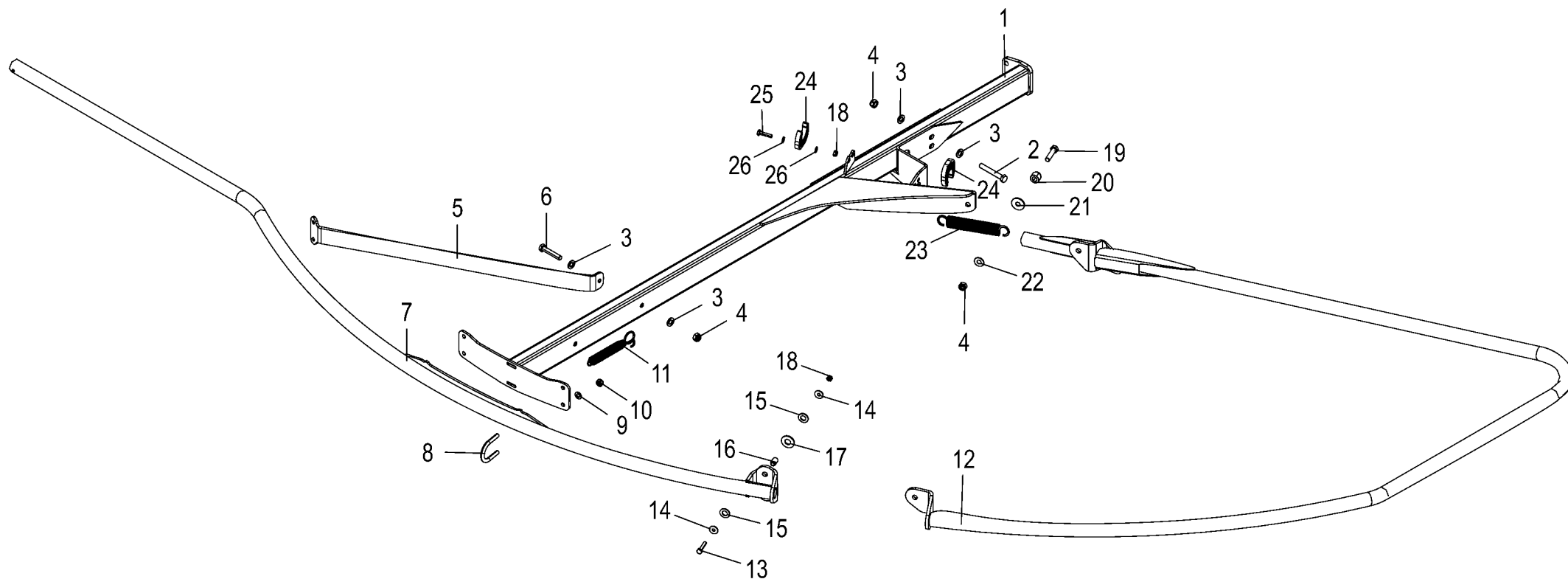
Tasträder Guide wheels Roues de jauge						1079901 -	K S S O 2 - 1 1						150 051 453 02	
						Masch.-Nr-							150 515 944 3	31.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 047 358 0	Querachse mit Buchse	Transv axis wi sockets, grease nipple	axe transversal mit Buchse		1								
2	90 000 127 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2							35 X 39 X 30	
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x							AM 8 X 1	
4	20 042 937 0	Bolzen	Pin	Boulon		1							Rd. 35 X 163	
5	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 1,0	
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 2,0	
6	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							8 X 50	
7	20 046 955 1	Radarm vorne rechts	Radarm vorne rechts	Bras de roue avant droit		1								
8	20 042 935 0	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		2							Rd. 63	
9	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4							6007 2RS	
10	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4							62 X 2,0	
11	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 1,0	
12	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4							A 35 X 1,5	
13	00 925 202 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2							62	
14	20 046 959 1	Radarm vorne links	Radarm vorne links	Bras de roue avant gauche		1								
15	20 047 357 0	Spurstange Rd 16 h9 A3G	Track rod Rd 16 h9 A3G	Barre d'accouplement Rd 16 h9 A3G		1								
16	00 908 019 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 14 X 1,5	
17	00 927 150 1	Winkelgelenk M14x1,5	Angle joint M14 x 1.5	Joint articulé M14x1,5		2								
18	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 14	
19	20 241 224 0	Radarm rechts	Wheel arm right	Bras de roue droit		1								
20	20 241 220 0	Radarm links	Wheel arm left	Bras de roue gauche		1								
21	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10	
22	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10	
23	21 003 346 1	Anschlagblech	stop sheet	tôle de butée		2								
24	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x							M 10 X 30	
25	20 240 798 0	Distanzscheibe 35,5 x 71,9 x 5	Spacer washer 35.5 x 71.9 x 5	Entretoise 35,5 x 71,9 x 5		2								
26	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4							6207 2RS	
27	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4							72 X 2,5	
28	20 241 215 0	Flansch Einzelrad	Flange single wheel	Bride roue individuelle		2								
29	00 925 203 1	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2							Rd. 72	
30	90 004 183 0	Zylindersch.I-6kt M16 x 100 Zn8	Cylinder screw hexa socket M16 x 100 Zn8	Vis cylind. à six p. creux M16x100 Zn8		x								
31	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							17 X 30 X 3	
32	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 16	
33	00 153 206 0	Wickelschutzeller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		4							Rd. 25	
34	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		4							23,52 X 1,78	



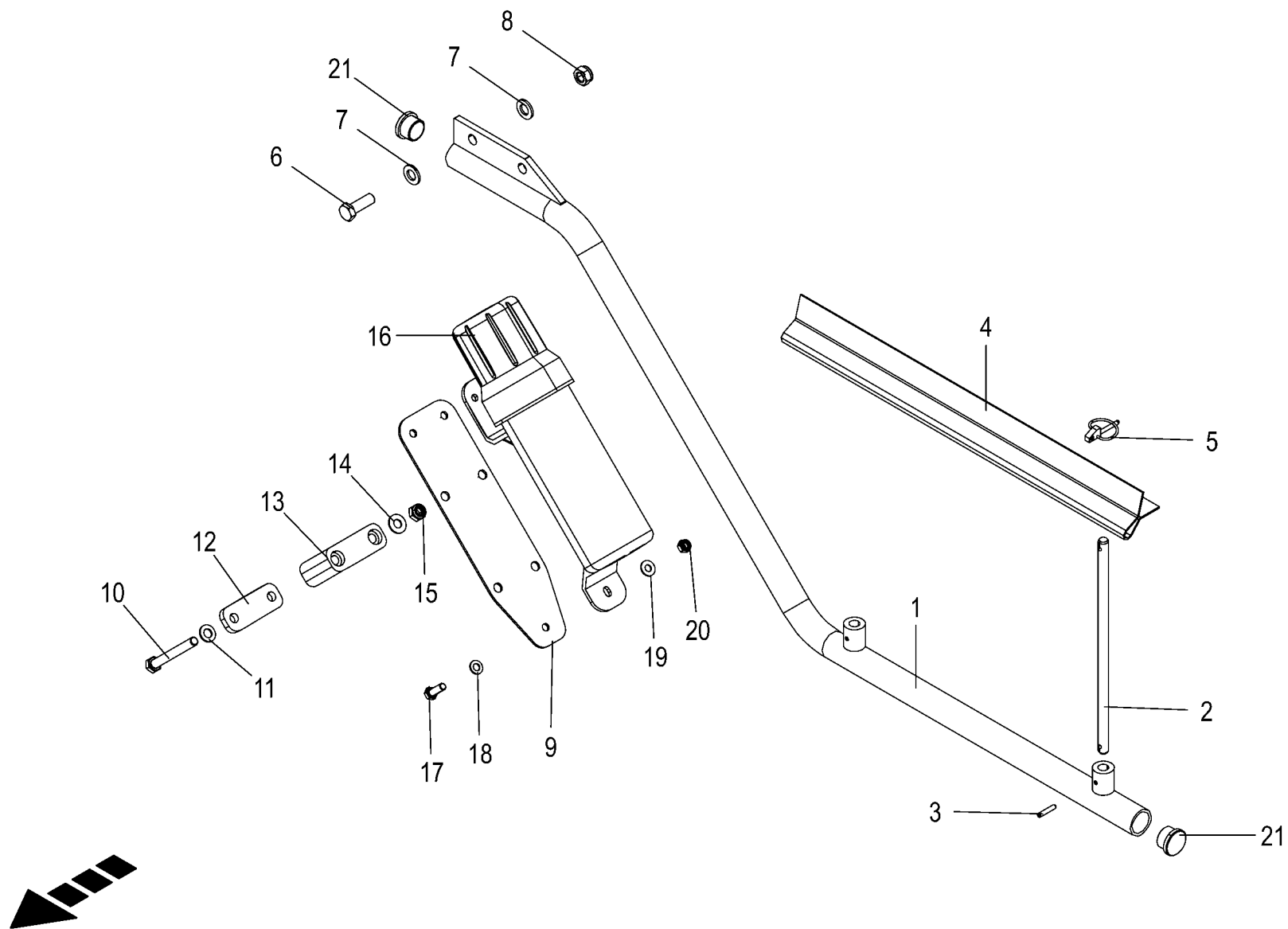
150 051 453 02 / 31.0

150 515 944 03

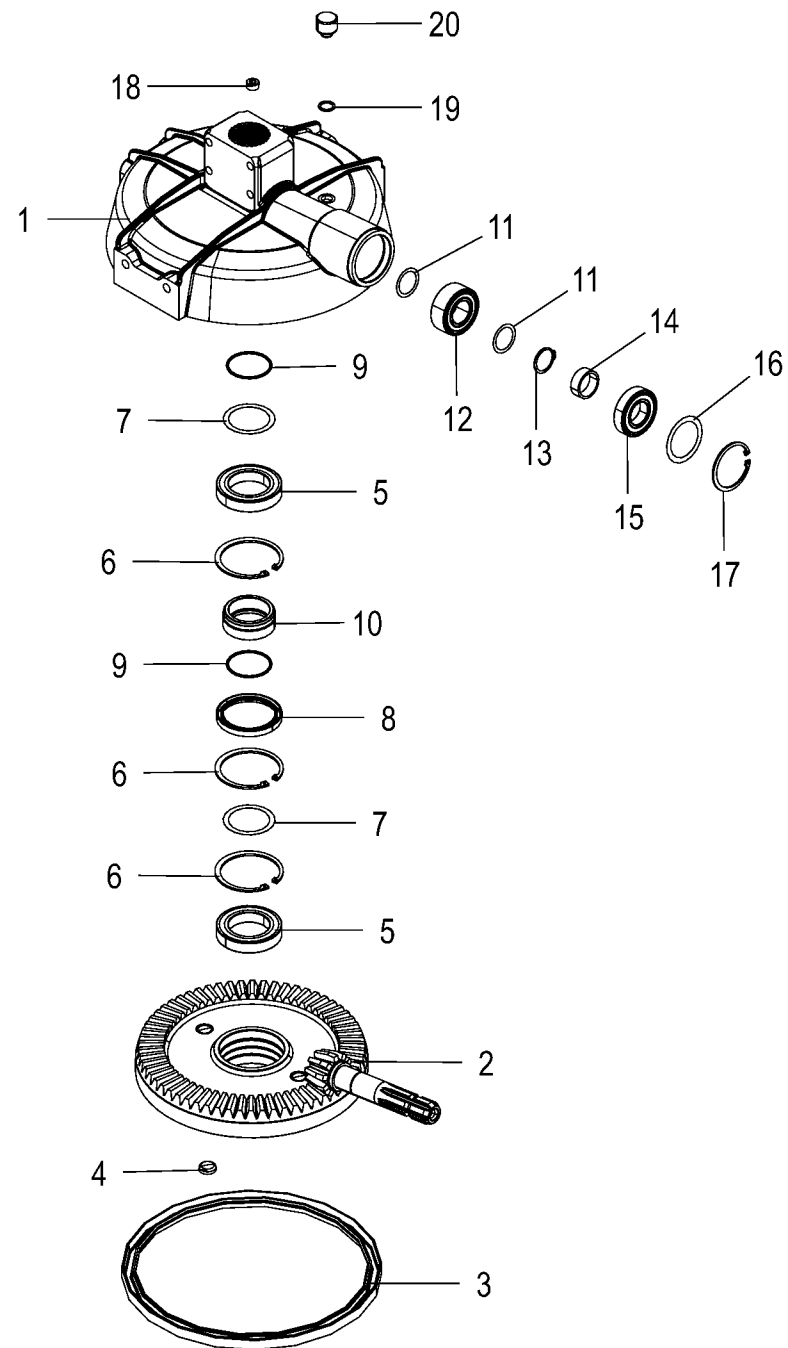
[illegible]



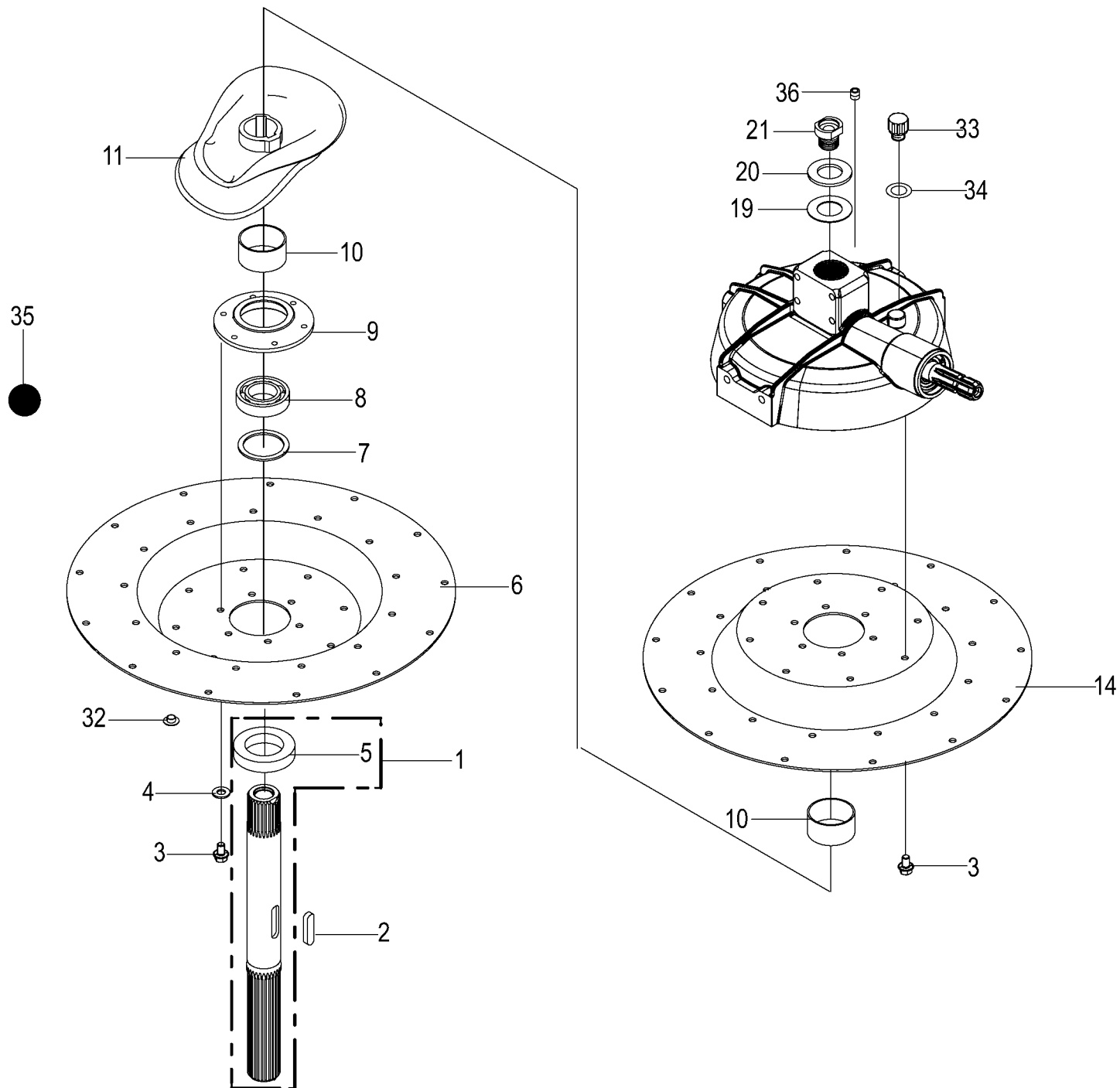
[illegible]



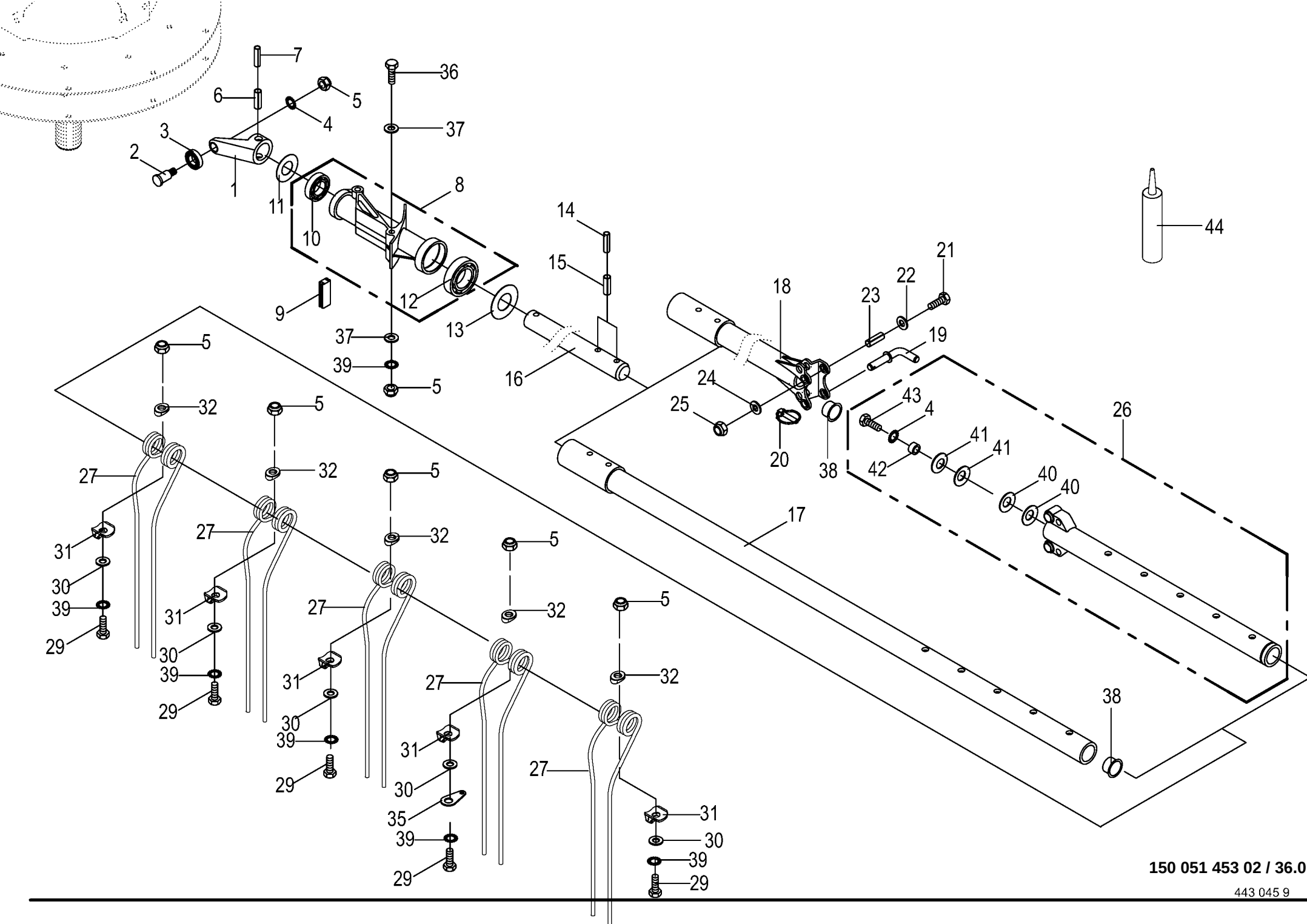
Zinkenschutz					1079901 -	K S S 0 2 - 1 1						150 051 453 02	
Tine guard												150 519 280 2	33.0
Protection des pointes des dents													
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 268 676 1	Schutz	Guard	Protecteur		1						Rd. 12 X 317 5 X 26	
2	00 268 125 0	Haltestange	Grip bar	Barre de soutien		2							
3	00 912 611 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
4	00 268 887 1	Zinkenschutz	Guard	Tole de protection		6							
5	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						5 X 32 M 12 X 35 13 X 24 X 2,5 M 12	
6	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
7	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
9	20 240 981 0	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1						M 10 X 90 10,5 X 21 X 2	
10	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
11	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
12	00 925 125 1	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2							
13	27 004 015 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2						Bo.= 33,7 SKM 10 M 10	
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
16	27 021 829 0	Betriebsanlgt-Box klein 318 x Ø84	Op. instructions box small 318 x	Boîte notice d'util. petite 318 x Ø84		1							
17	00 900 616 0	mm	Ø84 mm	mm		x						M 8 X 25 8,4 X 17 X 1,6 SKM 8	
18	00 910 413 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
19	00 909 908 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
20	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
21	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8 26/30,5 X 14/19	
	27 005 691 0	Lamellenstopfen	Ribbed plug	Bouchon à lamelles		2							



[illegible]



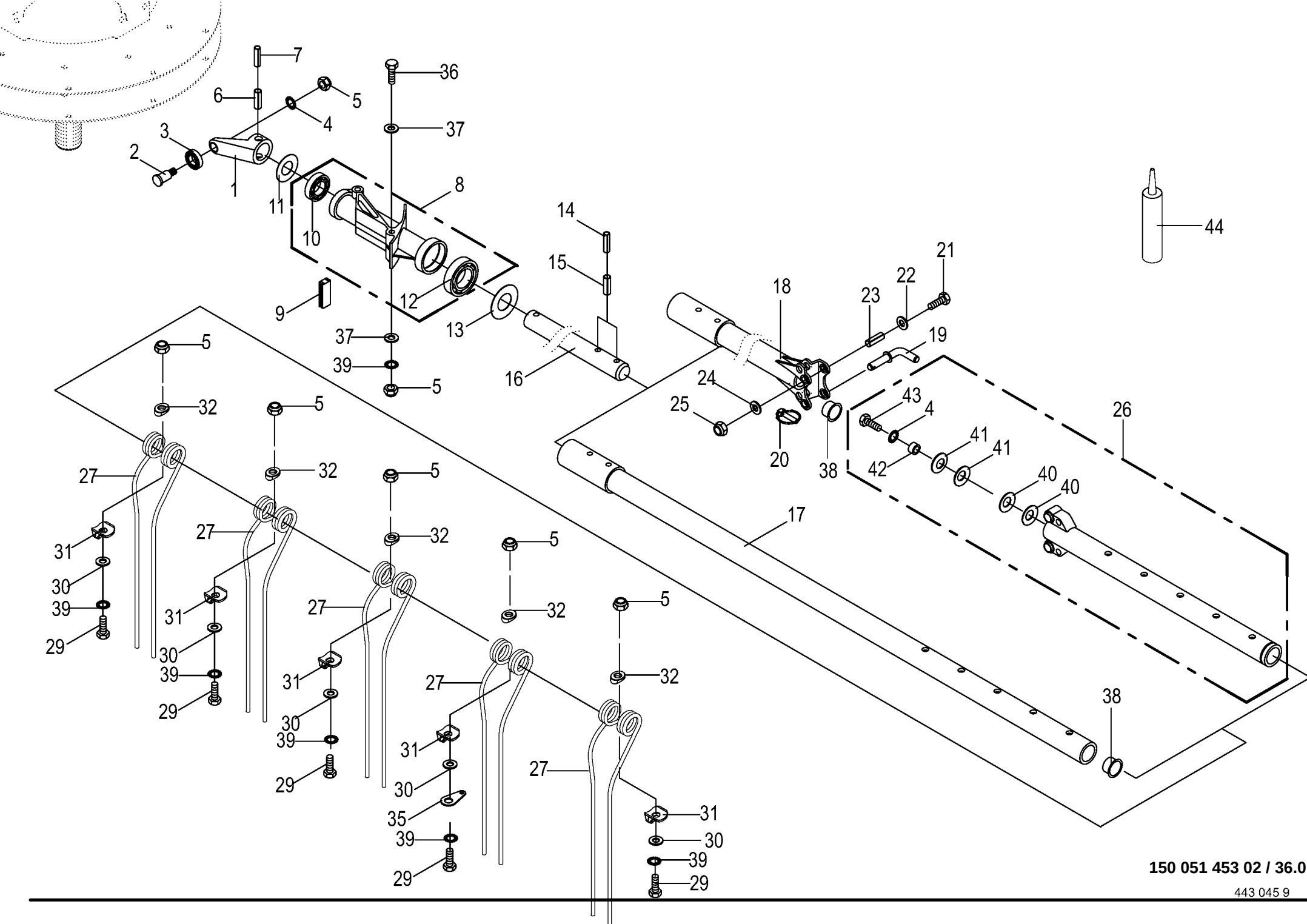
Kreisel rechts - 13 Arme Rotor right Rotor droite					1079901 -	K S S 0 2 - 1 1							150 051 453 02 443 044 8 35.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 043 033 0	Hohlwelle	Hollow shaft	Arbre creux		x							A 18 X 11 X 70	
2	00 915 004 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x								
3	90 004 416 0	6kt-Schraube Flansch&Sperr M12 x 20	Hex head screw fla & de ed wa M12 x 20	Vis 6 pans bride + rond. d'arrêt M12x20		x								
4	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 37 X 3 Rd. 95 X 60 X 19	
5	00 266 375 0	Konusscheibe	Cone disk	Disque de cône		x								
6	00 268 060 0	Kreiselteller	Rotor plate	Assiette de rotor		x								
7	00 910 740 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 60 X 75 X 3,0	
8	00 930 156 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							6012 2RS Rd. 180 62,8 X 70 X 36	
9	00 268 084 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		x								
10	00 268 090 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x								
11	00 268 056 1	Kurvenbahn	Cam track	Trajet de courbe		x								
14	00 268 114 1	Kreiselteller	Rotor plate	Assiette de rotor		x							40 X 72 X 1,6 39,5 X 70,5 X 8 M 39	
19	90 000 536 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		x								
20	20 043 029 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
21	20 043 027 0	Schraube	Screw	Boulon		x								
32	00 925 044 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x							13,3 / 16 X 7 / 9 14,6/20 X 5,5/7,5 M 18 X 1,5 A 18 X 24	
	00 925 010 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x								
33	00 919 803 1	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x								
34	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x								
35	00 926 000 0	Getriebefliessfett -Id.-Nr.= 1kg	Semi-fluid gear lubricant -Id. -no.= 1kg	Graisse fluide pour boites de -Id.-no.= 1kg		0,5							M 18 X 1,5	
36	00 906 040 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x								



150 051 453 02 / 36.0

443 045 9

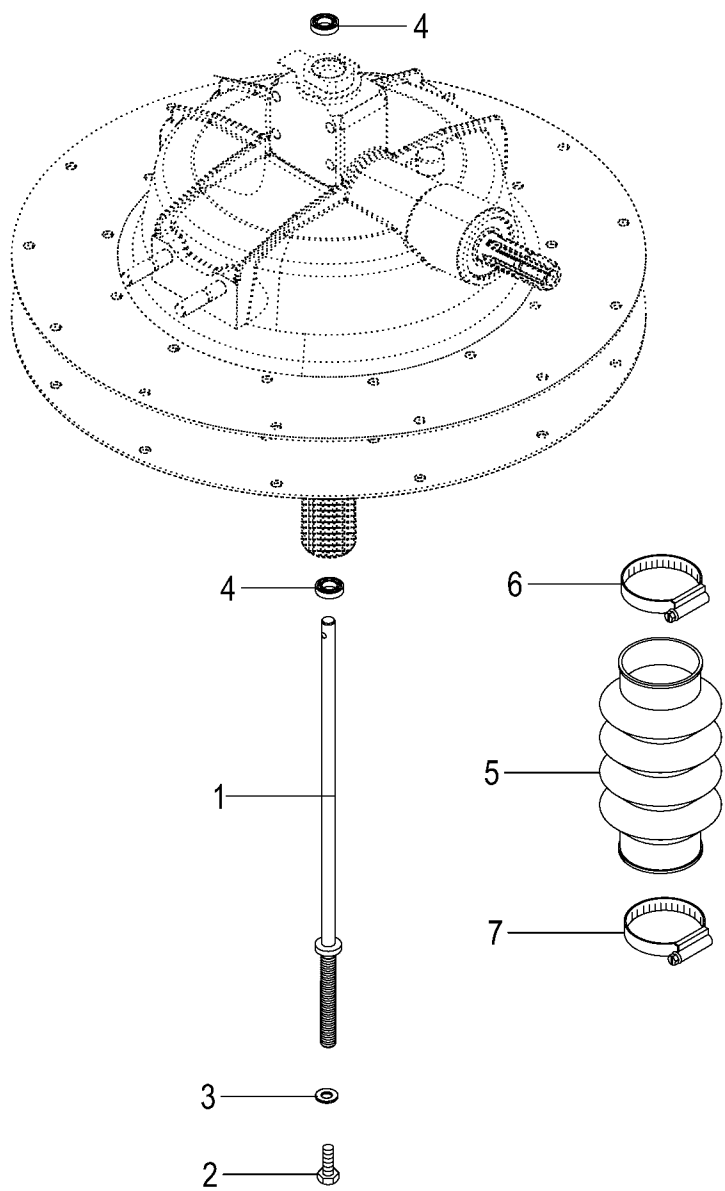
13 Zinkenarm 13 Tine arm 13 Bras porte-dents					1079901 -	K S S O 2 - 1 1						150 051 453 02	
												443 045 9	36.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 268 053 0	Steuerarm	Control arm	Bras de commande		1						Rd. 22 X 43 LR 203 NPPU SKM 12	
2	00 268 091 0	Bolzen	Pin	Boulon		1							
3	00 930 355 0	Laufrolle	Runner	Galet		1							
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
6	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille élastique		x						14 X 55	
7	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55	
8	20 049 166 0	Lagerung mit Lager mont.	Bearing with bearing assembled	Palier avec palier assemblé		1							
9	00 268 111 0	Klemmprofil	Clamping profile	Profilé de serrage		1						15 x 16 x 74	
10	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6007 2RS	
11	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0	
12	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS	
13	20 048 727 0	Abdeck-Scheibe 35,5 x 72 x 1	Cover disc 35.5 x 72 x 1	Rondelle de protection 35,5 x 72 x 1		1							
14	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 55	
15	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 55	
16	00 268 064 2	Steuerwelle mit Bohrung	Control shaft with bore hole	Arbre de commande + alésage		1							
17	20 043 319 0	Zinkenarm	Tine arm	Bras porte-dents		1							
18	20 040 698 0	Zinkenarm -innen	Tine arm -inside	Bras porte-dents -intérieure		1						D=3600	
19	20 040 701 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		1						Rd. 16	
20	00 917 014 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						6 X 27	
21	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 90	
22	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2	
23	90 000 260 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						16 X 70	
24	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3	
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
26	20 043 315 0	Zinkenarm	Tine arm	Bras porte-dents		1							
27	20 044 271 0	Zinken	Tine	Dent		5							
29	00 900 313 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 85	
30	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5	
31	20 047 131 0	Zinkenauflage	Tine holder	Revêtement de dents		5							
32	20 046 007 0	Unterlage	Surface	Surface		5							
35	00 268 886 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
36	90 000 340 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110 -10.9	
37	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5	
38	00 925 048 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						30/35 X 14	
	00 925 045 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						32/38 X 14	
39	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12	



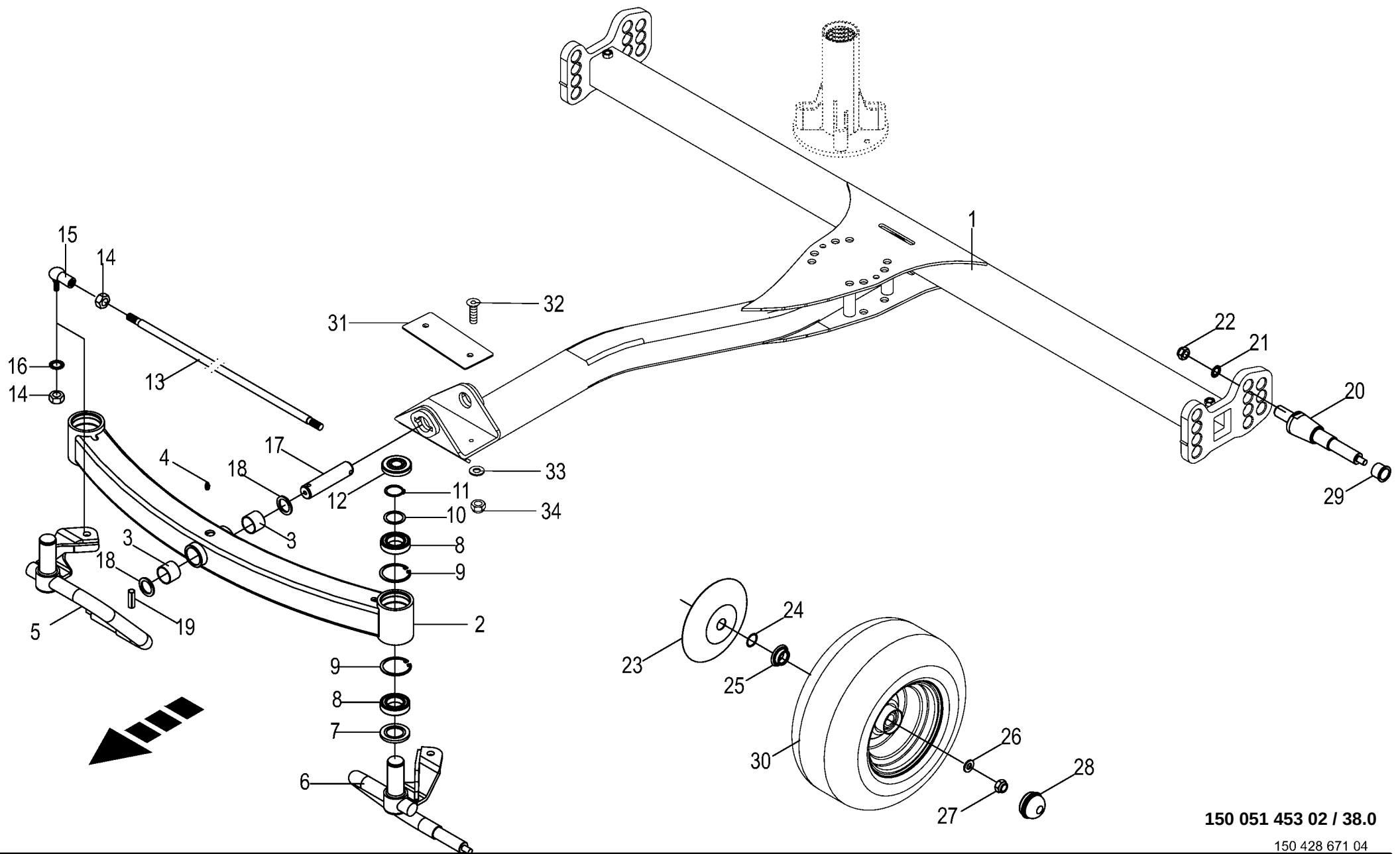
150 051 453 02 / 36.0

443 045 9

[illegible]



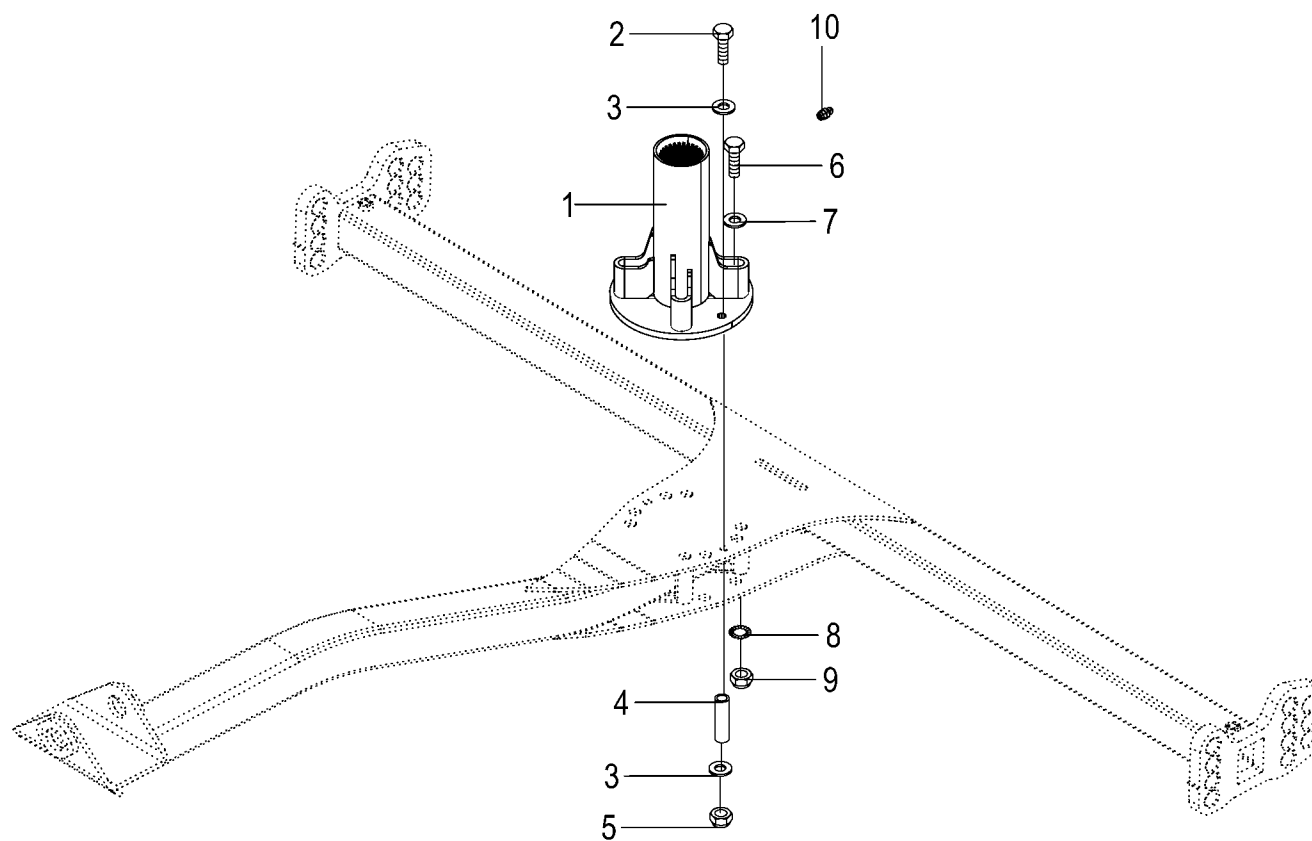
Gewindespindel Threaded spindle Broche filetée						1079901 -						150 051 453 02					
												150 519 235 2					
												37.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 041 808 0	Spindel	Spindle	Fuseau		1						Lg.= 686					
2	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16					
3	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2					
4	00 933 504 0	Axial-Rillenkugellager	Axial grooved ball bearing	Roulement rainures à billes axiale		2						511 04					
5	00 940 404 0	Faltenbalg	Bellows	Soufflet		1						Rd. 92					
6	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1						90 - 110					
7	00 924 005 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1						70 - 90					



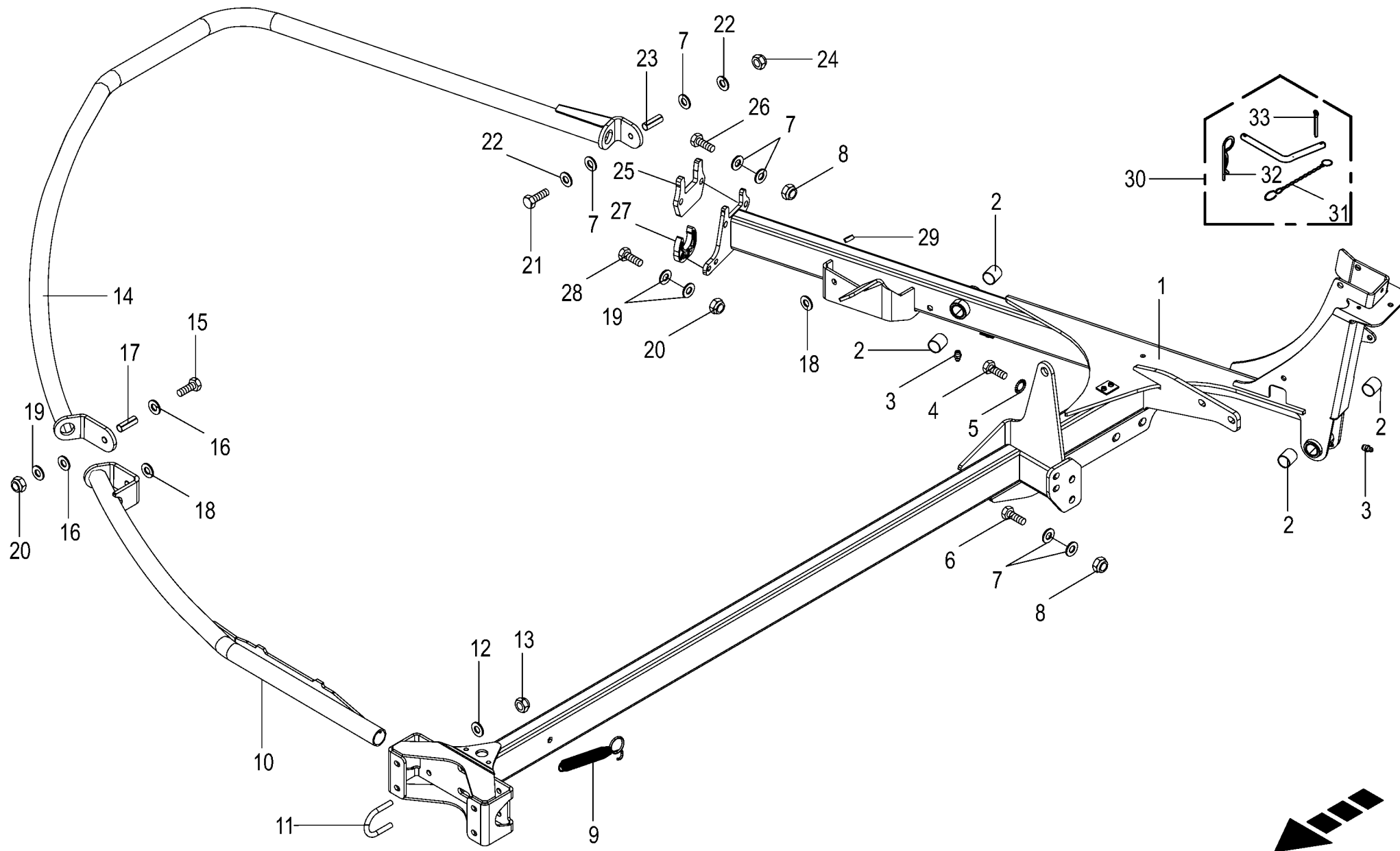
150 051 453 02 / 38.0

150 428 671 04

Kreiselfahrwerk D=3600 Rotor chassis D=3600 Châssis toupie D=3600					1079901 -	K S S O 2 - 1 1							150 051 453 02	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 428 671 4	38.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 559 2	Kreiselfahrwerk D=3600	rotor chassis D=3600	châssis toupie D=3600		1								
2	20 047 358 0	Querachse mit Buchse	Transv axis wi sockets, grease nipple	axe transversal mit Buchse		1								
3	90 000 127 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4								35 X 39 X 30
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								AM 8 X 1
5	20 047 287 1	Radarm vorne rechts	Radarm vorne rechts	Bras de roue avant droit		1								
6	20 047 289 1	Radarm vorne links	Radarm vorne links	Bras de roue avant gauche		1								
7	20 042 935 0	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		2								Rd. 63
8	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4								6007 2RS
9	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2								62 X 2,0
10	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								35 X 45 X 1,0
11	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2								A 35 X 1,5
12	00 925 202 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2								62
13	20 047 290 0	Spurstange	Track rod	Barre d'accouplement		1								
14	00 908 019 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x								M 14 X 1,5
15	00 927 150 1	Winkelgelenk M14x1,5	Angle joint M14 x 1.5	Joint articulé M14x1,5		2								
16	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 14
17	20 042 937 0	Bolzen	Pin	Boulon		1								Rd. 35 X 163
18	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								35 X 45 X 2,0
19	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								8 X 50
20	20 043 941 1	Radbolzen 16/18er Bereifung	Wheel bolts 16/18 tyres DT forged	Boulon de roue pneumatiques 16/18		2								
21	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 24
22	00 908 727 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 24 X 1,5
23	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		4								Rd. 25
24	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		4								23,52 X 1,78
25	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		4								48 X 25 X 13,5
26	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								13 X 37 X 3
27	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 12
28	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		4								Rd. 52
29	00 925 004 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		2								25 X 30/35 X 25
30	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		x								16 X 6.50-8 10PR
31	21 009 170 0	Anschlagblech Querachse	stop sheet	tôle de butée axe transversal		1								
32	00 904 369 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x								M 6 X 25
33	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 6
34	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 6



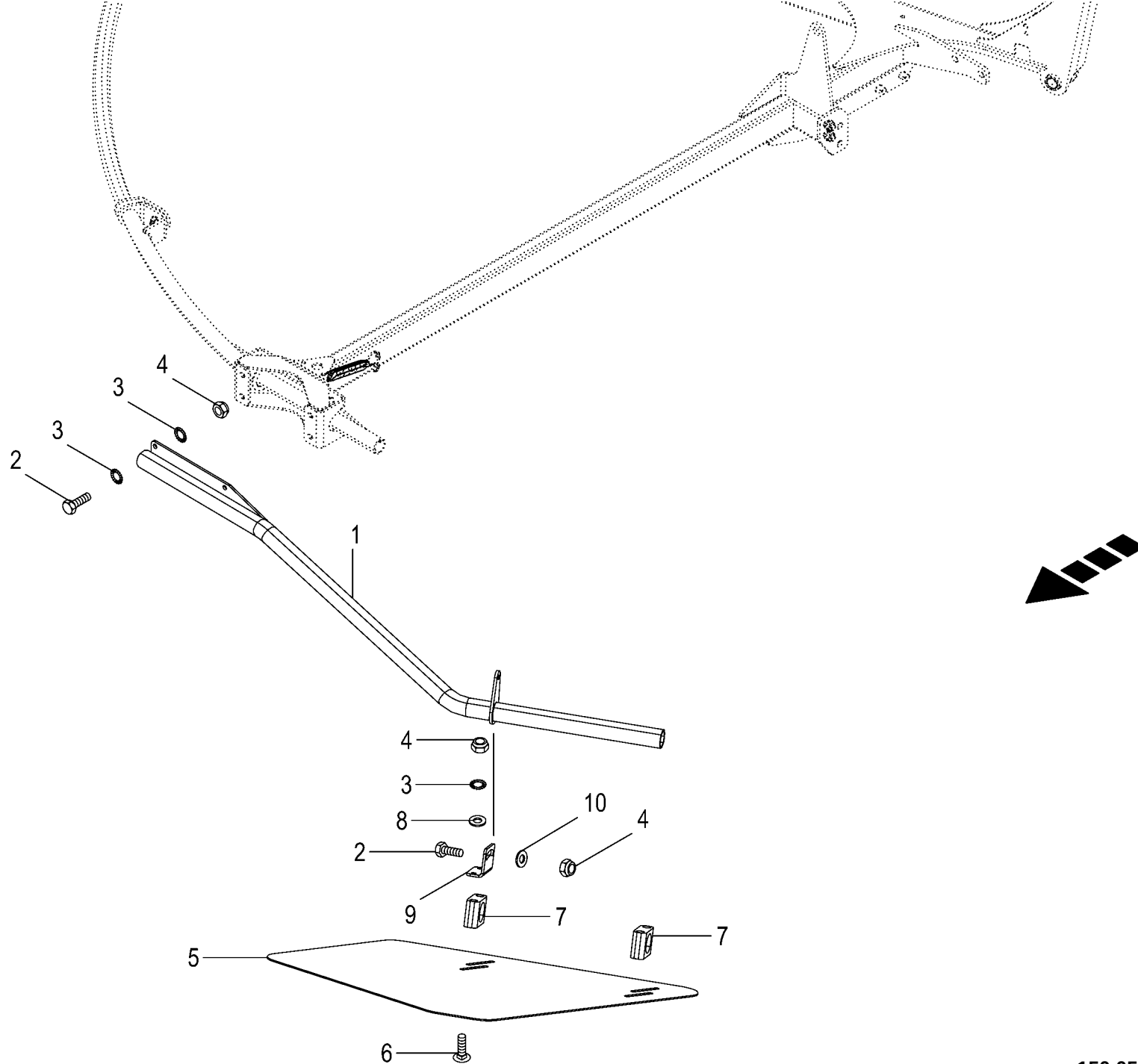
[illegible]



150 051 453 02 / 40.0

150 494 376 03

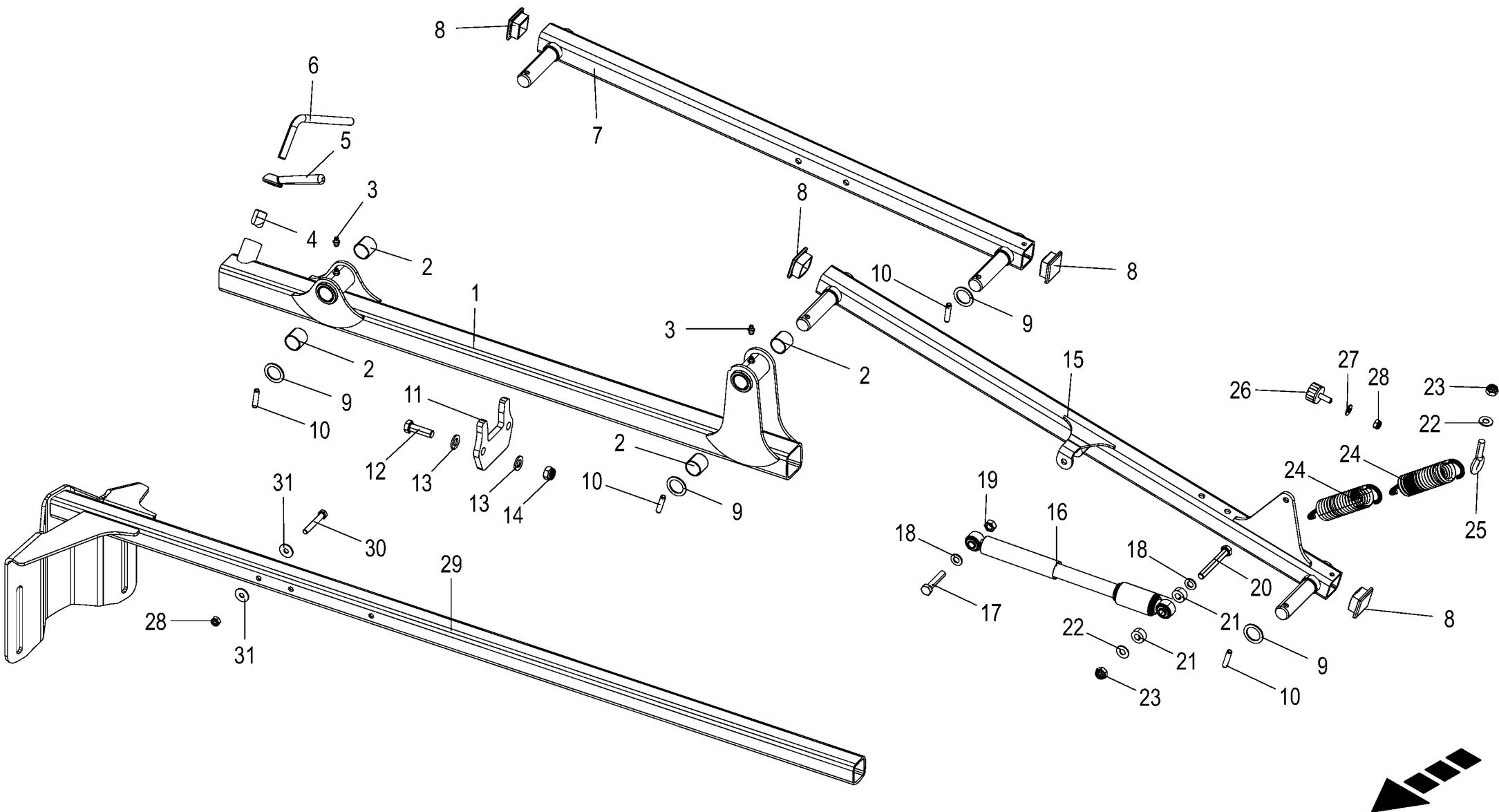
[illegible]



150 051 453 02 / 41.0

150 494 471 01

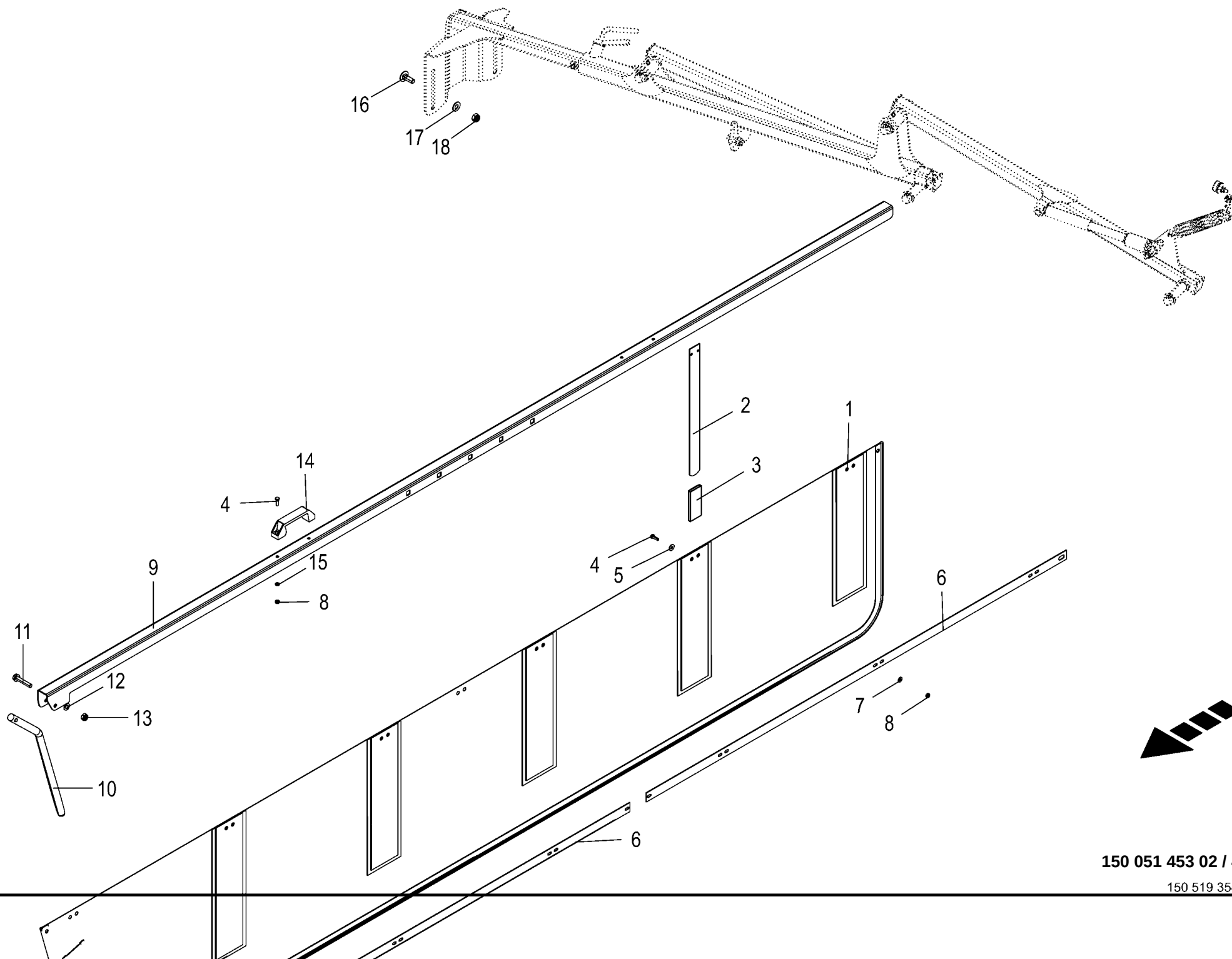
[illegible]



150 051 453 02 / 42.0

150 519 307 01

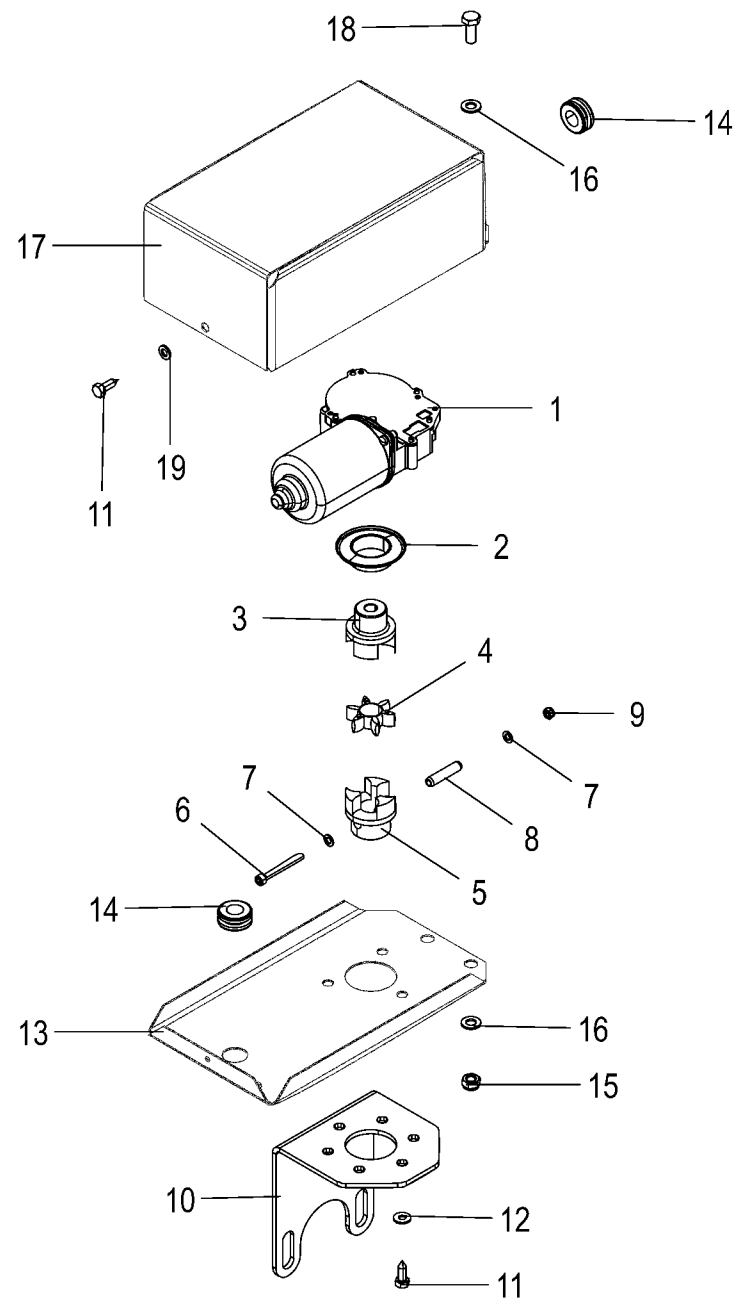
[illegible]



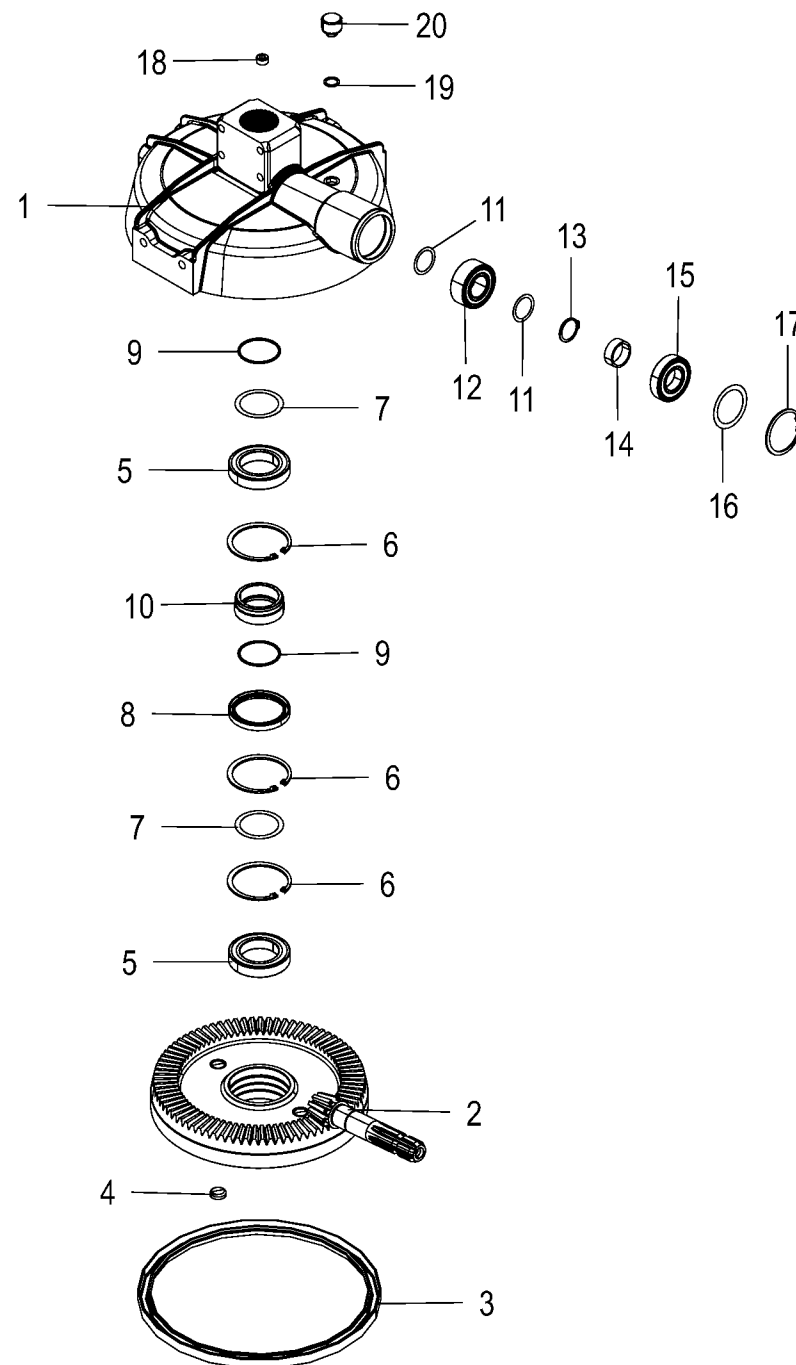
150 051 453 02 / 43.0

150 519 354 01

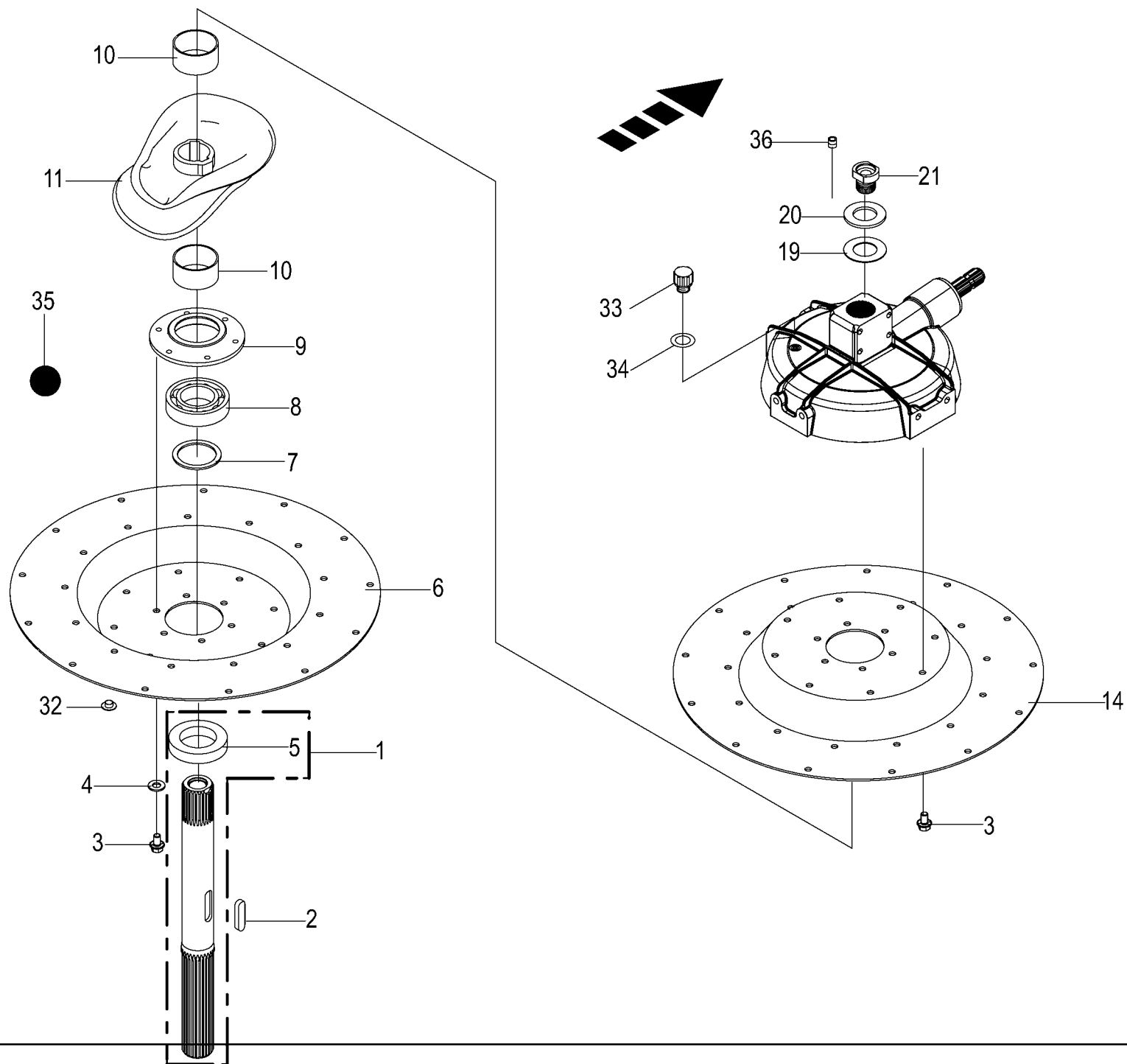
[illegible]



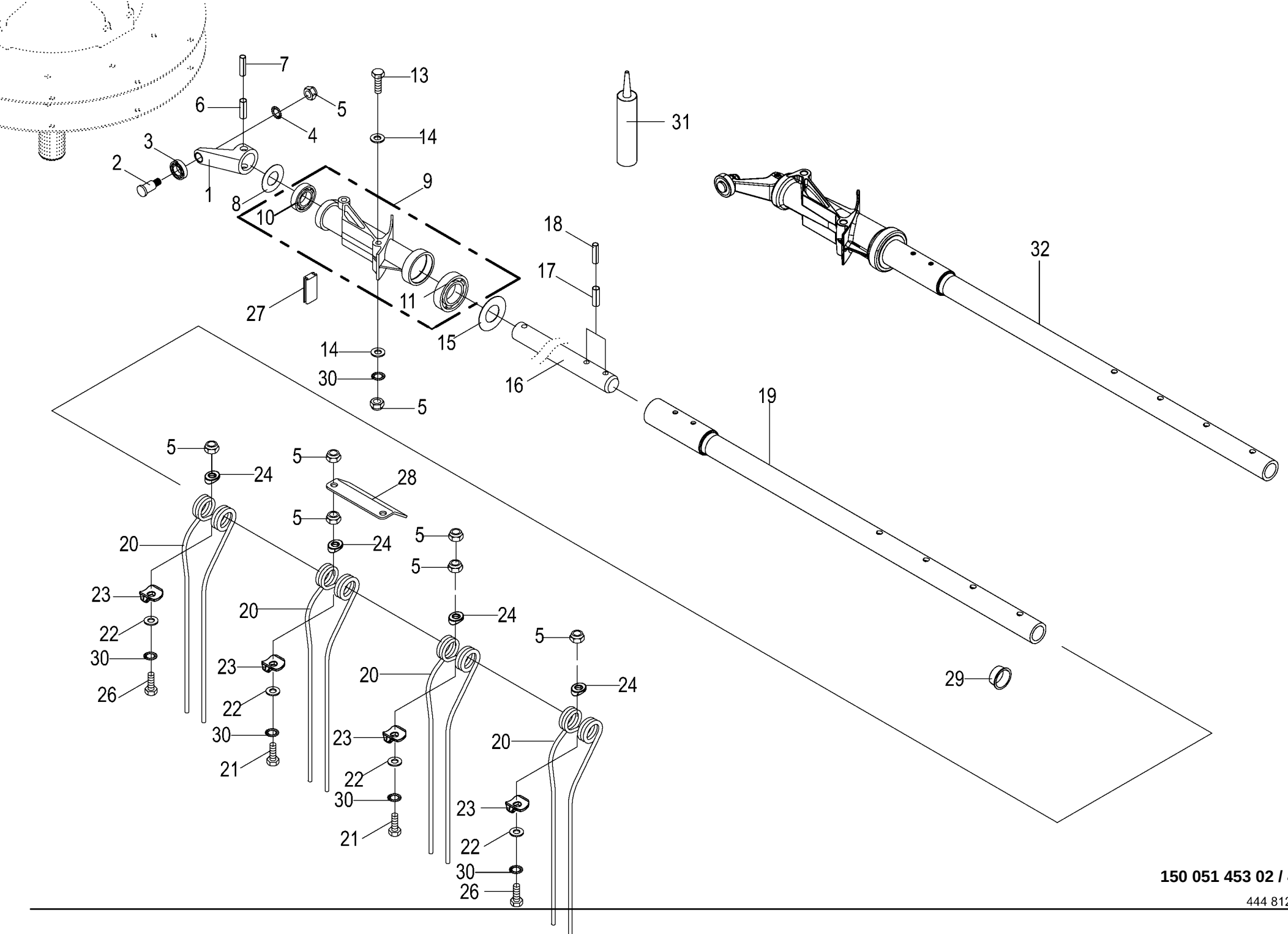
[illegible]



[illegible]



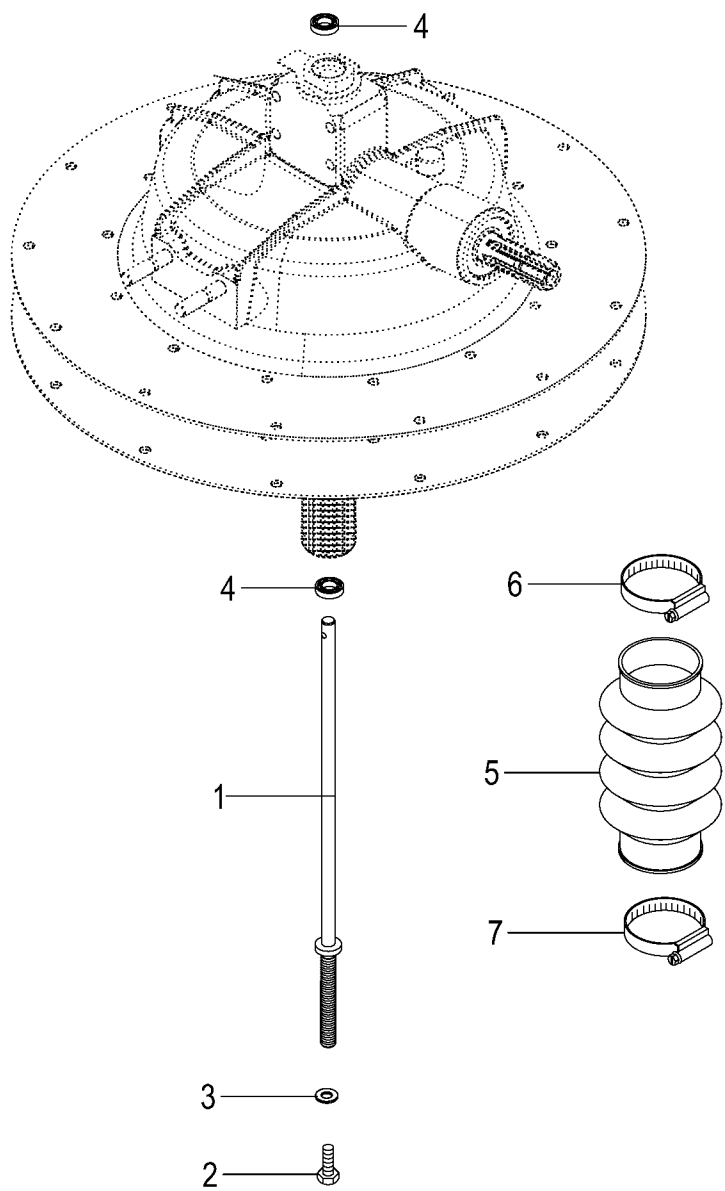
Kreisel mitte - 13 Arme Rotor central Rotor centre					1079901 -	K S S 0 2 - 1 1							150 051 453 02 443 043 9 46.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 043 033 0	Hohlwelle	Hollow shaft	Arbre creux		x							A 18 X 11 X 70	
2	00 915 004 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x								
3	90 004 416 0	6kt-Schraube Flansch&Sperr M12 x 20	Hex head screw fla & de ed wa M12 x 20	Vis 6 pans bride + rond. d'arrêt M12x20		x								
4	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 37 X 3 Rd. 95 X 60 X 19 S 60 X 75 X 3,0	
5	00 266 375 0	Konusscheibe	Cone disk	Disque de cône		x								
6	00 268 060 0	Kreiselteller -13 Arme	Rotor plate -13 arms	Assiette de rotor -13 bras		x								
7	00 910 740 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x								
8	00 930 156 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							6012 2RS Rd. 180 62,8 X 70 X 36	
9	00 268 084 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		x								
10	00 268 090 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x								
11	00 268 056 1	Kurvenbahn	Cam track	Trajet de courbe		x								
14	00 268 114 1	Kreiselteller -13 Arme	Rotor plate -13 arms	Assiette de rotor -13 bras		x							40 X 72 X 1,6 39,5 X 70,5 X 8 M 39	
19	90 000 536 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		x								
20	20 043 029 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
21	20 043 027 0	Schraube	Screw	Boulon		x								
32	00 925 044 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x							13,3 / 16 X 7 / 9 14,6/20 X 5,5/7,5 M 18 X 1,5 A 18 X 24	
	00 925 010 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x								
33	00 919 803 1	Belüftungsfiter	Breather	Reniflard		x								
34	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x								
35	00 926 000 0	Getriebefliessfett -Id.-Nr.= 1kg	Semi-fluid gear lubricant -Id. -no.= 1kg	Graisse fluide pour boites de -Id.-no.= 1kg		0,5							M 18 X 1,5	
36	00 906 040 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x								



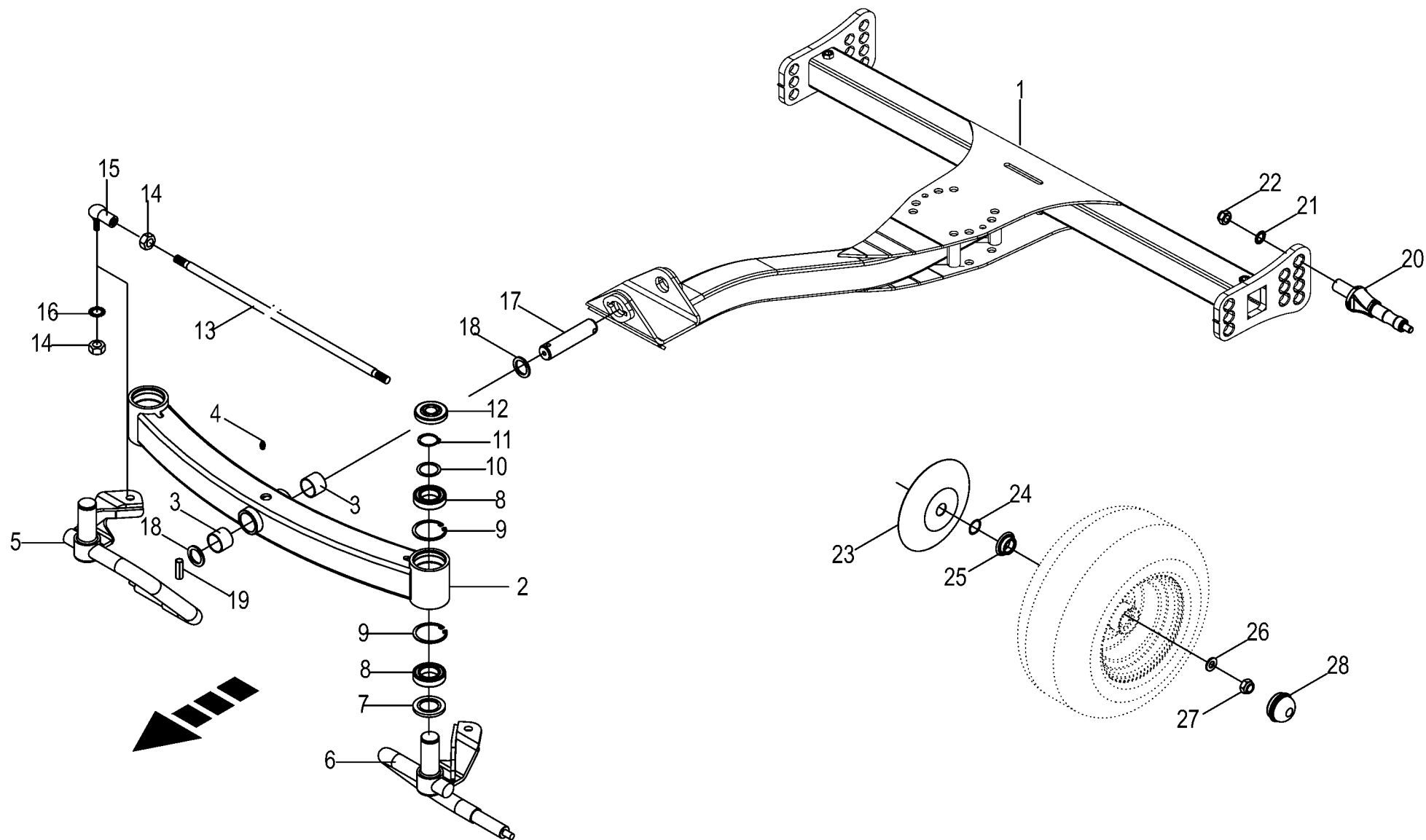
150 051 453 02 / 47.0

444 812 9

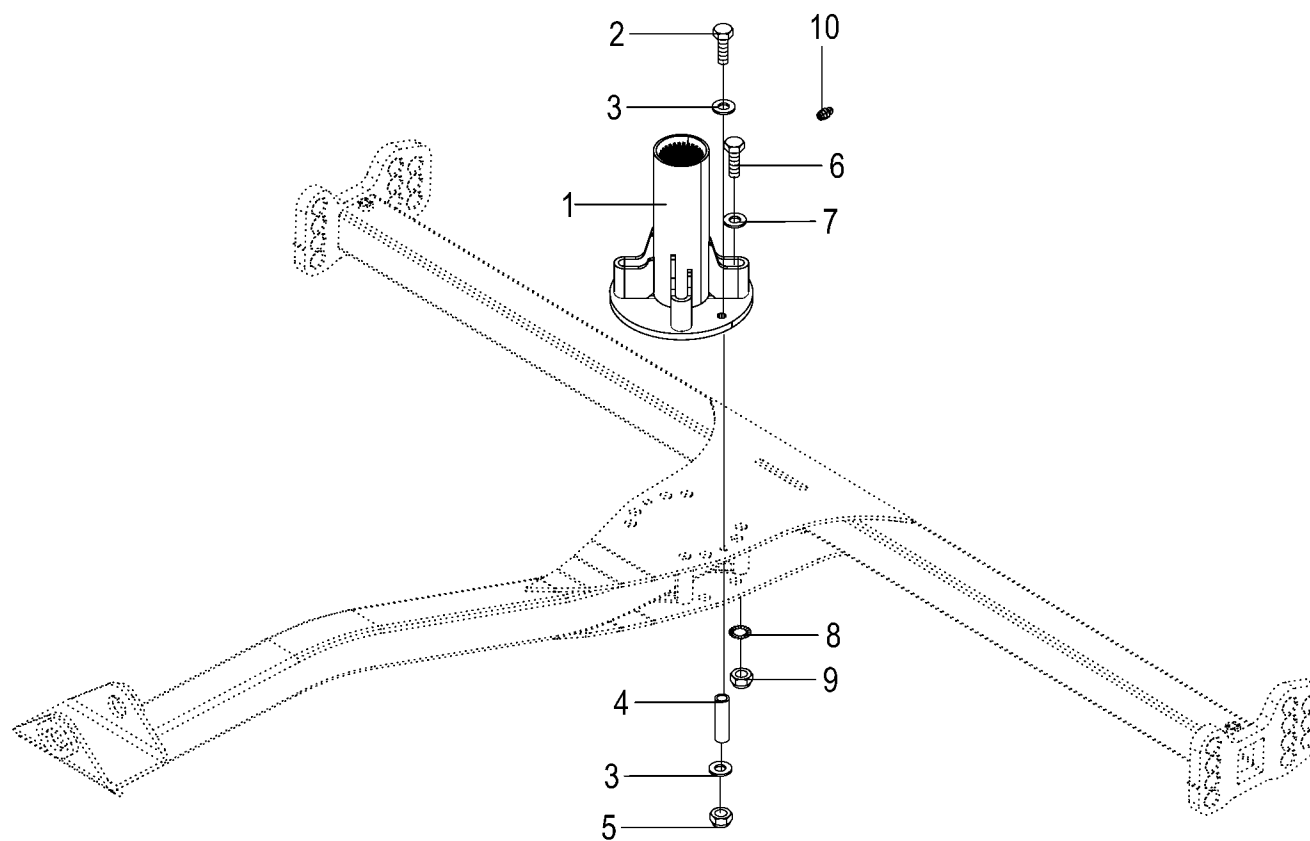
[illegible]



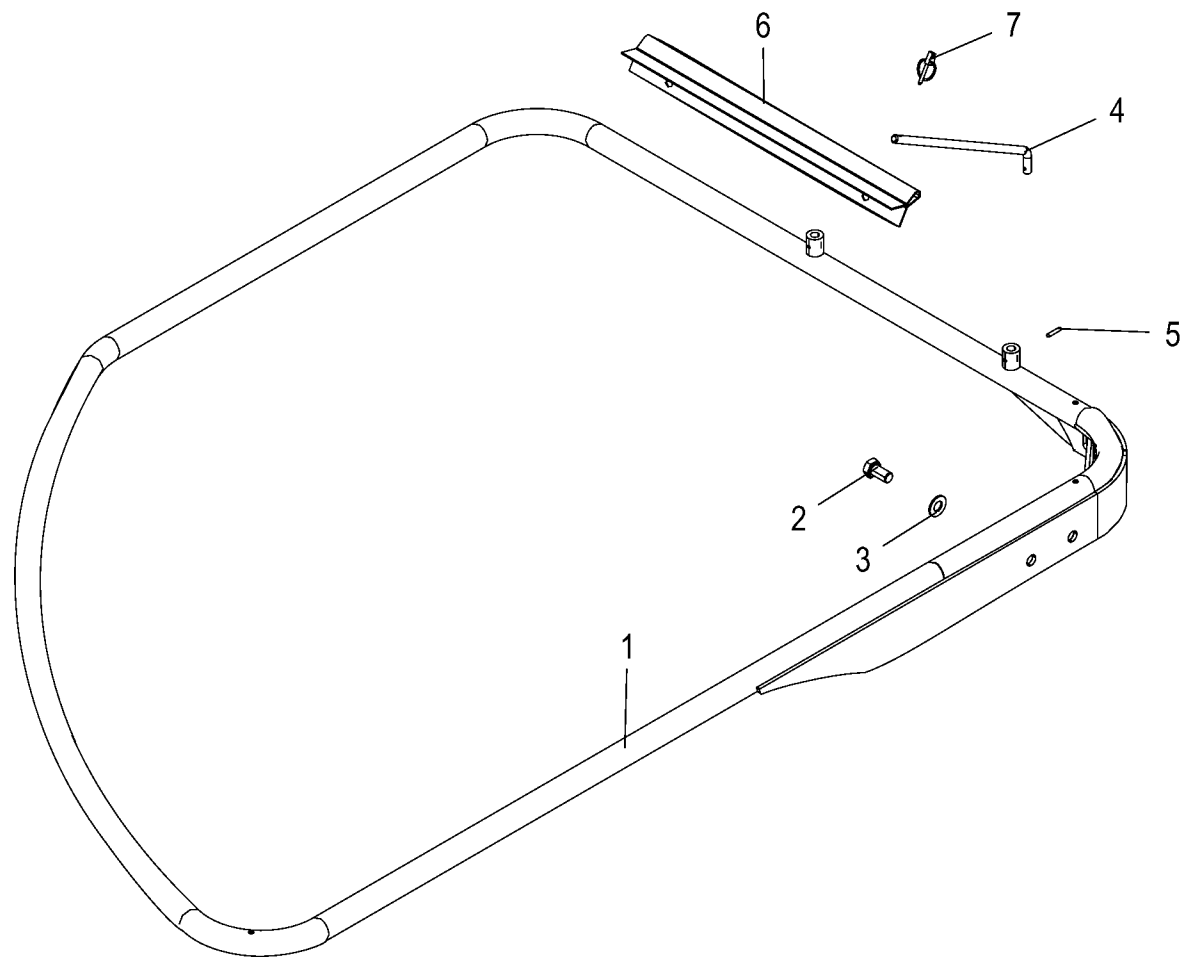
[illegible]



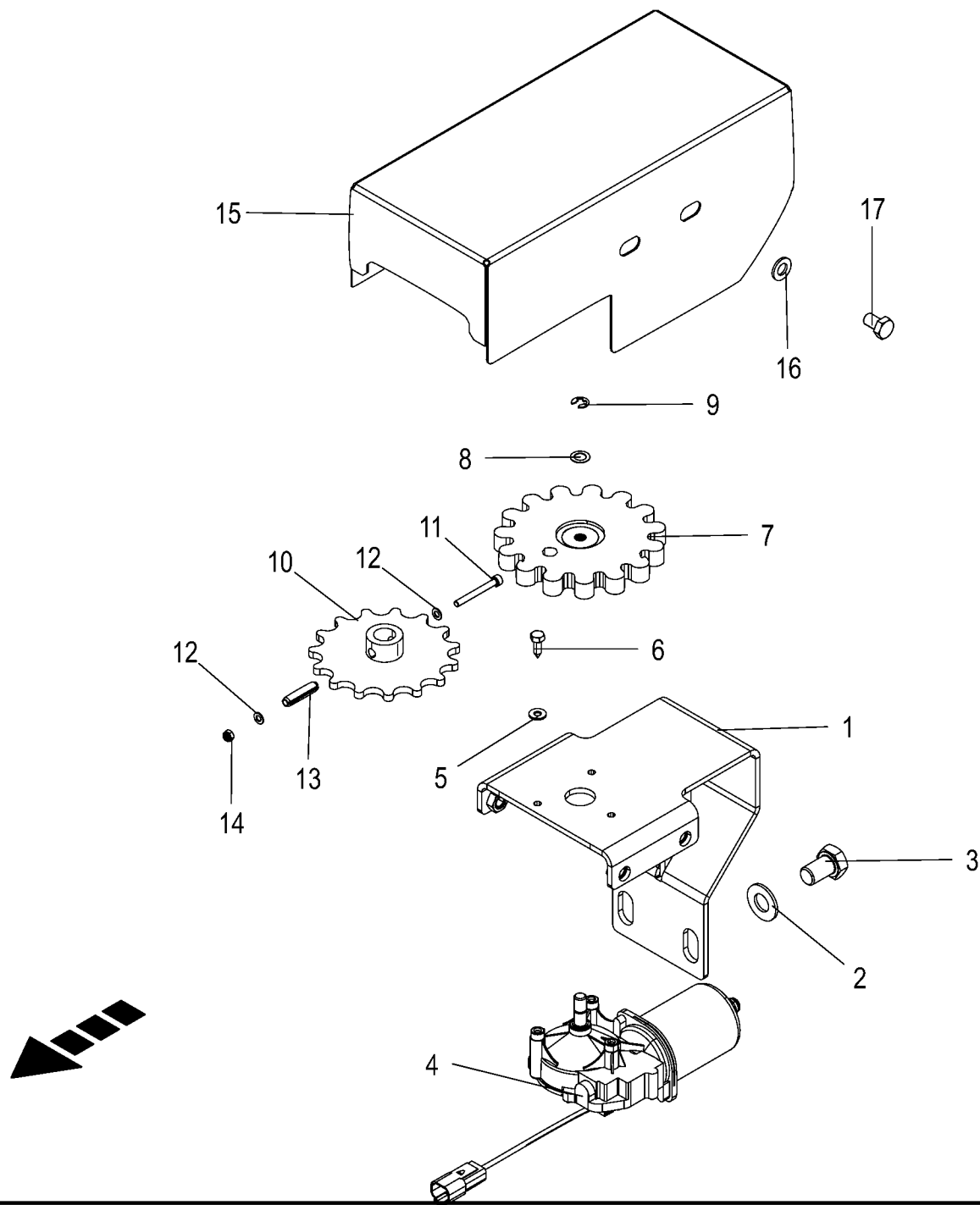
Kreiselfahrwerk D=2960 Rotor chassis D=2960 Châssis toupie D=2960					1079901 -	K S S O 2 - 1 1							150 051 453 02		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 422 184 2	49.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 240 550 1	Kreiselfahrwerk D=2960mm	rotor chassis D=2960mm	châssis toupie D=2960mm		1									
2	20 047 293 0	Querachse m. Buchsen, Schmiernippel	Transverse axis wi socket, grease nipple	Axe transversal avec douilles, graisseur		1									
3	90 000 127 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2								35 X 39 X 30	
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x								AM 8 X 1	
5	20 047 287 1	Radarm vorne rechts	Radarm vorne rechts	Bras de roue avant droit		1									
6	20 047 289 1	Radarm vorne links	Radarm vorne links	Bras de roue avant gauche		1									
7	20 042 935 0	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		2								Rd. 63	
8	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4								6007 2RS	
9	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2								62 X 2,0	
10	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								35 X 45 X 1,0	
11	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2								A 35 X 1,5	
12	00 925 202 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2								62	
13	20 047 290 0	Spurstange	Track rod	Barre d'accouplement		2									
14	00 908 019 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x								M 14 X 1,5	
15	00 927 150 1	Winkelgelenk M14x1,5	Angle joint M14 x 1.5	Joint articulé M14x1,5		2									
16	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 14	
17	20 042 937 0	Bolzen	Pin	Boulon		1								Rd. 35 X 163	
18	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								35 X 45 X 1,0	
19	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								35 X 45 X 2,0	
	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								8 X 50	
20	20 045 913 1	Radbolzen 16er Bereifung	Wheel bolt 16 tyres	Boulon de roue pneumatiques 16		2									
21	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 24	
22	00 908 727 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 24 X 1,5	
23	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		4								Rd. 25	
24	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		4								23,52 X 1,78	
25	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		4								48 X 25 X 13,5	
26	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								13 X 37 X 3	
27	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 12	
28	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		4								Rd. 52	



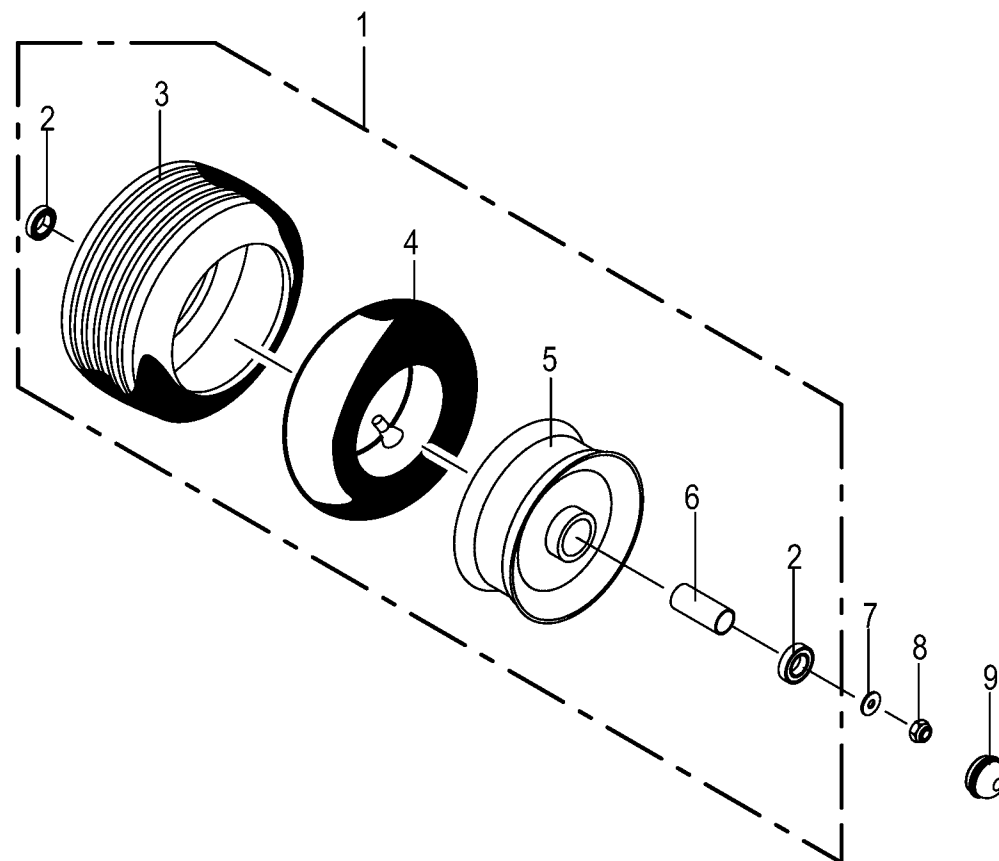
[illegible]



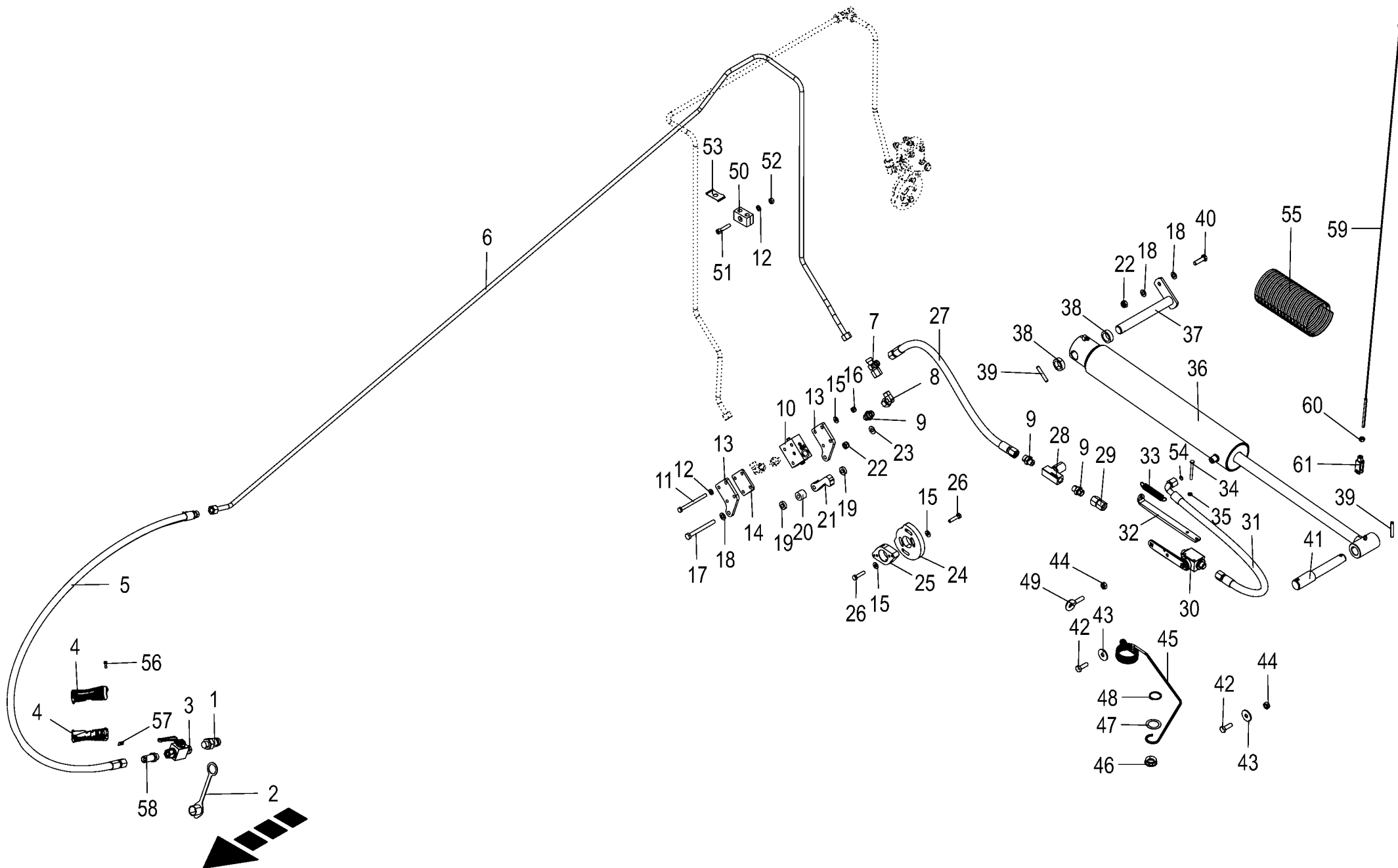
[illegible]



[illegible]



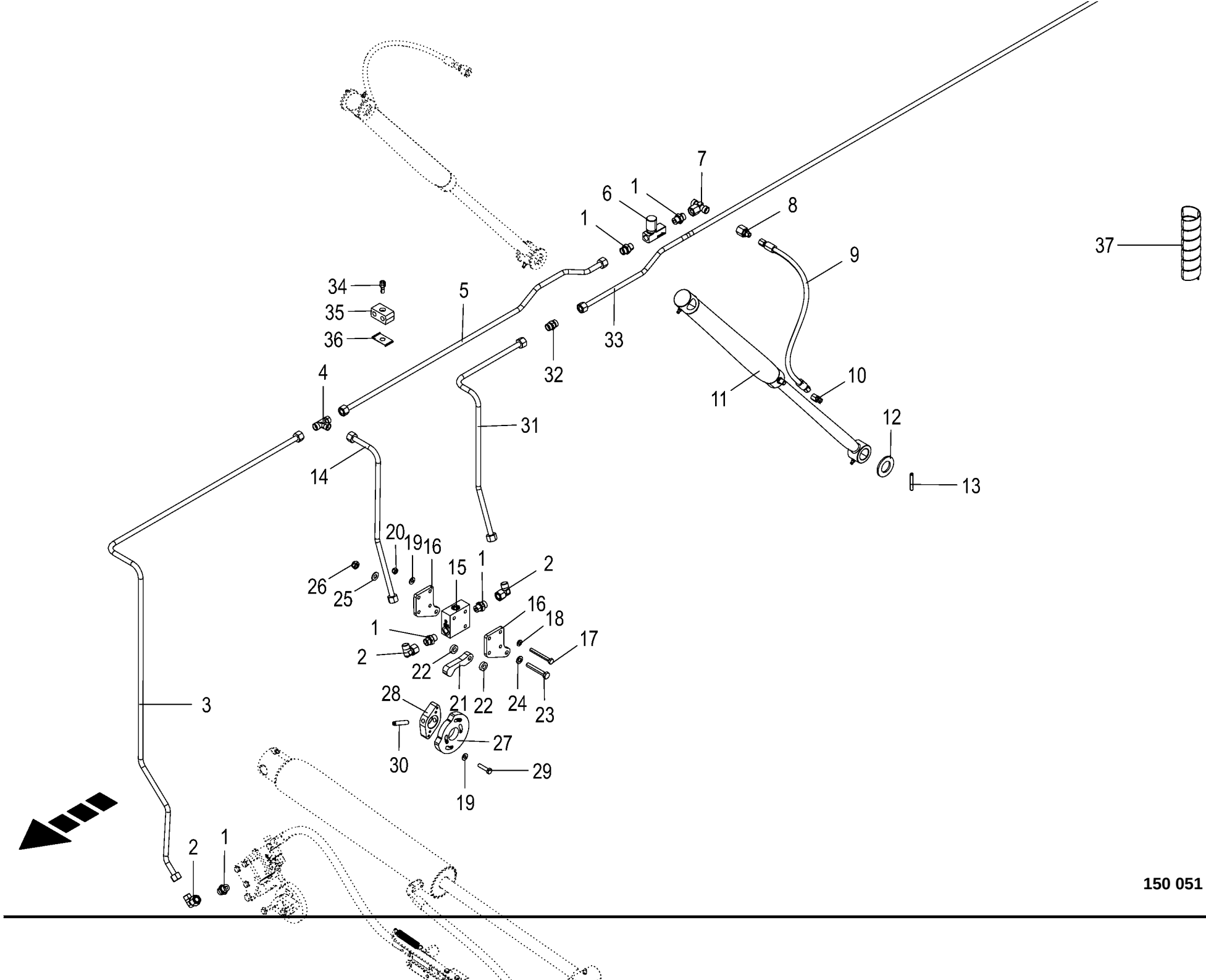
[illegible]



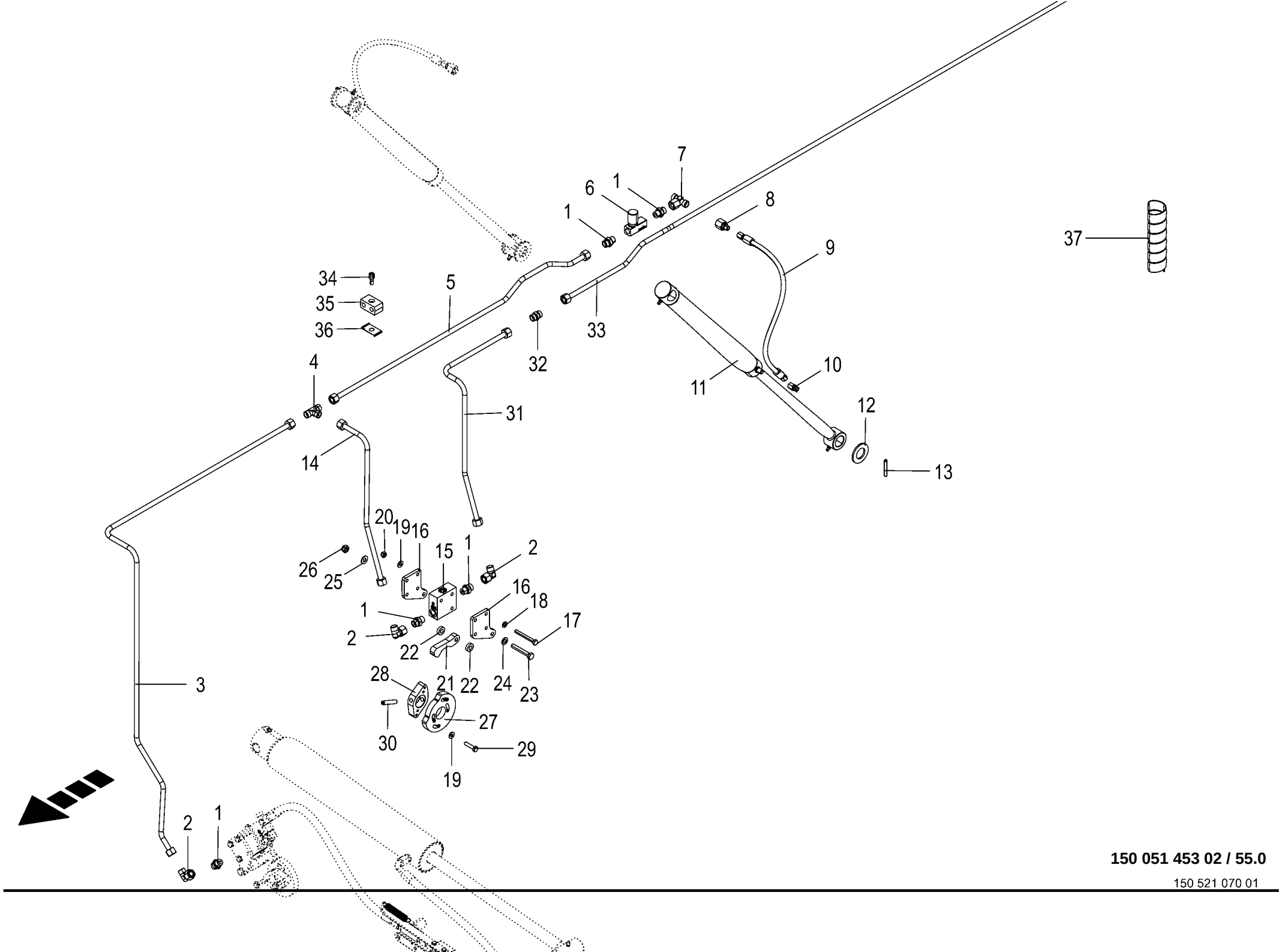
150 051 453 02 / 54.0

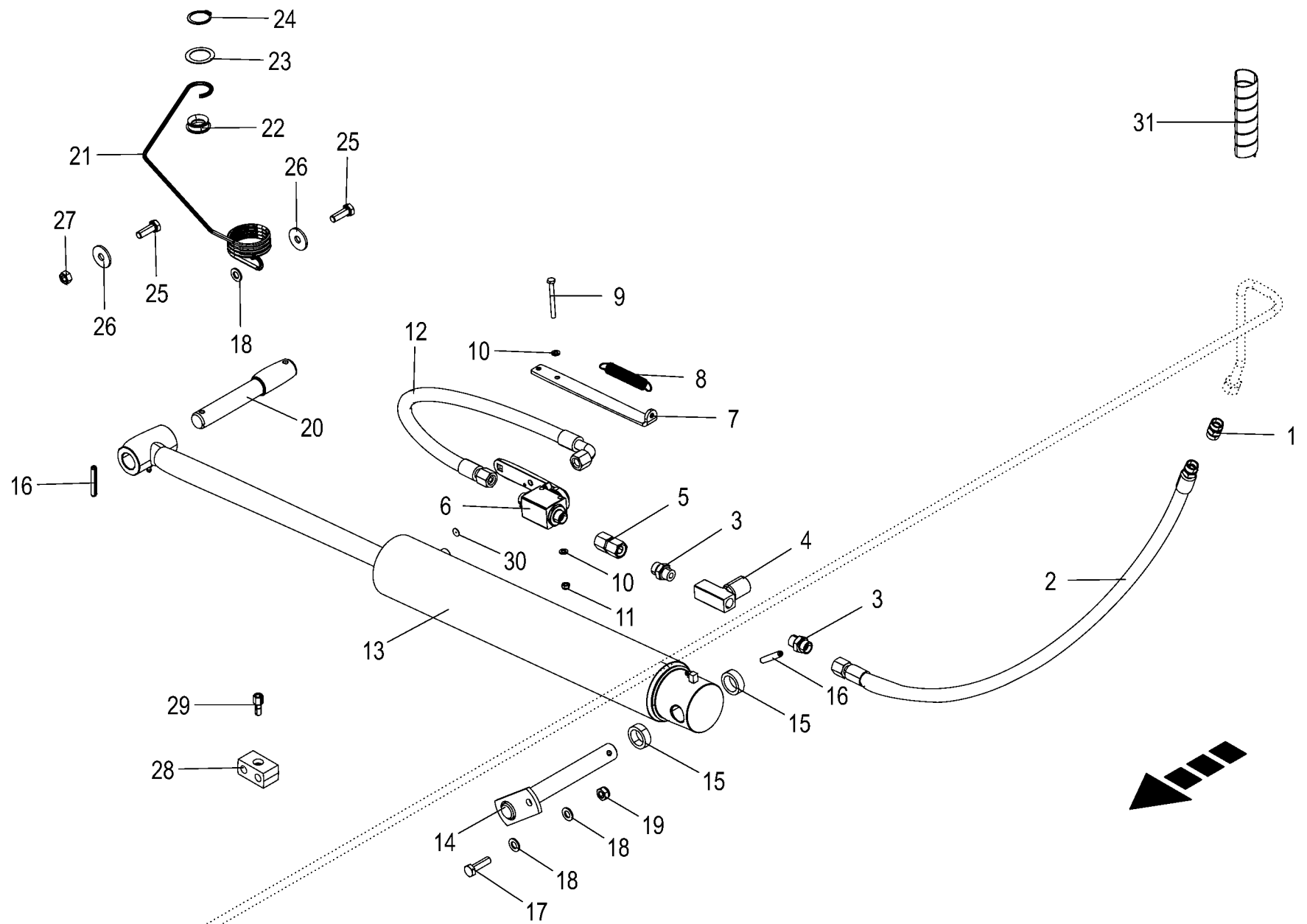
150 521 048 02

Hydraulik - Aushebung vorne Hydraulics - lift front Système hydraulique - levage avant						1079901 -	K S S O 2 - 1 1							150 051 453 02
						Masch.-Nr-								150 521 048 2 54.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
34	00 901 034 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 6 X 60	
35	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							6,4 X 12,5 X 1,6	
36	27 022 496 0	Hyd-Zylinder ZZ 30/80x478/660	Hydraulic cylinder ZZ 30/ 80x478/660	Vérin hydraul. ZZ 30/80x478/ 660		1								
	00 918 754 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x							Zz 30/80	
	00 934 947 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2							25 X 28 X 30	
	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		x							AM 8 X 1	
	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		x							CM 8 X 1	
37	00 268 247 1	Bolzen	Pin	Boulon		1							Rd. 25 X 190	
38	20 046 857 0	Hülse 25,5 x 35 x 11	HUII 25,5 x 35 x 11 A3G	Douille 25,5 x 35 x 11 A3G		2								
39	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							8 X 50	
40	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 35	
41	20 040 445 0	Zylinderbolzen	Cylinder pin	Boulon de vérin		1							Rd. 30 X 190	
42	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 30	
43	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							11 X 34 X 3	
44	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 10	
45	00 265 495 0	Kabelspannfeder	Cable tensioning spring	Ressort tendeur de cable		1								
46	00 281 754 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage		1							Rd. 35 X 13	
47	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 1,0	
48	00 911 535 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							A 30 X 1,5	
49	00 918 315 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		x							M 10 X 50	
50	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x							Bo.= 12/12	
51	90 003 136 0	Zylindersch.I-6kt M8 x 40 Zn8	Cylinder screw hexagon socket M8 x 40	Vis cylind à six pans creux M8 x 40		x								
	00 903 078 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							M 8 X 30	
	90 000 293 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							M 8 X 60	
52	00 908 707 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 8	
53	27 000 137 0	Verderhsicherung	Anti-twist device	Dispositif anti-torsion		x								
54	00 266 667 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etirement		1							1,8 X 12 X 1	
55	00 301 219 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x							Rd. 10 / 100	
56	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x								
57	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x								
58	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1							M 18 X 1,5	
59	00 279 339 2	Seil für Anzeige	Rope for indicator	Cable d'indicateur		x							Lg.= 1504	
60	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 8	
61	00 927 105 0	Gabelkopf mit Es-Bolzen	Clevis 1 clip ass.	Fourche		x							G 8 X 32	

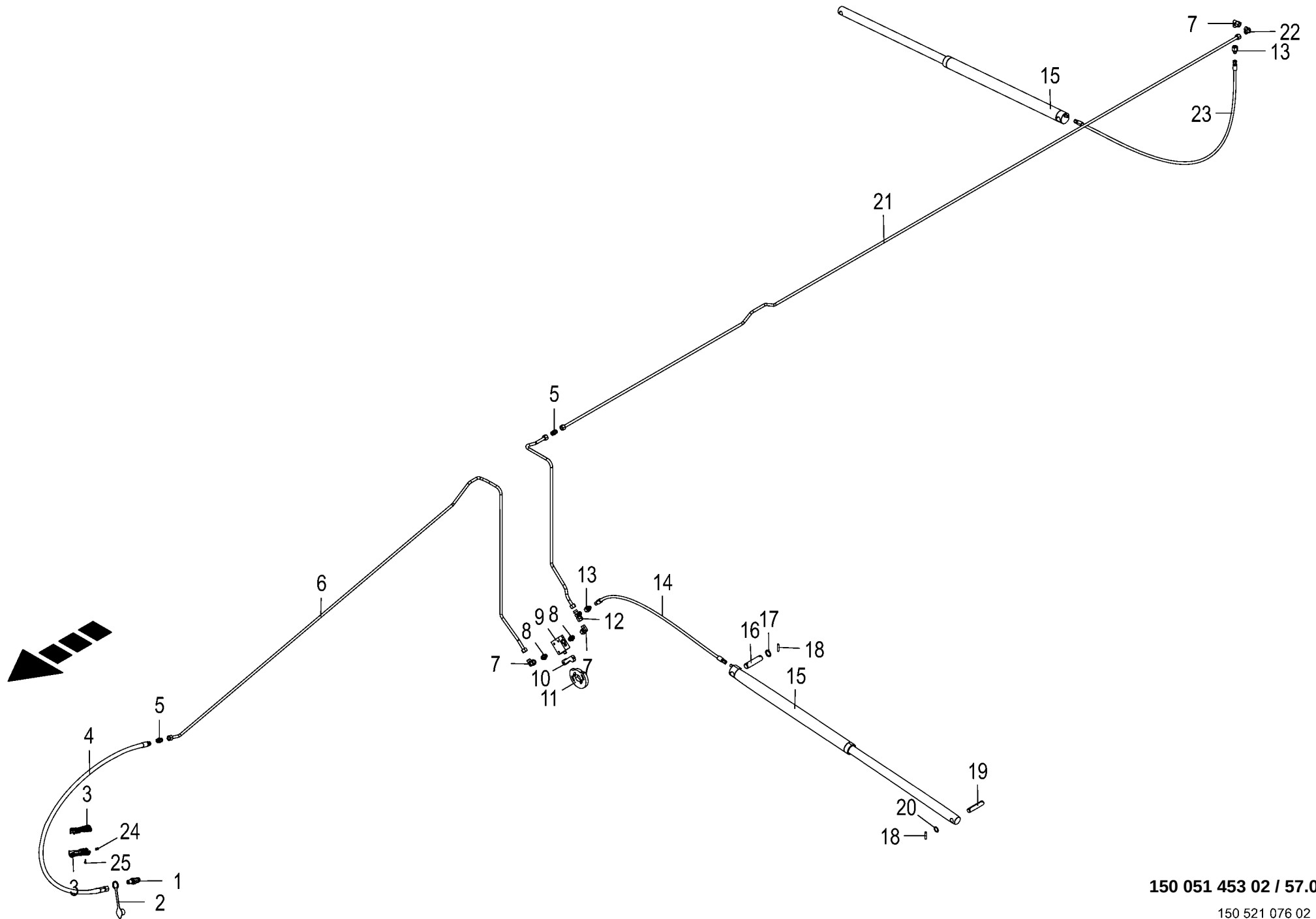


Hydraulik - Aushebung mitte Hydraulics - lift central Système hydraulique - levage centre					1079901 -	K S S O 2 - 1 1						150 051 453 02 150 521 070 1 55.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		5						M 18 X 1,5 / E R3/8" M 18 X 1,5	
2	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		3							
3	20 242 672 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1728 5 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1728 5 bows	Conduite hydraul. 12x1,5x1728 5 coudes		1							
4	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						L 12	
5	20 242 673 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 934 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 934 4 bows	Conduite hydraul. 12x1,5x934 4 coudes		1							
6	00 229 610 0	Drosselrückschlagventil	One-way restrictor	Clapet antiretour avec		1						M 18 X 1,5	
7	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	étranglement Raccord T réglable		1						M 18 X 1,5 M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5	
8	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2							
9	00 920 042 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x700 DKOL	Hydraulic hose 1SN-K 6	Flexible hydraulique 1SN-K 6		2							
10	00 921 225 0	DKOL Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						M 12 X 1,5	
11	27 022 497 0	Hyd-Zylinder ZZ 25/40x400/820	Hydraulic cylinder ZZ 25/40x400/820	Vérin hydraul. ZZ 25/40x400/ 820		2							
12	00 918 825 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Zz 25/40 31 X 56 X 4 8 X 50	
13	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
14	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
14	20 242 674 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 533 2 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 533 2 bows	Conduite hydraul. 12x1,5x533 2 coudes		1							
15	27 014 465 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Schieber	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		1						M 8 X 70	
16	20 047 563 0	Hydraulikventilhalter	Hydraulic valve support	Support de vanne hydraulique		2							
17	00 901 049 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
18	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6 SKM 8 M 8	
19	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
20	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
21	20 047 560 0	Schalter	Switch	Interrupteur		1							
22	20 047 622 0	Hülse 11 x 22 x 6,5	Sleeve 11 x 22 x 6.5 Zn8	Douille 11 x 22 x 6,5 Zn8		2						M 10 X 65 10,5 X 21 X 2 SKM 10	
23	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
24	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
25	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
27	20 241 748 0	Schaltkulissee	Gear shifting gate	Coulisseau de commande		1							
28	20 241 749 0	Zwischenstück Schaltkulissee	Intermediate piece gear shift gate	Pièce interméd. coulisseau de commande		1							
29	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 35 10 X 55	
30	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							

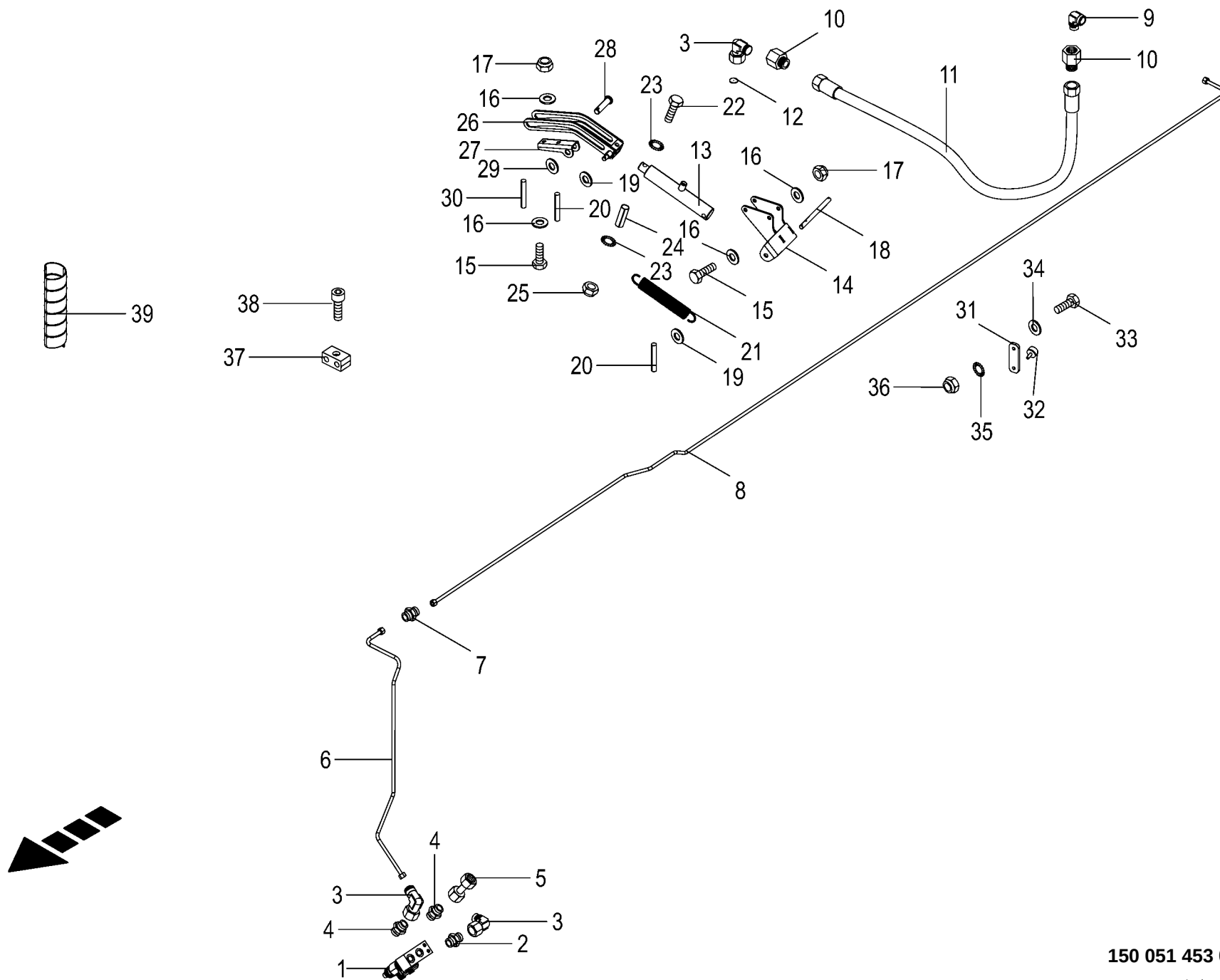




Hydraulik - Aushebung hinten Hydraulics - lifting rear Relevage hydraulique arrière						K S S O 2 - 1 1						150 051 453 02 150 521 075 1 56.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							
1	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						M 18 X 1,5
2	00 921 028 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 1000
3	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5 / E R3/8"
4	00 229 610 0	Drosselrückschlagventil	One-way restrictor	Clapet antiretour avec		1						M 18 X 1,5
5	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	étranglement Double raccord		1						L 12
6	00 919 958 0	Hubbegrenzer	Lift limiter	Limiteur de course		1						M 18 X 1,5
7	00 268 523 0	Federhalter	Spring support	Support de ressort		1						
8	00 270 283 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						1,5 X 15 X 100
9	00 901 034 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 60
10	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
11	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
12	27 000 332 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 620
13	27 022 496 0	Hyd-Zylinder ZZ 30/80x478/660	Hydraulic cylinder ZZ 30/ 80x478/660	Vérin hydraul. ZZ 30/80x478/ 660		1						
	00 918 754 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Zz 30/80
	00 934 947 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						25 X 28 X 30
	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1
	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						CM 8 X 1
14	00 268 247 1	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 25 X 190
15	20 046 857 0	Hülse 25,5 x 35 x 11	HUII 25,5 x 35 x 11 A3G	Douille 25,5 x 35 x 11 A3G		2						
16	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 50
17	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
18	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
19	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
20	20 040 445 0	Zylinderbolzen	Cylinder pin	Boulon de vérin		1						Rd. 30 X 190
21	00 265 495 0	Kabelspannfeder	Cable tensioning spring	Ressort tendeur de cable		1						
22	00 281 754 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage		1						Rd. 35 X 13
23	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
24	00 911 535 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 30 X 1,5
25	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
26	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
27	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
28	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 12/12
29	90 000 035 0	Aufbauschraube	Construction screw	Boulon de construction		x						M8 x 20
30	00 266 667 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		1						1,8 X 12 X 1
31	00 301 219 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x						Rd. 10 / 100



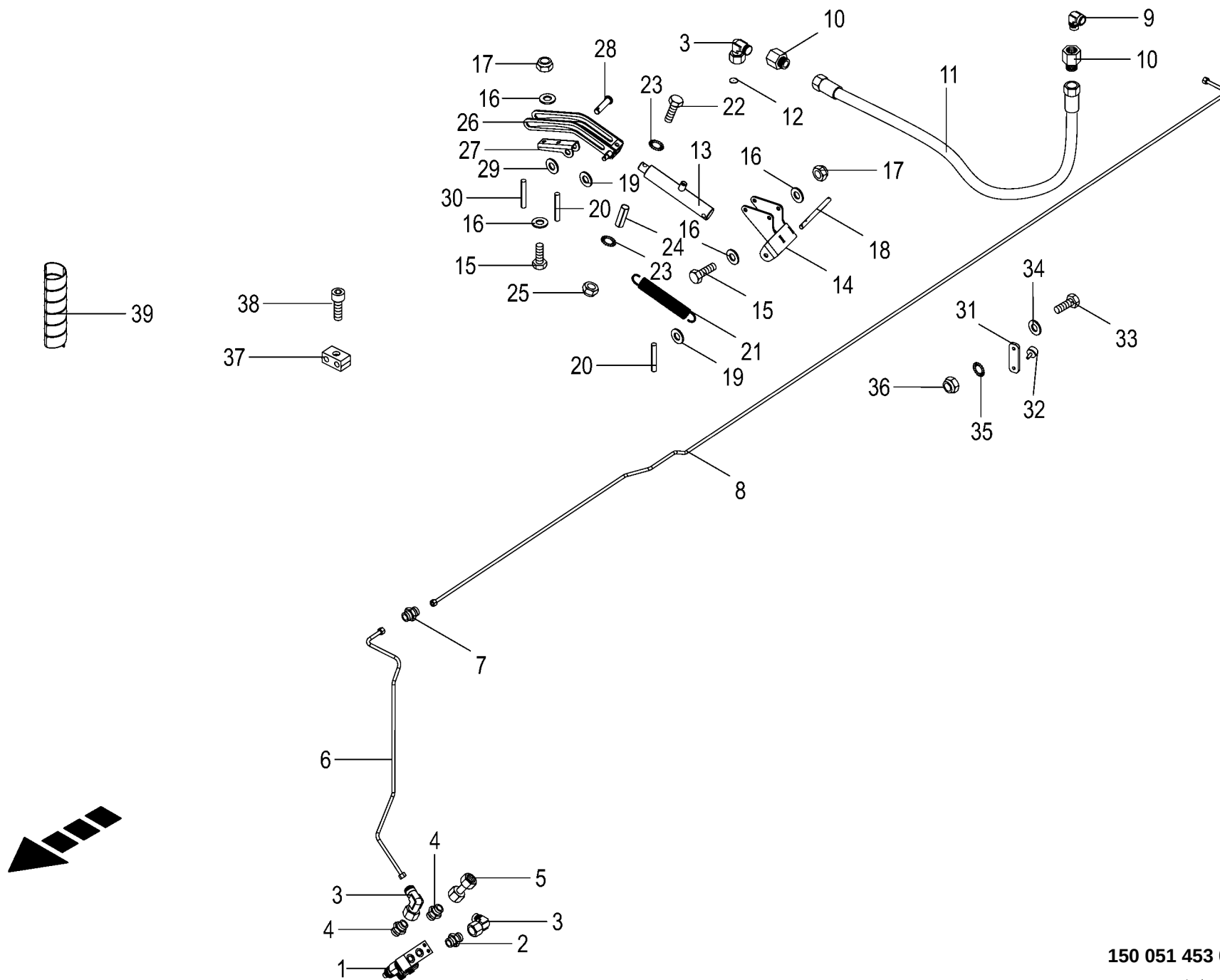
[illegible]



150 051 453 02 / 58.0

150 522 290 01

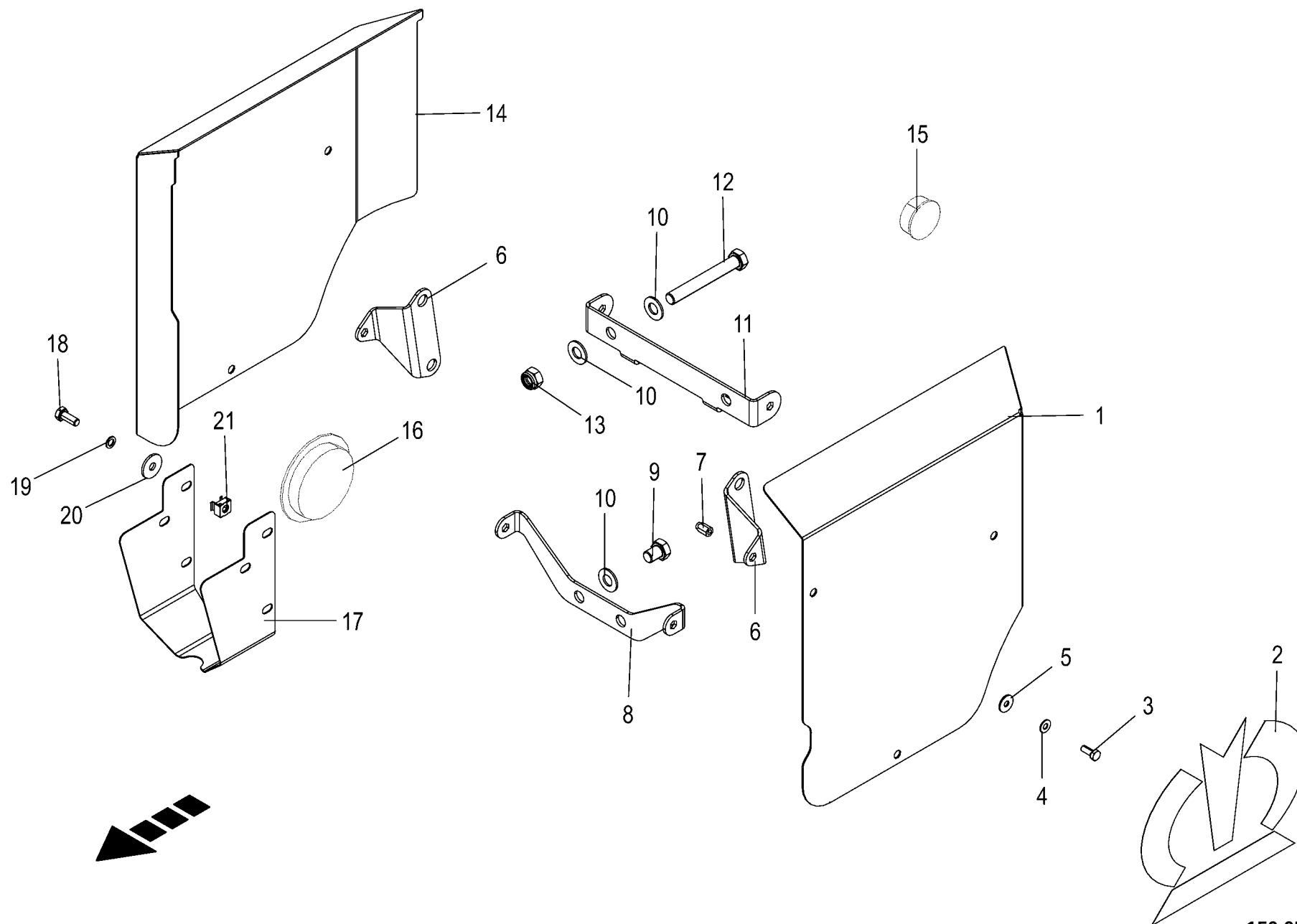
Hydraulik - Schwadtuch					1079901 -	K 550 02 - 11					150 051 453 02		
Hydraulics - swathing deflector											150 522 290 1		58.0
Système hydraulique - toile d'andainage													
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	27 009 558 0 27 011 013 0 27 011 186 0	Steuerblock Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W Spule 12V S/W DT-Stecker	Control bloc Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W Coil 12V S/W DT-Plug	Bloc de commande Distributeur insert. 2/2 voies élect nr Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1 2 2							
2	90 100 094 0 00 920 901 1	O-Ring 17 x 2 Einschraubstutzen	O-ring seal 17 x 2 Male connector	Joint torique 17 x 2 Raccord filet		2 1						M 18 X 1,5	
3	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						M 18 X 1,5	
4	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 12 MB	
5	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1						L 12	
6	20 242 682 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1229 5 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1229 5 bows	Conduite hydraul. 12x1,5x1229 5 coudes		1							
7	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						M 18 X 1,5	
8	20 242 683 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 4821 5 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 4821 5 bows	Conduite hydraul. 12x1,5x4821 5 coudes		1							
9	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						L 12	
10	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2						M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5	
11	27 001 278 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x4800 DKOL DKOL	Hydraulic hose 1SN-K 6x4800	Flexible hydraulique 1SN-K 6x4800		1							
12	00 919 321 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		1						Rd. 0,5 / 12,0 X 1	
13	00 918 541 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		1						Ez 25/30 X 135/230	
	00 921 417 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Ez 25/30	
14	20 241 838 2	Aufnahme Zylinder	Holder cylinder	Logement du vérin		1							
15	00 901 602 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 75	
16	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2	
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
18	20 242 800 0	Bolzen 12 X 165 Zn8	Bolt 12 x 165 Zn8	Boulon 12 X 165 Zn8		1							
19	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5	
20	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 30	
21	00 282 362 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						4 X 31 X 220	
22	00 901 412 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 50 -10.9	
23	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6	
24	00 912 744 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 40	
25	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6	
26	20 241 833 2	Führungsbügel	Guidance bracket	Étrier de guidage		1							
27	20 241 837 0	Aufnahme Führungsgabel	Holder guidance yoke	Logement		1							
28	20 241 836 0	Bolzen 25 X 72	Bolt 25 x 72	Boulon 25 X 72		1							
29	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3	
30	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 30	



150 051 453 02 / 58.0

150 522 290 01

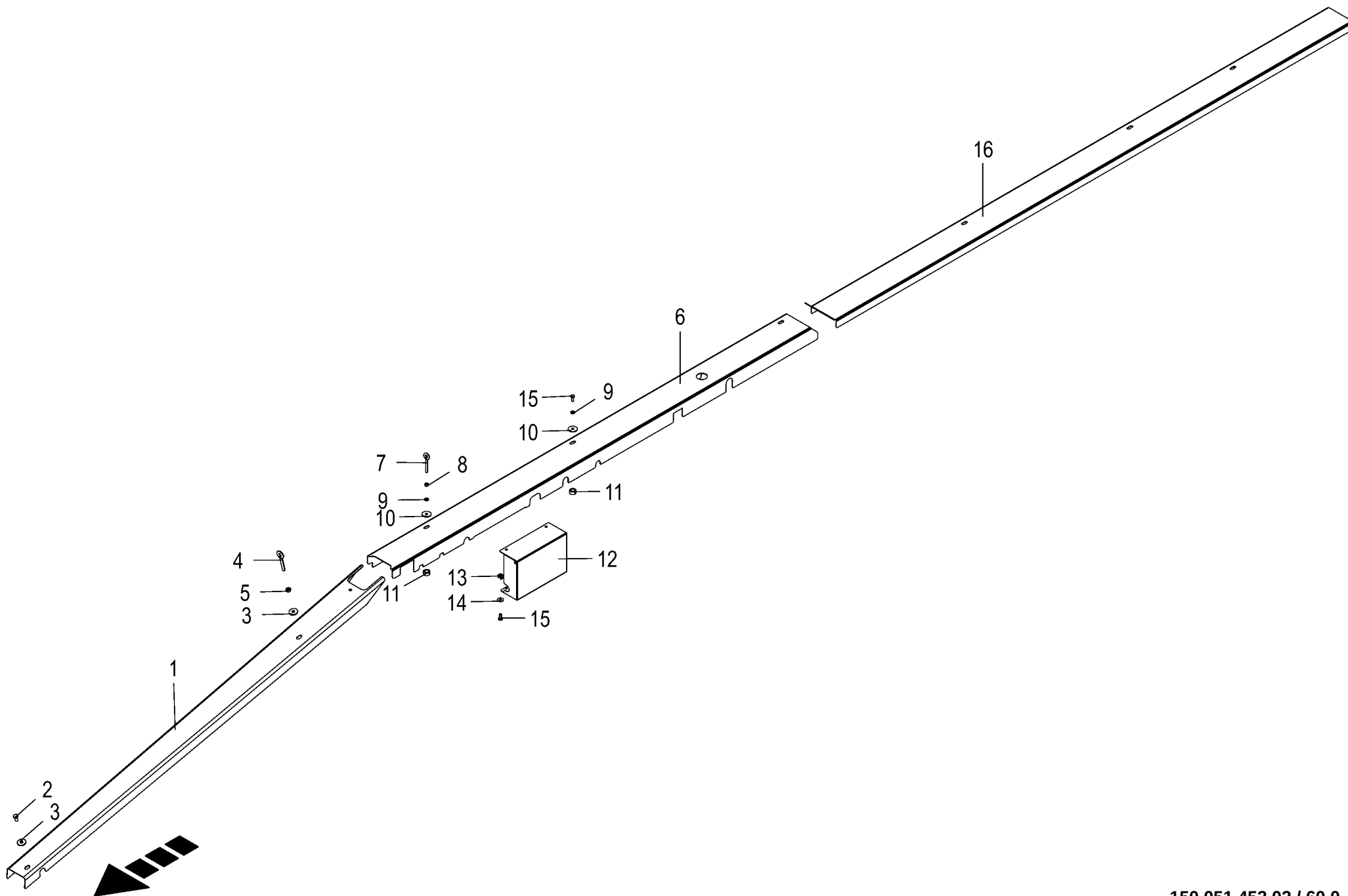
[illegible]



150 051 453 02 / 59.0

150 519 616 01

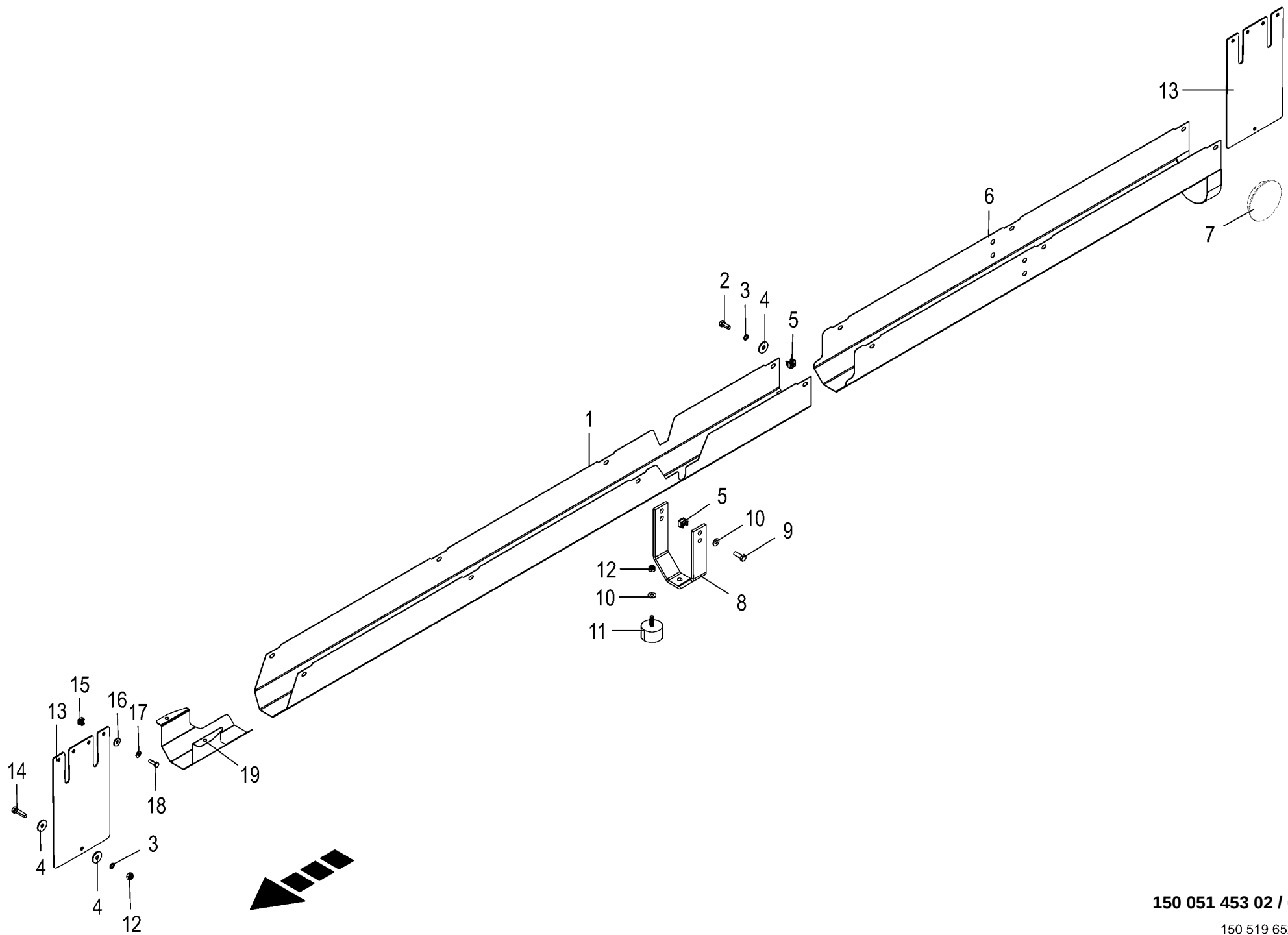
[illegible]



150 051 453 02 / 60.0

150 519 615 01

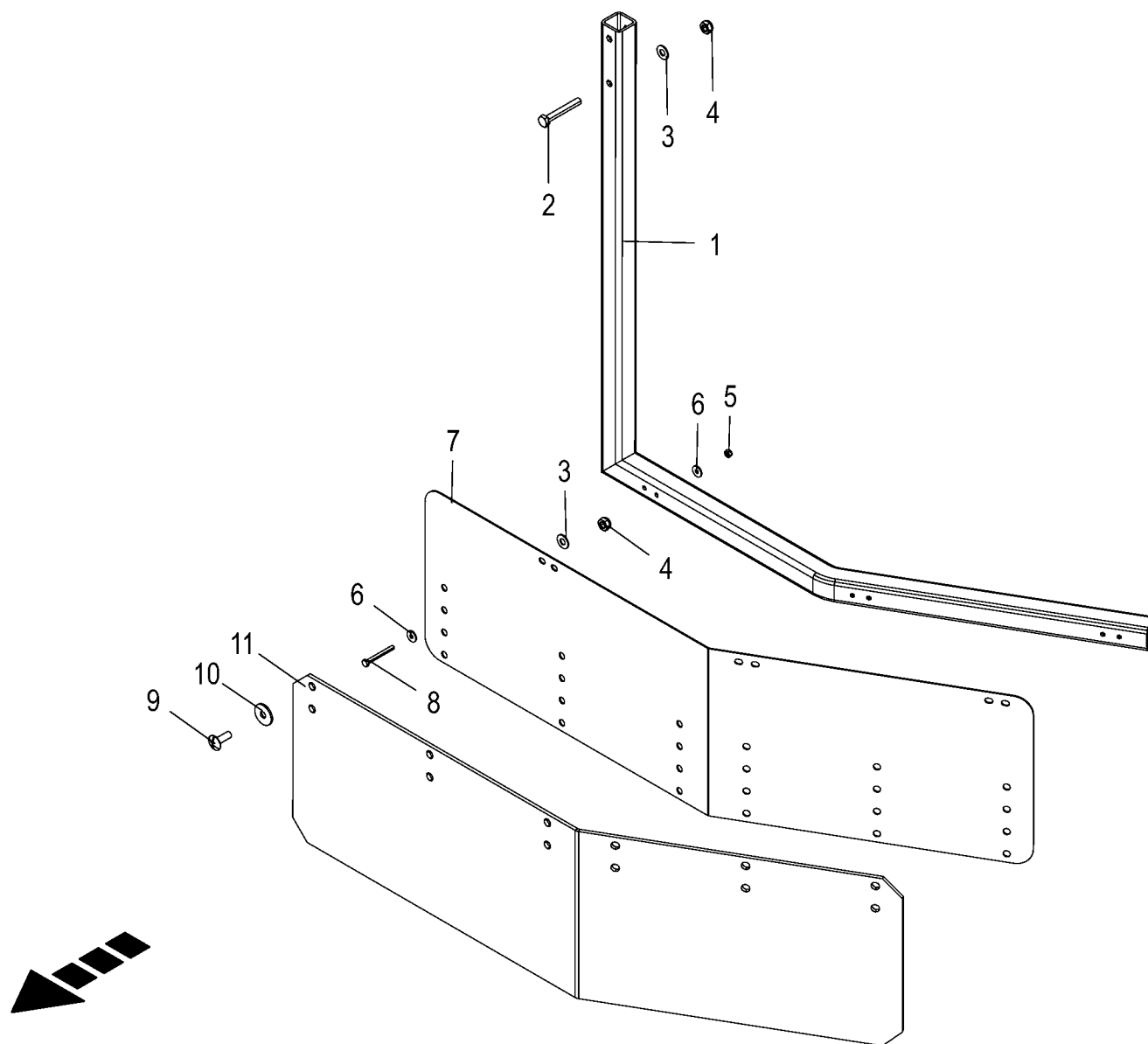
[illegible]



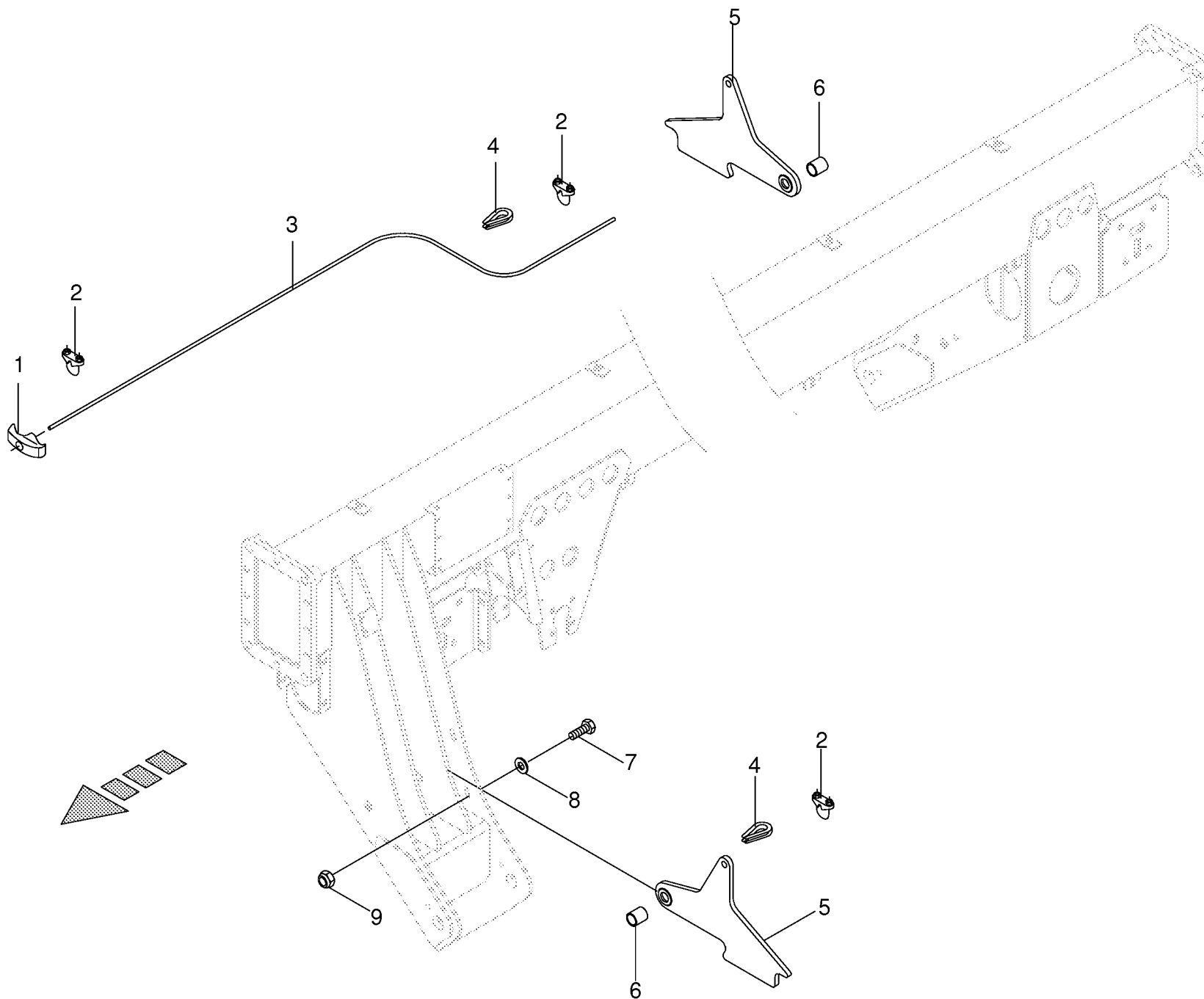
150 051 453 02 / 61.0

150 519 652 02

[illegible]

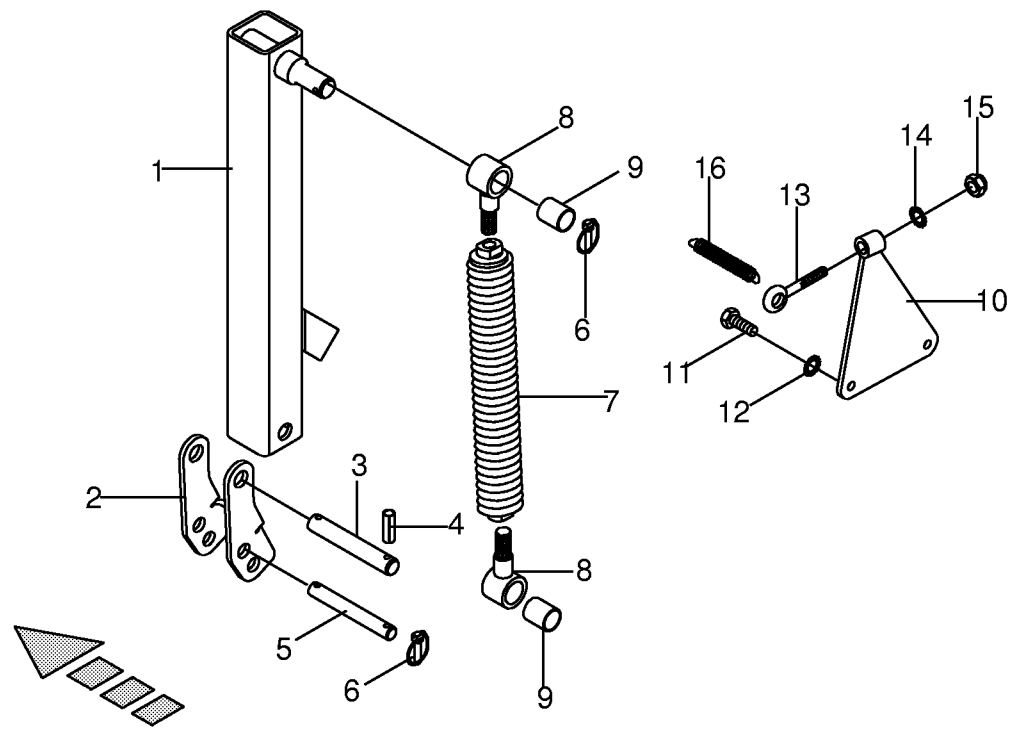


[illegible]

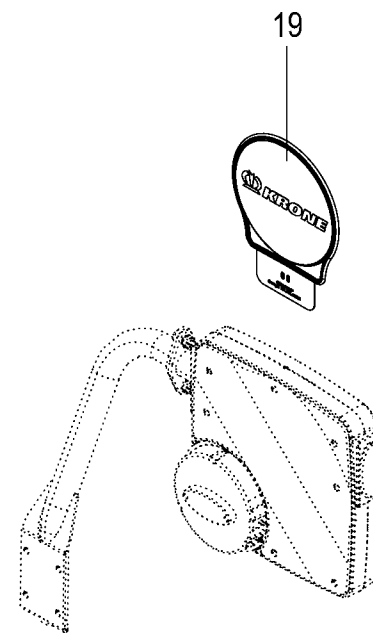
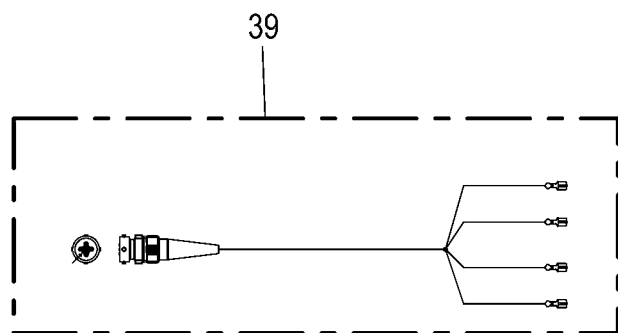
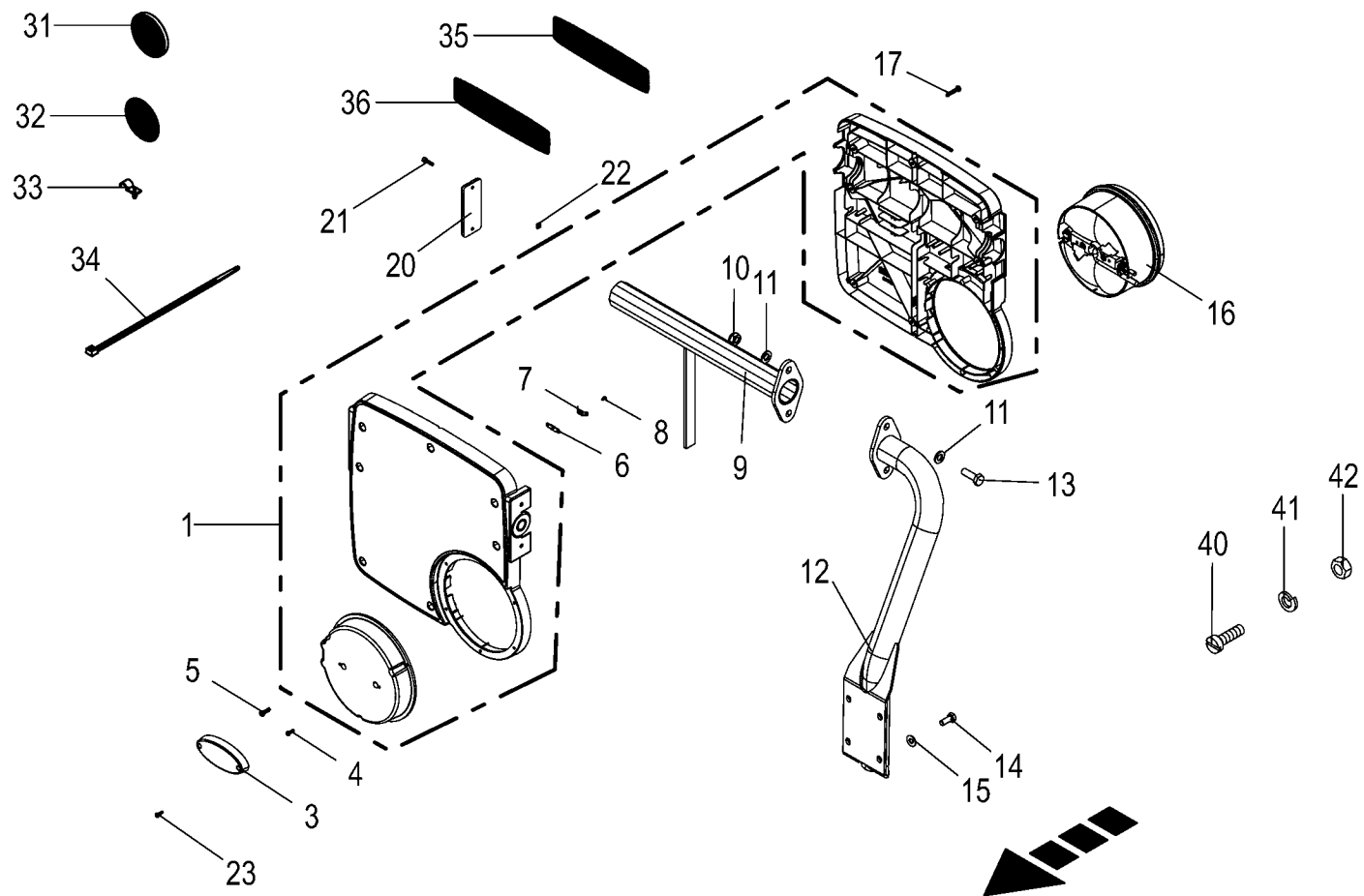


150 051 453 02 / 63.0

[illegible]



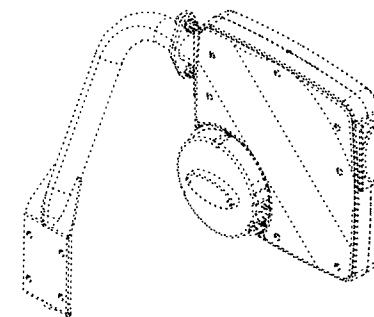
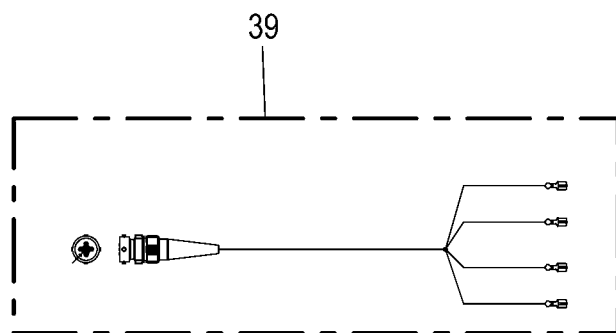
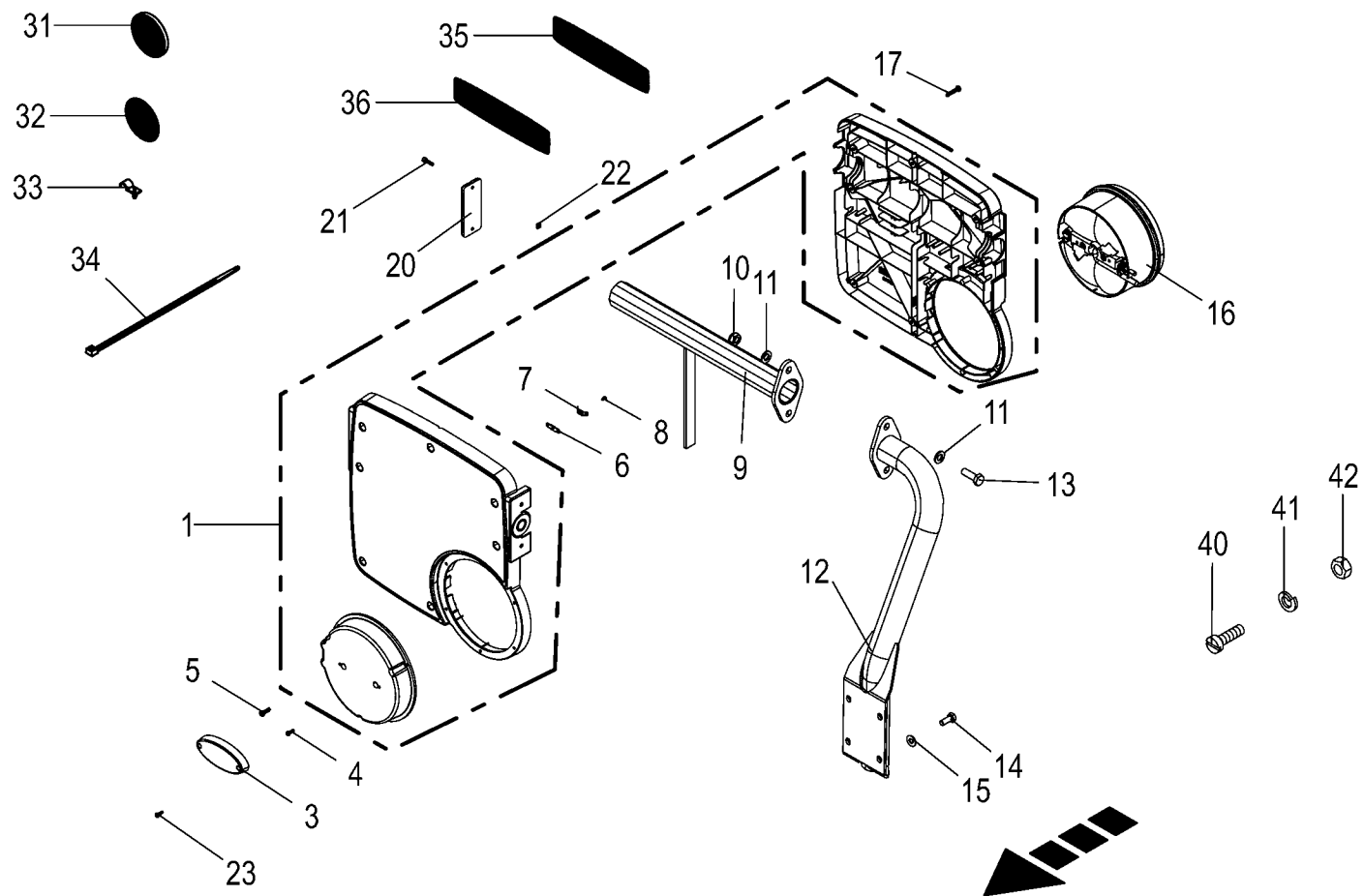
[illegible]



150 051 453 02 / 65.0

150 453 047 05

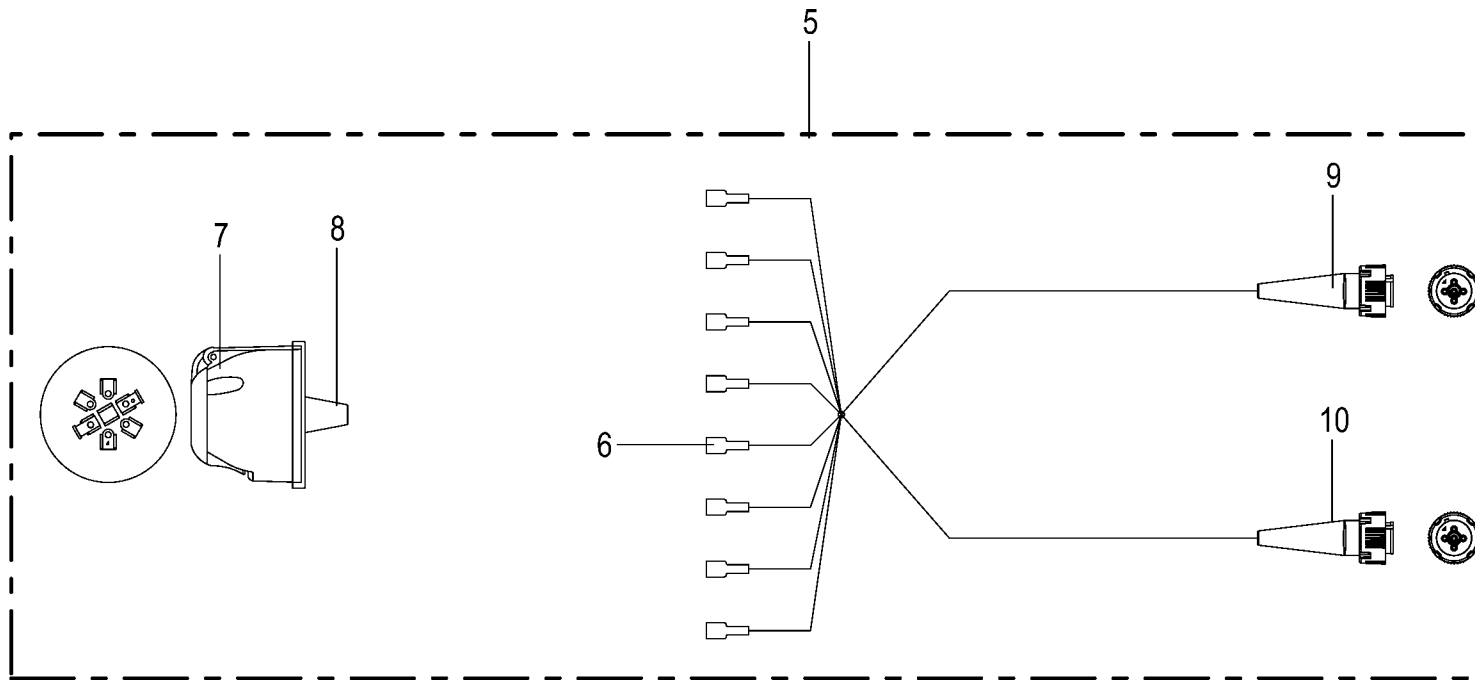
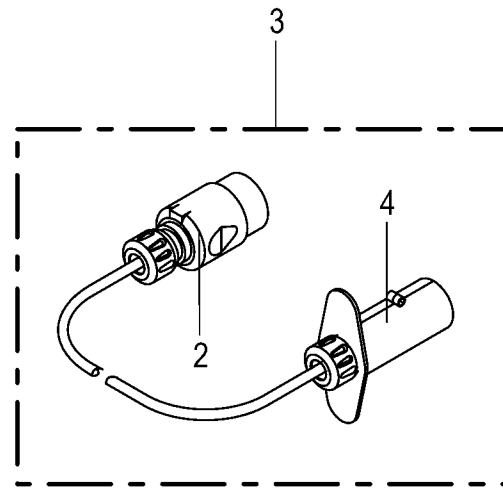
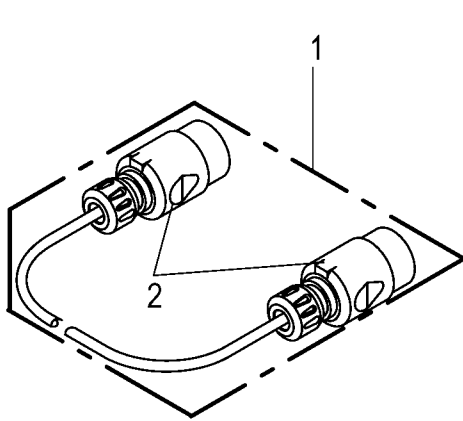
Beleuchtung Lighting Éclairage					1079901 -	K S S O 2 - 1 1							150 051 453 02	
													150 453 047 5	65.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 083 976 0	Gehäuse Satz Beleuchtung	Housing kit lighting	Kit carter d'éclairage		2								
3	20 084 257 0	Leuchte BGRZ LED 2-p Fl.H KPL 12V anb.	Lamp BGRZ LED 2-p Fl.H KPL 1 anb.	Voyant BGRZ LED 2-p Fl.H KPL 1 anb.		2								
4	90 003 120 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x12	Oval-head screw Torx 4,0x12	Vis à tête cylind bombée Torx		x								
5	90 003 121 0	verzinkt Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16	verzinkt Oval-head screw Torx 5,0x16	4,0x12 Vis à tête cylind bombée Torx		x								
6	20 084 246 0	Adapterstecker Steckzungen	Adapterp plug straight latch plates	5,0x16 Fiche adaptateur languettes droite		8								
7	20 084 247 0	gerade Adapterstecker Steckzungen abgew.	Adapter plug Steckzungen abgew.	Fiche adaptateur Steckzungen abgew.		8								
8	90 003 119 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 3,0x6	Oval-head screw Torx 3,0x6	Vis à tête cylind bombée Torx		x								
9	20 039 714 0	verzinkt Halterohr	verzinkt Support tube	3,0x6 Tube de support		2								
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10	
11	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							10,5 X 21 X 2	
12	20 048 719 0	Beleuchtungshalter rechts	Light holder right	Support d'éclairage droit		1								
	20 048 721 0	Beleuchtungshalter links	Light holder left	Support d'éclairage gauche		1								
13	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 30	
14	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 20	
15	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 8	
16	20 084 448 0	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p Fl. H KPL 12V	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb.	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb.		2								
	20 087 420 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm*	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6		2								
	20 084 882 0	76,6 mm LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	mm LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	mm DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2								
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2							12 V / 21 W	
	20 084 452 1	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p Fl. H KPL 12V -USA	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb. -USA	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb. -USA		2								
	20 087 422 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		2								
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2							12 V / 21 W	
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2								
17	90 003 122 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x25	Oval-head screw Torx 5,0x25	Vis à tête cylind bombée Torx		x								
		verzinkt	verzinkt	5,0x25										



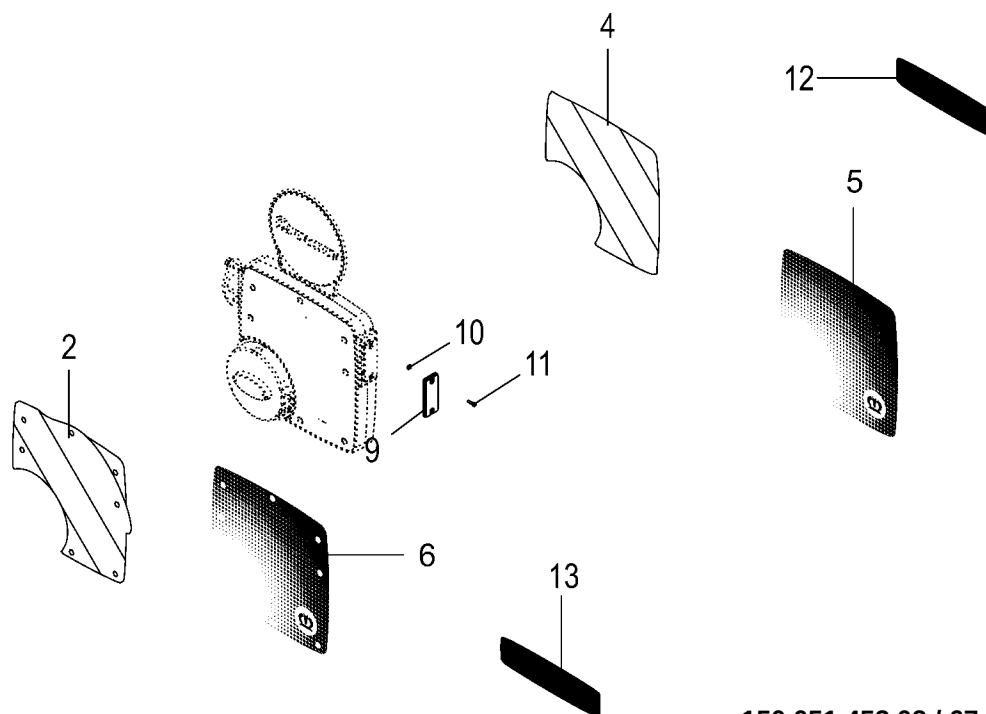
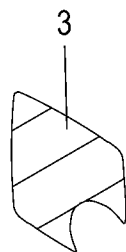
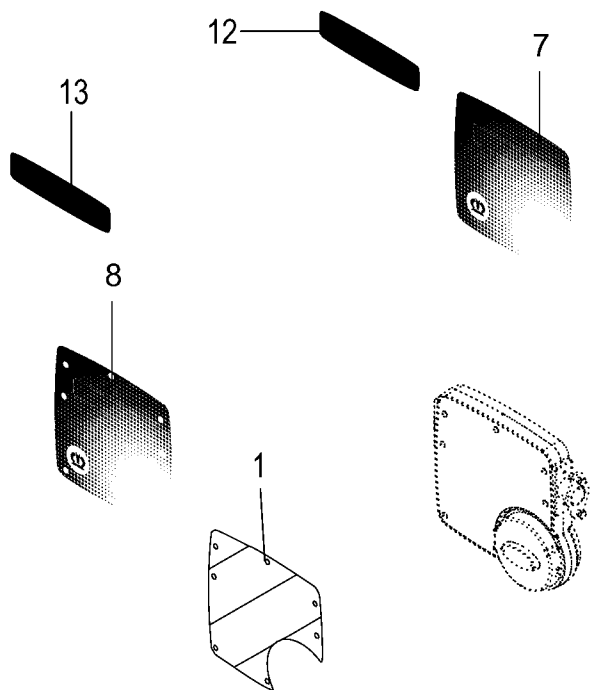
150 051 453 02 / 65.0

150 453 047 05

Beleuchtung Lighting Éclairage					1079901 -	K S S O 2 - 1 1							150 051 453 02	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 453 047 5	65.0
Bemerkung/Remarks/Remarque														
19	20 230 530 1	Aluschild	aluminium sign speed sticker	aluminium sign speed sticker		1								
20	20 085 863 0	Geschwindigkeitsaufkleber Reflektor eckig gelb 95x38mm	Reflector Angular Yellow 95x38mm	Réfecteur Angulaire Jaune 95x38mm		2								
21	90 003 366 0	Zylinderschr. Torx M4 x 16 Zn8	Cylinder screw Torx M4 x 16 Zn8	Vis cylindrique Torx M4 x 16 Zn8		x								
22	90 003 278 0	Mutter 4-kt M4 Zn8	Nut square M4 Zn8	Écrou 4 pans M4 Zn8		x								
23	90 003 330 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x16		x								
31	00 924 535 1	Rückstrahler -rot	Rear reflector -red	Reflecteur -rouge		x							Rd. 62	
32	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb - selbstklebend	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune - autoadhésif		x							Rd. 62	
	27 025 648 0	Reflektor rund weiß Ø60mm	Reflector Round White Ø60mm	Réfecteur Rond Blanc Ø60mm		x								
33	00 925 112 1	klebend	Adhesive	Adhésif		x								
34	00 922 674 0	Rohrhalter	Tube support	Support de tube		x							Lg.= 200	
35	27 012 453 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x								
		Aufkleber retroreflektierende Folie	Label -USA	Autocollant -USA		x								
36	27 012 452 0	rot -USA	Label -USA	Autocollant -USA		x								
		Aufkleber retroreflektierende Folie gelb -USA												
39	20 086 114 0	Adapter 5-p - 4-p FlachstH	Adapter 5-p - 4-p FlachstH	Adaptateur 5-p - 4-p FlachstH		2								
40	00 903 661 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							M 5 X 30	
41	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x							B 5	
42	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 5	



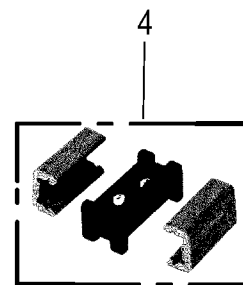
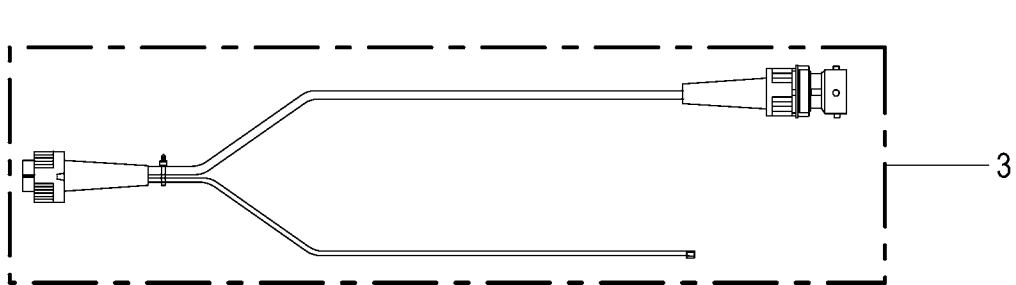
[illegible]



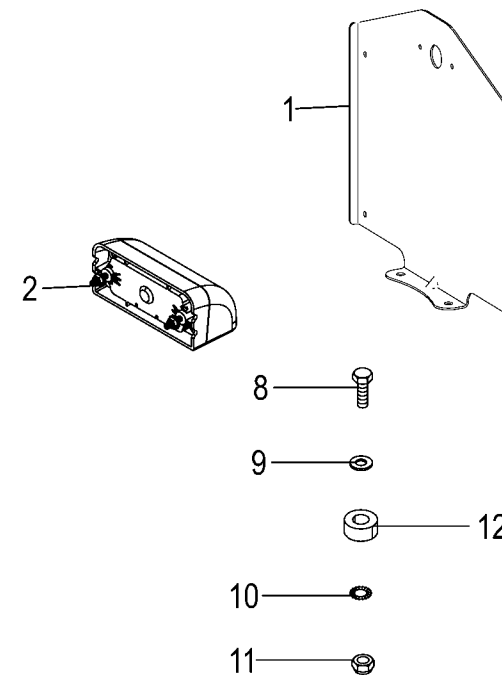
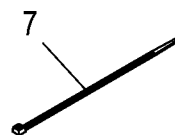
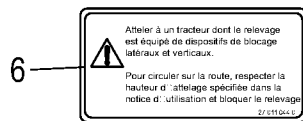
150 051 453 02 / 67.0

150 489 843 03

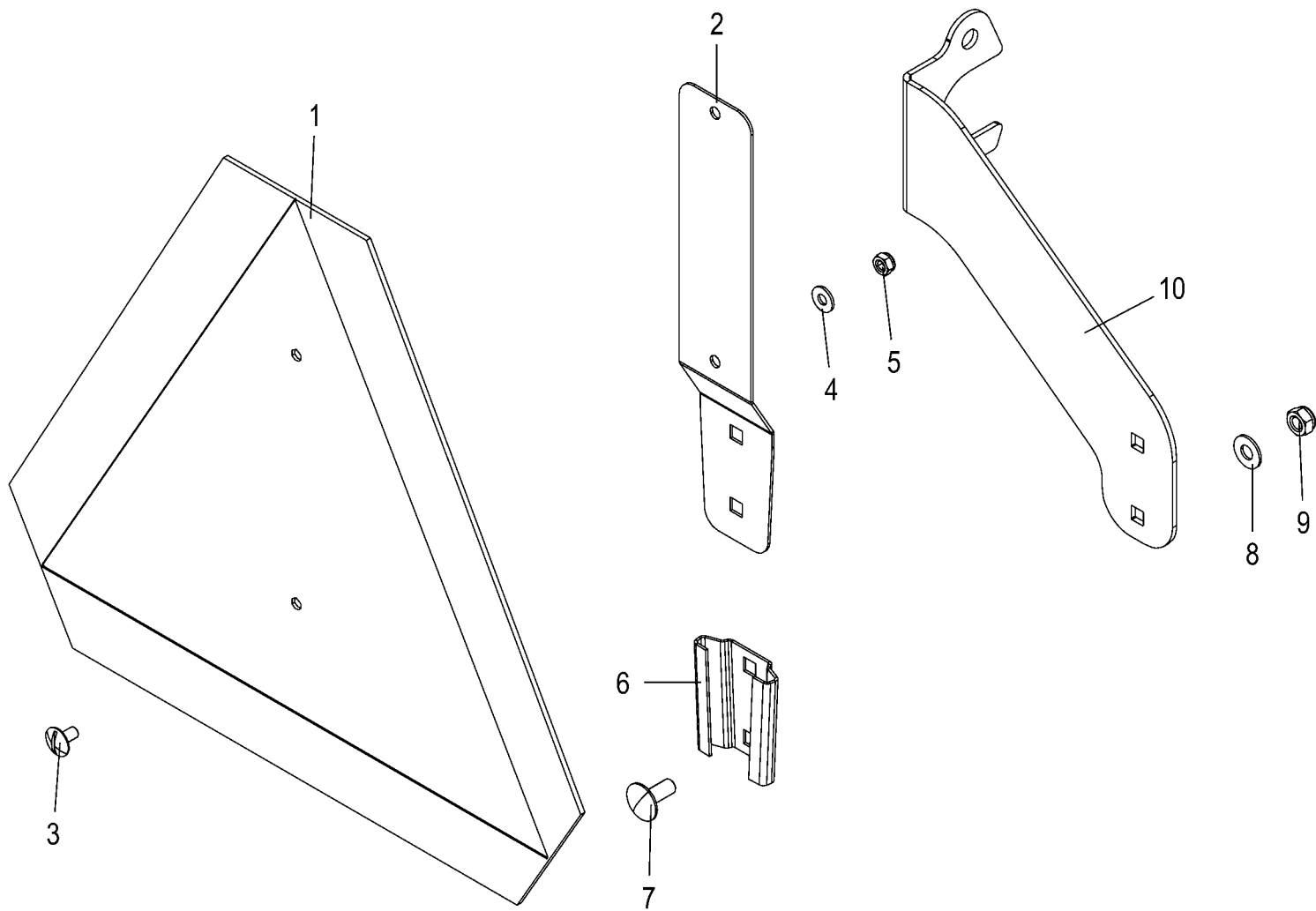
Warnfolie Warning film Feuille d'avertissement					1079901 -	K 3 0 2 - 1 1							150 051 453 02		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 489 843 3	67.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	27 016 622 1	Aufkleber Warnfolie linksabweisend	Label	Autocollant		1									
2	27 016 623 1	Aufkleber Warnfolie rechtsabweisend	Label	Autocollant		1									
3	27 016 422 1	Aufkleber Warnfolie re vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Droit		1									
4	27 016 421 1	Aufkleber Warnfolie li vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Gauche		1									
5	27 022 542 0	Frontfolie Leuchtenträger 2 grün/beige -USA	Label front film LT 2 green/ beige -USA	Autocollant Frontfolie LT 2 vert/beige -USA		1									
6	27 022 540 0	Aufkleber Leuchtentr. 2 rechts außen -USA	Label rear film LT 2 green/ beige -USA	Autocollant Backfolie LT 2 vert/beige -USA		1									
7	27 022 541 0	Frontfolie Leuchtenträger 1 grün/beige -USA	Label front film LT 1 green/ beige -USA	Autocollant Frontfolie LT 1 vert/beige -USA		1									
8	27 022 539 0	Aufkleber Leuchtentr. 1 links außen -USA	Label front film LT 1 green/ beige -USA	Autocollant Backfolie LT 1 vert/beige -USA		1									
9	20 085 863 0	Reflektor eckig gelb 95x38mm	Reflector Angular Yellow 95x38mm	Réfecteur Angulaire Jaune 95x38mm		2									
10	90 003 278 0	Mutter 4-kt M4 Zn8	Nut square M4 Zn8	Écrou 4 pans M4 Zn8		x									
11	90 003 366 0	Zylinderschr. Torx M4 x 16 Zn8	Cylinder screw Torx M4 x 16 Zn8	Vis cylindrique Torx M4 x 16 Zn8		x									
12	27 012 453 0	Aufkleber retroreflektierende Folie rot -USA	Label -USA	Autocollant -USA		2									
13	27 012 452 0	Aufkleber retroreflektierende Folie gelb -USA	Label -USA	Autocollant -USA		2									



5—(25)



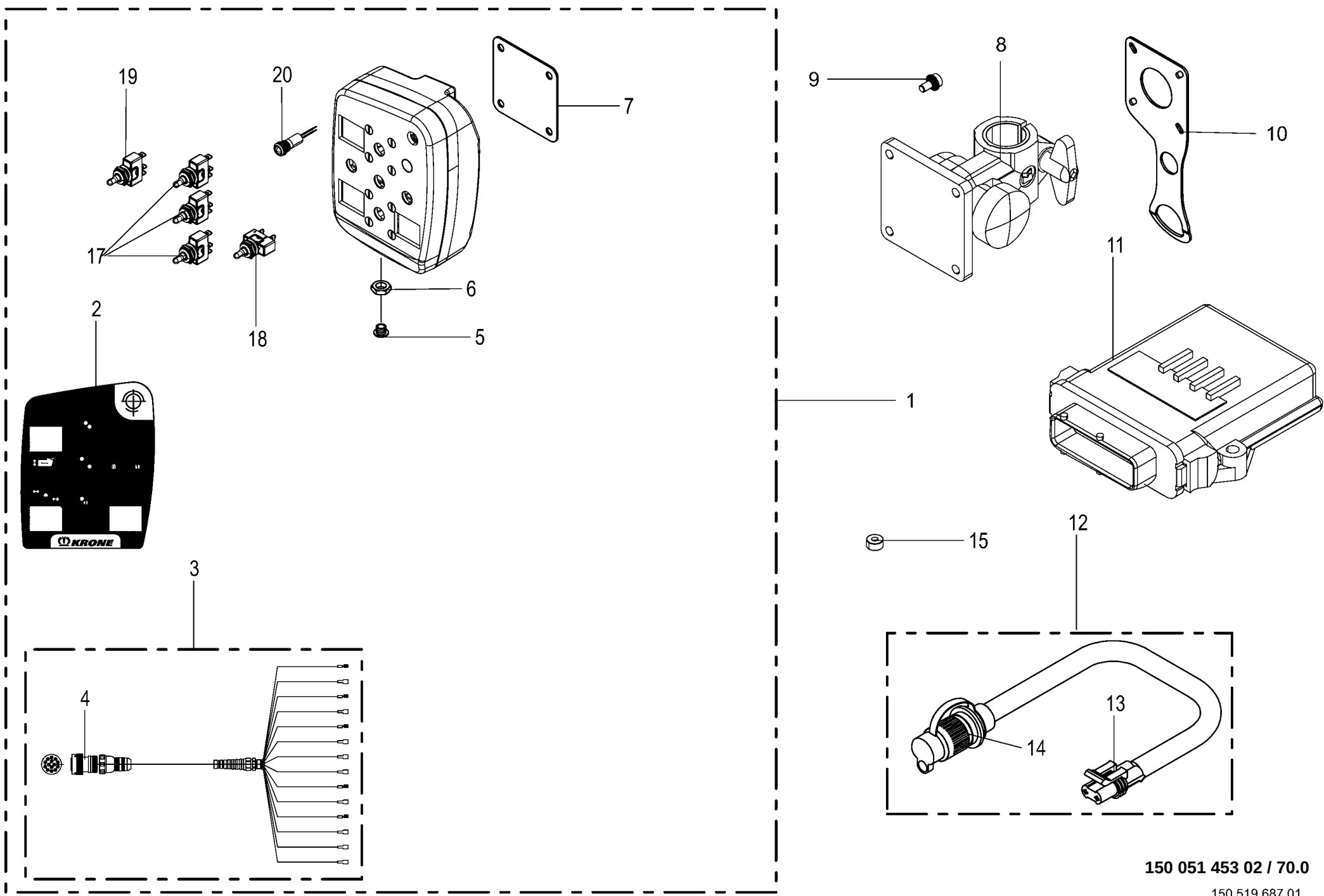
[illegible]



150 051 453 02 / 69.0

150 474 690 02

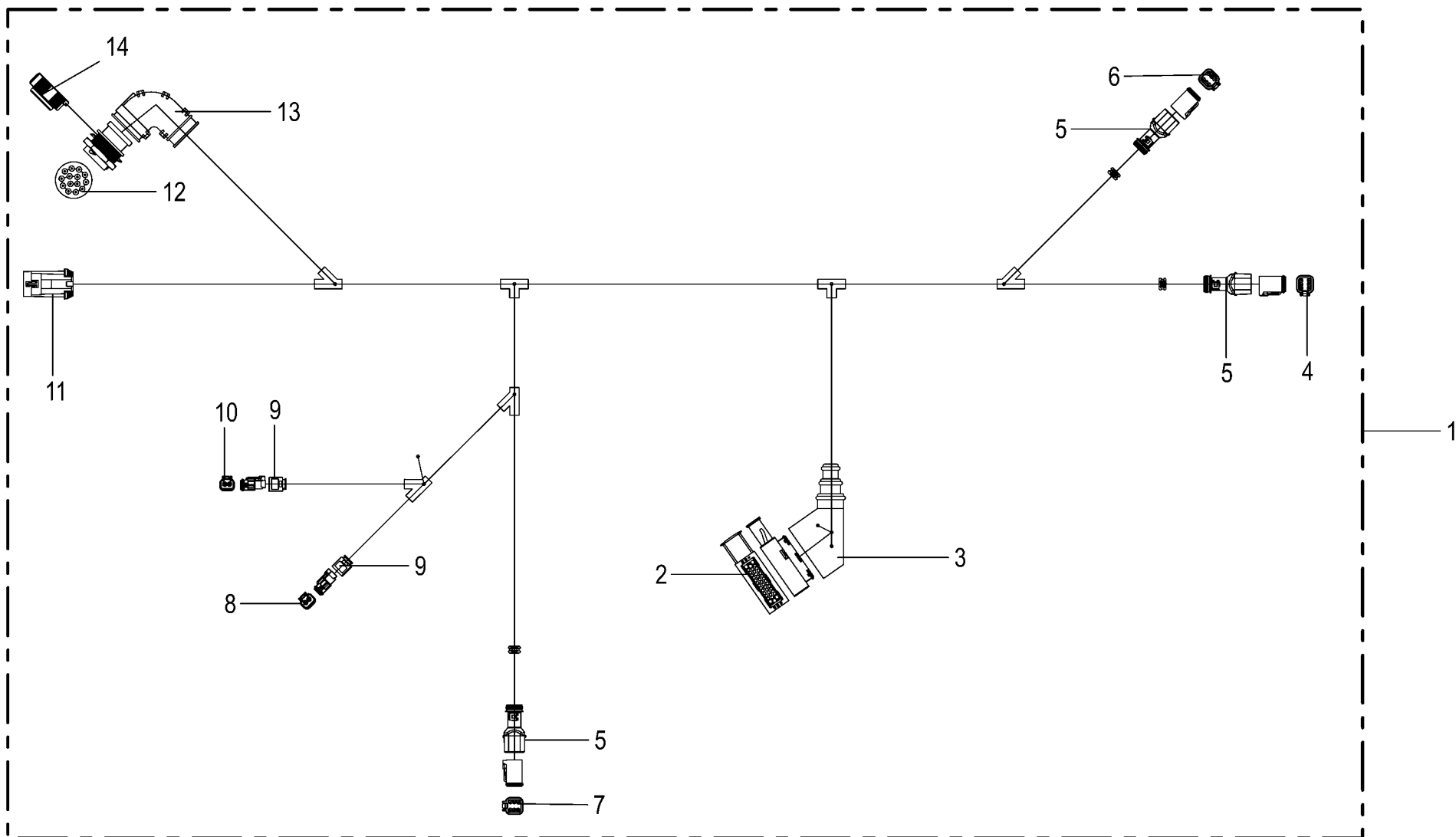
[illegible]

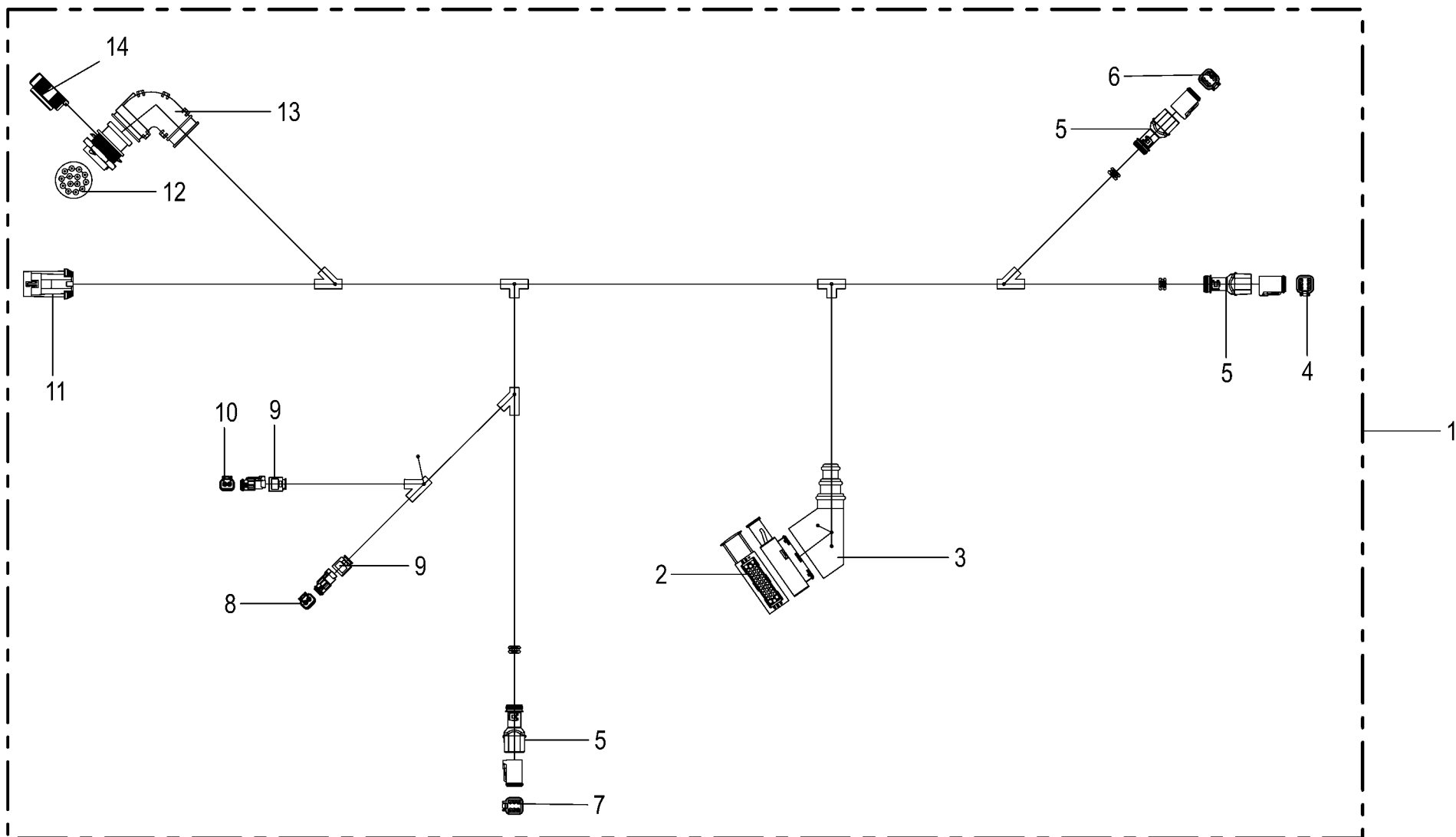


150 051 453 02 / 70.0

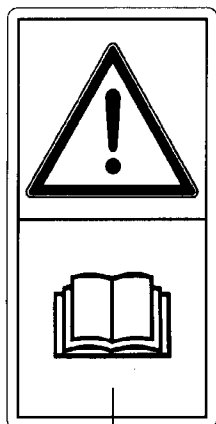
150 519 687 01

[illegible]

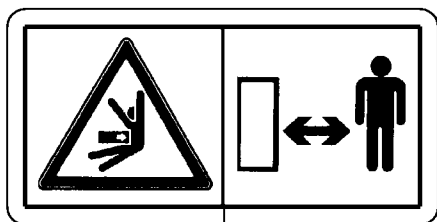




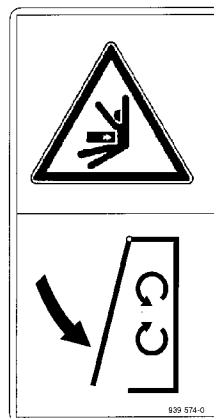
[illegible]



1



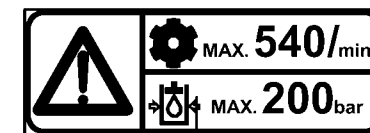
2



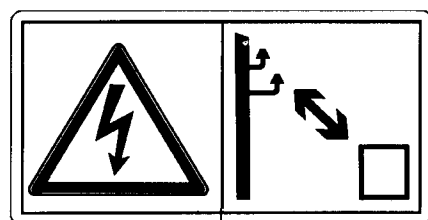
3



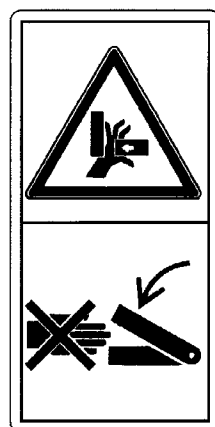
4



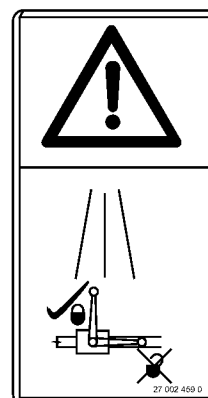
5



6



7



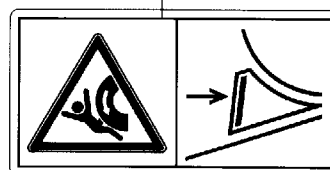
8



9

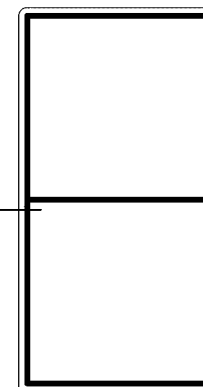


10



11

12

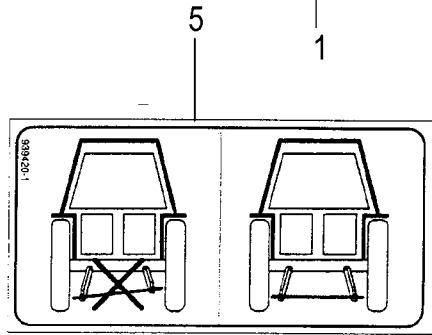


150 051 453 02 / 72.0

444 758 5

[illegible]

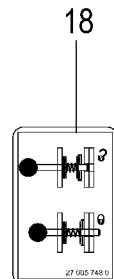
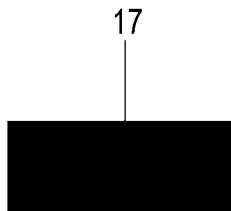
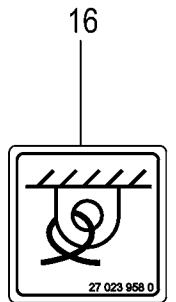
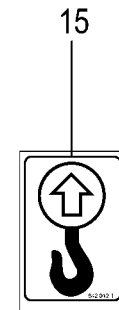
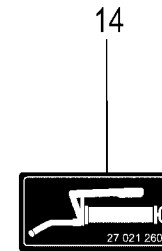
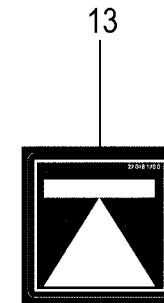
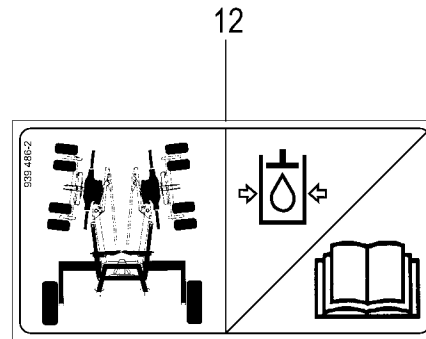
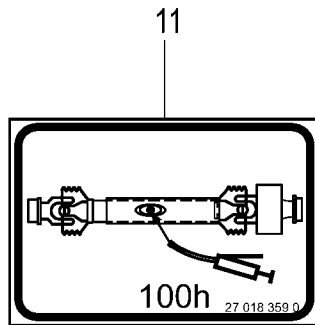
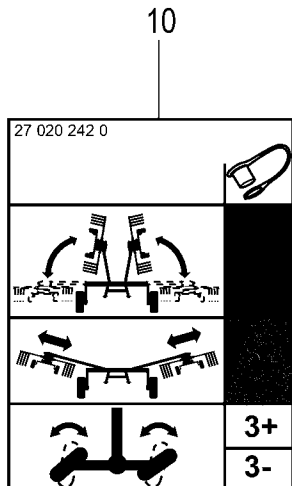
SWADRO TS 970 SWADRO TS 970 KRONE



1,2 bar
17,4 psi

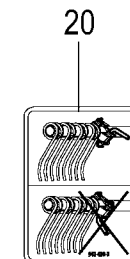
25

350-450/ min



19

DE Radmuttern nach erstem Einsatz nachziehen.
EN Tighten wheel nuts after the first use.
ES Apretar las tuercas de fijación de ruedas después de la primera puesta en servicio.
FR Resserrer les écrous de fixation de roue après la première mise en service.
IT Stringere i dadi di fissaggio delle ruote dopo il primo impiego.
NL Wielmoeren na het eerste gebruik natrekken.
RU После первого использования подтянуть гайки колес.



150 051 453 02 / 73.0

150 519 690 03

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 015 528 1	3.0	20	00 266 050 1	13.0	6	00 268 114 1	35.0	14	00 268 675 0	24.0	22	00 303 047 0	71.0	4
00 139 275 0	64.0	5	00 266 375 0	26.0	5	00 268 114 1	46.0	14	00 268 676 1	33.0	1	00 303 047 0	71.0	6
00 146 974 1	14.0	8	00 266 375 0	35.0	5	00 268 125 0	33.0	2	00 268 682 1	60.0	12	00 303 047 0	71.0	7
00 153 088 1	9.0	18	00 266 375 0	46.0	5	00 268 247 1	54.0	37	00 268 716 2	61.0	1	00 303 063 3	70.0	4
00 153 088 1	57.0	16	00 266 564 1	12.0	28	00 268 247 1	56.0	14	00 268 718 1	52.0	15	00 303 068 0	71.0	12
00 153 089 0	64.0	3	00 266 564 1	14.0	30	00 268 266 0	21.0	8	00 268 726 1	61.0	6	00 303 075 0	71.0	2
00 153 091 0	57.0	19	00 266 667 0	54.0	54	00 268 266 0	22.0	8	00 268 733 2	59.0	17	00 303 133 0	71.0	2
00 153 206 0	31.0	33	00 266 667 0	56.0	30	00 268 267 1	21.0	9	00 268 745 0	9.0	27	00 303 239 0	71.0	2
00 153 206 0	38.0	23	00 267 222 1	63.0	6	00 268 267 1	22.0	9	00 268 746 0	1.0	9	00 303 312 0	71.0	2
00 153 206 0	49.0	23	00 267 236 1	24.0	13	00 268 402 1	27.0	41	00 268 749 2	52.0	1	00 303 908 0	71.0	13
00 153 383 3	42.0	6	00 267 388 3	10.0	7	00 268 402 1	47.0	28	00 268 750 2	12.0	10	00 332 014 3	7.0	13
00 154 457 2	44.0	17	00 267 557 4	24.0	12	00 268 407 0	62.0	1	00 268 750 2	14.0	10	00 332 490 0	25.0	14
00 154 496 2	44.0	13	00 268 050 4	25.0	1	00 268 415 0	41.0	1	00 268 781 0	51.0	4	00 332 490 0	34.0	14
00 154 566 3	1.0	31	00 268 050 4	34.0	1	00 268 419 0	41.0	9	00 268 886 0	36.0	35	00 332 490 0	45.0	14
00 168 156 5	3.0	18	00 268 050 4	45.0	1	00 268 423 2	62.0	7	00 268 887 1	33.0	4	00 337 256 3	1.0	26
00 185 523 3	3.0	4	00 268 053 0	27.0	1	00 268 424 4	23.0	2	00 268 887 1	51.0	6	00 337 749 3	24.0	26
00 185 523 3	61.0	11	00 268 053 0	36.0	1	00 268 523 0	54.0	32	00 270 283 1	54.0	33	00 337 749 3	64.0	16
00 201 359 2	3.0	21	00 268 053 0	47.0	1	00 268 523 0	56.0	7	00 270 283 1	56.0	8	00 338 663 0	3.0	15
00 221 382 0	60.0	11	00 268 056 1	26.0	11	00 268 542 2	3.0	1	00 271 388 1	23.0	24	00 340 104 3	1.0	19
00 227 907 1	64.0	7	00 268 056 1	35.0	11	00 268 544 1	3.0	16	00 273 742 2	21.0	26	00 341 144 2	64.0	13
00 229 610 0	54.0	28	00 268 056 1	46.0	11	00 268 556 1	12.0	22	00 274 327 6	32.0	11	00 344 702 3	1.0	16
00 229 610 0	55.0	6	00 268 060 0	35.0	6	00 268 556 1	14.0	23	00 274 327 6	40.0	9	00 463 431 0	42.0	8
00 229 610 0	56.0	4	00 268 060 0	46.0	6	00 268 560 1	12.0	20	00 274 339 2	40.0	31	00 511 136 0	40.0	30
00 230 743 0	54.0	29	00 268 064 2	27.0	16	00 268 560 1	14.0	21	00 277 238 1	42.0	24	00 900 201 0	40.0	28
00 230 743 0	56.0	5	00 268 064 2	36.0	16	00 268 561 1	10.0	15	00 279 339 2	54.0	59	00 900 214 0	42.0	30
00 230 743 0	58.0	5	00 268 064 2	47.0	16	00 268 562 0	61.0	8	00 281 754 2	54.0	46	00 900 242 2	30.0	5
00 230 822 2	23.0	12	00 268 084 1	26.0	9	00 268 565 0	11.0	18	00 281 754 2	56.0	22	00 900 242 2	40.0	21
00 231 010 2	44.0	3	00 268 084 1	35.0	9	00 268 565 0	14.0	1	00 282 362 1	58.0	21	00 900 284 1	42.0	17
00 233 449 0	24.0	21	00 268 084 1	46.0	9	00 268 608 0	4.0	21	00 301 219 0	54.0	55	00 900 302 1	29.0	2
00 233 773 0	54.0	20	00 268 090 0	26.0	10	00 268 613 0	4.0	12	00 301 219 0	55.0	37	00 900 313 0	27.0	34
00 242 060 0	30.0	1	00 268 090 0	35.0	10	00 268 623 3	10.0	11	00 301 219 0	56.0	31	00 900 313 0	36.0	29
00 251 242 0	64.0	8	00 268 090 0	46.0	10	00 268 627 0	9.0	1	00 301 487 0	58.0	39	00 900 313 0	47.0	26
00 262 311 1	13.0	7	00 268 091 0	27.0	2	00 268 636 0	9.0	23	00 301 775 0	70.0	18	00 900 335 1	10.0	24
00 262 313 0	13.0	8	00 268 091 0	36.0	2	00 268 642 2	52.0	10	00 301 804 0	70.0	15	00 900 335 1	11.0	19
00 262 315 0	13.0	21	00 268 091 0	47.0	2	00 268 647 1	9.0	24	00 302 232 0	70.0	17	00 900 335 1	24.0	18
00 262 316 1	13.0	22	00 268 110 0	27.0	9	00 268 668 1	10.0	13	00 302 235 0	71.0	3	00 900 335 1	40.0	4
00 262 317 1	13.0	10	00 268 111 0	36.0	9	00 268 669 1	24.0	20	00 302 634 0	70.0	19	00 900 335 1	51.0	2
00 265 332 1	43.0	2	00 268 111 0	47.0	27	00 268 671 0	63.0	5	00 302 688 0	66.0	6	00 900 362 0	27.0	29
00 265 495 0	54.0	45	00 268 112 1	26.0	6	00 268 672 0	9.0	5	00 303 036 0	71.0	2	00 900 367 0	27.0	39
00 265 495 0	56.0	21	00 268 113 1	26.0	14	00 268 674 0	24.0	23	00 303 039 0	71.0	2	00 900 367 0	47.0	21

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 900 608 0	43.0	4	00 900 658 0	42.0	12	00 901 458 0	47.0	21	00 908 019 1	31.0	16	00 908 704 1	29.0	11
00 900 614 0	44.0	18	00 900 672 0	59.0	9	00 901 459 0	9.0	10	00 908 019 1	38.0	14	00 908 704 1	30.0	8
00 900 614 0	59.0	3	00 900 673 0	52.0	3	00 901 460 0	21.0	21	00 908 019 1	49.0	14	00 908 704 1	38.0	34
00 900 614 0	60.0	15	00 900 674 0	24.0	34	00 901 460 0	22.0	24	00 908 039 1	9.0	15	00 908 704 1	39.0	5
00 900 614 0	65.0	14	00 900 677 0	21.0	11	00 901 461 0	21.0	24	00 908 207 1	65.0	42	00 908 704 1	40.0	24
00 900 616 0	33.0	17	00 900 677 0	22.0	11	00 901 461 0	22.0	21	00 908 210 0	54.0	60	00 908 704 1	43.0	8
00 900 616 0	61.0	18	00 901 028 1	39.0	2	00 901 461 0	47.0	13	00 908 210 0	60.0	8	00 908 704 1	50.0	5
00 900 632 0	28.0	2	00 901 028 1	50.0	2	00 901 462 2	23.0	20	00 908 212 0	1.0	18	00 908 704 1	56.0	11
00 900 632 0	37.0	2	00 901 034 2	54.0	34	00 901 462 2	24.0	19	00 908 212 0	1.0	29	00 908 704 1	58.0	25
00 900 632 0	48.0	2	00 901 034 2	56.0	9	00 901 490 0	11.0	7	00 908 212 0	42.0	19	00 908 704 1	62.0	5
00 900 632 0	52.0	17	00 901 042 1	32.0	25	00 901 490 0	59.0	12	00 908 212 0	54.0	44	00 908 704 1	69.0	5
00 900 634 0	23.0	10	00 901 042 1	54.0	26	00 901 602 1	58.0	15	00 908 212 0	56.0	27	00 908 706 0	32.0	18
00 900 634 0	60.0	2	00 901 042 1	55.0	29	00 901 602 1	62.0	2	00 908 212 0	60.0	5	00 908 706 0	33.0	20
00 900 636 0	13.0	24	00 901 048 1	58.0	33	00 903 031 1	44.0	6	00 908 215 0	29.0	3	00 908 706 0	40.0	20
00 900 636 0	22.0	27	00 901 049 1	55.0	17	00 903 031 1	52.0	11	00 908 220 0	21.0	10	00 908 706 0	42.0	28
00 900 636 0	59.0	18	00 901 054 2	54.0	11	00 903 075 1	58.0	38	00 908 220 0	22.0	10	00 908 706 0	44.0	15
00 900 636 0	61.0	2	00 901 072 1	54.0	17	00 903 078 1	54.0	51	00 908 540 1	9.0	29	00 908 706 0	54.0	16
00 900 636 0	64.0	11	00 901 132 1	3.0	12	00 903 661 0	65.0	40	00 908 701 0	1.0	33	00 908 706 0	55.0	20
00 900 637 0	1.0	17	00 901 137 1	3.0	8	00 904 016 1	23.0	3	00 908 701 0	10.0	10	00 908 706 0	58.0	36
00 900 637 0	41.0	2	00 901 137 1	11.0	3	00 904 369 1	29.0	9	00 908 701 0	21.0	23	00 908 706 0	68.0	11
00 900 637 0	54.0	42	00 901 141 1	9.0	25	00 904 369 1	38.0	32	00 908 701 0	22.0	23	00 908 706 0	69.0	9
00 900 637 0	56.0	25	00 901 148 1	39.0	6	00 904 745 1	31.0	24	00 908 701 0	23.0	7	00 908 707 0	54.0	52
00 900 637 0	61.0	9	00 901 148 1	50.0	6	00 904 754 2	24.0	5	00 908 701 0	24.0	7	00 908 719 0	3.0	11
00 900 637 0	63.0	7	00 901 149 1	4.0	3	00 904 763 2	41.0	6	00 908 701 0	27.0	5	00 908 719 0	4.0	7
00 900 637 0	65.0	13	00 901 412 1	58.0	22	00 904 884 2	43.0	16	00 908 701 0	29.0	7	00 908 719 0	9.0	28
00 900 638 0	30.0	2	00 901 421 1	32.0	13	00 904 951 2	69.0	7	00 908 701 0	31.0	37	00 908 719 0	11.0	8
00 900 638 0	54.0	40	00 901 421 1	40.0	15	00 905 000 2	69.0	3	00 908 701 0	32.0	4	00 908 719 0	23.0	22
00 900 638 0	56.0	17	00 901 423 0	68.0	8	00 905 253 1	62.0	9	00 908 701 0	33.0	8	00 908 719 0	31.0	32
00 900 639 0	10.0	18	00 901 434 0	43.0	11	00 905 337 0	60.0	4	00 908 701 0	36.0	5	00 908 719 0	39.0	9
00 900 639 0	11.0	14	00 901 436 0	55.0	23	00 906 040 1	12.0	14	00 908 701 0	38.0	27	00 908 719 0	50.0	9
00 900 639 0	61.0	14	00 901 438 0	42.0	20	00 906 040 1	13.0	20	00 908 701 0	40.0	8	00 908 719 0	59.0	13
00 900 655 0	12.0	23	00 901 439 1	27.0	21	00 906 040 1	14.0	15	00 908 701 0	42.0	14	00 908 719 0	64.0	15
00 900 655 0	14.0	24	00 901 439 1	33.0	10	00 906 040 1	25.0	18	00 908 701 0	43.0	18	00 908 721 0	1.0	24
00 900 656 0	27.0	46	00 901 439 1	36.0	21	00 906 040 1	26.0	36	00 908 701 0	47.0	5	00 908 727 1	38.0	22
00 900 656 0	36.0	43	00 901 452 0	32.0	19	00 906 040 1	34.0	18	00 908 701 0	49.0	27	00 908 727 1	49.0	22
00 900 657 0	10.0	8	00 901 453 0	32.0	6	00 906 040 1	35.0	36	00 908 701 0	53.0	8	00 908 732 0	4.0	22
00 900 657 0	33.0	6	00 901 454 0	29.0	4	00 906 040 1	45.0	18	00 908 702 0	4.0	19	00 908 758 0	3.0	6
00 900 657 0	40.0	6	00 901 457 0	21.0	25	00 906 040 1	46.0	36	00 908 702 0	23.0	19	00 908 758 0	10.0	20
00 900 658 0	24.0	16	00 901 457 0	22.0	28	00 906 950 0	44.0	11	00 908 702 0	44.0	9	00 908 758 0	11.0	16
00 900 658 0	40.0	26	00 901 457 0	32.0	2	00 906 950 0	52.0	6	00 908 702 0	52.0	14	00 908 758 0	24.0	31

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 758 0	27.0	25	00 909 908 1	54.0	15	00 909 912 1	52.0	2	00 910 366 0	68.0	9	00 910 500 1	44.0	7
00 908 758 0	30.0	4	00 909 908 1	55.0	19	00 909 912 1	59.0	10	00 910 378 0	27.0	30	00 910 500 1	52.0	12
00 908 758 0	31.0	21	00 909 908 1	58.0	35	00 909 912 1	64.0	14	00 910 378 0	27.0	37	00 910 506 1	1.0	25
00 908 758 0	32.0	10	00 909 908 1	59.0	4	00 909 917 1	38.0	21	00 910 378 0	36.0	30	00 910 506 1	10.0	9
00 908 758 0	33.0	15	00 909 908 1	61.0	17	00 909 917 1	49.0	21	00 910 378 0	36.0	37	00 910 506 1	23.0	21
00 908 758 0	36.0	25	00 909 908 1	65.0	15	00 909 922 1	1.0	32	00 910 378 0	47.0	14	00 910 506 1	24.0	6
00 908 758 0	40.0	13	00 909 908 1	68.0	10	00 909 923 1	27.0	44	00 910 378 0	47.0	22	00 910 506 1	32.0	3
00 908 758 0	41.0	4	00 909 908 1	69.0	8	00 909 923 1	36.0	41	00 910 411 1	43.0	15	00 910 506 1	33.0	7
00 908 758 0	42.0	23	00 909 909 1	3.0	5	00 909 929 0	31.0	18	00 910 411 1	44.0	19	00 910 506 1	40.0	7
00 908 758 0	43.0	13	00 909 909 1	13.0	23	00 909 929 0	38.0	16	00 910 411 1	54.0	35	00 910 506 1	42.0	13
00 908 758 0	54.0	22	00 909 909 1	22.0	26	00 909 929 0	49.0	16	00 910 411 1	56.0	10	00 910 506 1	58.0	19
00 908 758 0	55.0	26	00 909 909 1	23.0	11	00 910 031 0	65.0	41	00 910 413 0	32.0	26	00 910 510 2	32.0	15
00 908 758 0	56.0	19	00 909 909 1	31.0	22	00 910 225 0	5.0	12	00 910 413 0	33.0	18	00 910 510 2	40.0	16
00 908 758 0	58.0	17	00 909 909 1	33.0	14	00 910 303 1	3.0	9	00 910 413 0	44.0	16	00 910 512 2	1.0	23
00 908 758 0	61.0	12	00 909 909 1	41.0	3	00 910 303 1	4.0	4	00 910 413 0	54.0	12	00 910 514 1	7.0	5
00 908 758 0	62.0	4	00 909 909 1	42.0	22	00 910 303 1	9.0	26	00 910 413 0	55.0	18	00 910 514 1	9.0	3
00 908 758 0	63.0	9	00 909 909 1	54.0	23	00 910 303 1	27.0	24	00 910 413 0	60.0	9	00 910 515 2	55.0	12
00 908 758 0	65.0	10	00 909 909 1	55.0	25	00 910 303 1	31.0	31	00 910 414 0	1.0	27	00 910 516 1	21.0	18
00 908 843 1	1.0	11	00 909 909 1	61.0	10	00 910 303 1	36.0	24	00 910 414 0	10.0	19	00 910 516 1	22.0	18
00 909 000 2	36.0	40	00 909 909 1	62.0	3	00 910 303 1	58.0	29	00 910 414 0	11.0	15	00 910 519 0	4.0	17
00 909 520 1	42.0	5	00 909 909 1	64.0	12	00 910 320 0	29.0	5	00 910 414 0	24.0	30	00 910 603 0	4.0	10
00 909 547 0	60.0	13	00 909 910 1	9.0	9	00 910 326 0	23.0	5	00 910 414 0	27.0	22	00 910 603 0	24.0	10
00 909 547 0	61.0	15	00 909 910 1	12.0	24	00 910 340 0	21.0	22	00 910 414 0	28.0	3	00 910 603 0	32.0	14
00 909 549 0	59.0	21	00 909 910 1	14.0	25	00 910 340 0	22.0	22	00 910 414 0	30.0	3	00 910 603 0	40.0	19
00 909 549 0	61.0	5	00 909 910 1	23.0	6	00 910 340 0	24.0	9	00 910 414 0	32.0	9	00 910 603 0	42.0	31
00 909 800 1	27.0	42	00 909 910 1	27.0	4	00 910 347 0	32.0	17	00 910 414 0	33.0	11	00 910 603 0	58.0	34
00 909 800 1	36.0	39	00 909 910 1	29.0	6	00 910 347 0	40.0	18	00 910 414 0	36.0	22	00 910 603 0	59.0	5
00 909 800 1	47.0	30	00 909 910 1	32.0	22	00 910 351 1	30.0	6	00 910 414 0	37.0	3	00 910 603 0	60.0	14
00 909 904 1	23.0	23	00 909 910 1	36.0	4	00 910 351 1	39.0	3	00 910 414 0	40.0	12	00 910 603 0	61.0	16
00 909 906 1	29.0	10	00 909 910 1	43.0	17	00 910 351 1	40.0	22	00 910 414 0	42.0	18	00 910 604 0	60.0	10
00 909 906 1	38.0	33	00 909 910 1	47.0	4	00 910 351 1	43.0	5	00 910 414 0	43.0	12	00 910 609 0	26.0	4
00 909 906 1	43.0	7	00 909 912 1	3.0	10	00 910 351 1	50.0	3	00 910 414 0	48.0	3	00 910 609 0	31.0	36
00 909 906 1	44.0	12	00 909 912 1	4.0	6	00 910 351 1	62.0	6	00 910 414 0	52.0	16	00 910 609 0	32.0	21
00 909 906 1	52.0	5	00 909 912 1	10.0	23	00 910 353 0	41.0	10	00 910 414 0	54.0	18	00 910 609 0	35.0	4
00 909 906 1	58.0	23	00 909 912 1	11.0	4	00 910 353 0	54.0	43	00 910 414 0	55.0	24	00 910 609 0	38.0	26
00 909 906 1	69.0	4	00 909 912 1	24.0	17	00 910 353 0	56.0	26	00 910 414 0	56.0	18	00 910 609 0	41.0	8
00 909 907 0	59.0	19	00 909 912 1	39.0	8	00 910 353 0	59.0	20	00 910 414 0	58.0	16	00 910 609 0	46.0	4
00 909 907 0	61.0	3	00 909 912 1	40.0	5	00 910 353 0	60.0	3	00 910 414 0	63.0	8	00 910 609 0	49.0	26
00 909 908 1	33.0	19	00 909 912 1	50.0	8	00 910 353 0	61.0	4	00 910 414 0	65.0	11	00 910 609 0	53.0	7
00 909 908 1	42.0	27	00 909 912 1	51.0	3	00 910 353 0	62.0	10	00 910 500 1	23.0	17	00 910 700 1	13.0	16

ID-NR. TAFEL POS.	ID-NR. TAFEL POS.	ID-NR. TAFEL POS.	ID-NR. TAFEL POS.	ID-NR. TAFEL POS.
ID-NO. DIAG. POS.	ID-NO. DIAG. POS.	ID-NO. DIAG. POS.	ID-NO. DIAG. POS.	ID-NO. DIAG. POS.
00 910 702 1 11.0 5	00 910 915 0 25.0 16	00 911 134 0 31.0 5	00 911 673 0 12.0 3	00 912 675 2 23.0 18
00 910 702 1 23.0 14	00 910 915 0 34.0 16	00 911 134 0 31.0 11	00 911 673 0 14.0 3	00 912 677 2 21.0 19
00 910 710 0 9.0 19	00 910 915 0 45.0 16	00 911 134 0 34.0 11	00 911 680 0 13.0 13	00 912 677 2 22.0 19
00 910 718 1 21.0 27	00 910 970 0 12.0 19	00 911 134 0 38.0 10	00 911 681 0 25.0 6	00 912 677 2 27.0 7
00 910 718 1 24.0 24	00 910 970 0 14.0 20	00 911 134 0 38.0 18	00 911 681 0 34.0 6	00 912 677 2 36.0 7
00 910 727 1 1.0 5	00 910 972 0 12.0 19	00 911 134 0 45.0 11	00 911 681 0 45.0 6	00 912 677 2 47.0 7
00 910 727 1 10.0 14	00 910 972 0 13.0 14	00 911 134 0 49.0 10	00 912 063 1 40.0 33	00 912 717 2 7.0 4
00 910 727 1 21.0 6	00 910 972 0 14.0 20	00 911 134 0 49.0 18	00 912 400 1 27.0 6	00 912 717 2 9.0 13
00 910 727 1 22.0 6	00 910 973 0 12.0 19	00 911 136 1 7.0 3	00 912 400 1 36.0 6	00 912 717 2 21.0 7
00 910 732 1 1.0 8	00 910 973 0 13.0 14	00 911 136 1 9.0 12	00 912 400 1 47.0 6	00 912 717 2 22.0 7
00 910 740 1 26.0 7	00 910 973 0 14.0 20	00 911 136 1 21.0 5	00 912 527 0 4.0 18	00 912 717 2 27.0 15
00 910 740 1 35.0 7	00 910 974 0 13.0 14	00 911 136 1 22.0 5	00 912 545 0 32.0 16	00 912 717 2 36.0 15
00 910 740 1 46.0 7	00 911 002 0 25.0 7	00 911 136 1 27.0 11	00 912 545 0 40.0 17	00 912 717 2 47.0 17
00 910 741 1 12.0 4	00 911 002 0 34.0 7	00 911 136 1 31.0 5	00 912 550 1 39.0 4	00 912 717 2 55.0 30
00 910 741 1 14.0 4	00 911 002 0 45.0 7	00 911 136 1 36.0 11	00 912 550 1 50.0 4	00 912 719 2 17.0 24
00 910 826 1 1.0 22	00 911 003 0 25.0 7	00 911 136 1 38.0 18	00 912 553 1 4.0 5	00 912 721 0 15.0 24
00 910 826 1 9.0 6	00 911 003 0 34.0 7	00 911 136 1 47.0 8	00 912 584 2 58.0 20	00 912 721 1 4.0 18
00 910 826 1 57.0 20	00 911 003 0 45.0 7	00 911 136 1 49.0 18	00 912 611 2 33.0 3	00 912 744 2 58.0 24
00 910 845 1 7.0 12	00 911 004 0 25.0 7	00 911 522 1 21.0 28	00 912 611 2 51.0 5	00 914 702 0 3.0 19
00 910 845 1 42.0 9	00 911 004 0 34.0 7	00 911 522 1 24.0 25	00 912 641 2 58.0 30	00 915 004 0 26.0 2
00 910 845 1 57.0 17	00 911 004 0 45.0 7	00 911 535 1 54.0 48	00 912 647 2 1.0 12	00 915 004 0 35.0 2
00 910 864 1 23.0 15	00 911 005 1 25.0 7	00 911 535 1 56.0 24	00 912 647 2 27.0 14	00 915 004 0 46.0 2
00 910 864 1 54.0 47	00 911 005 1 34.0 7	00 911 541 0 12.0 15	00 912 647 2 36.0 14	00 915 031 0 13.0 18
00 910 864 1 56.0 23	00 911 005 1 45.0 7	00 911 541 0 14.0 16	00 912 647 2 47.0 18	00 915 105 0 13.0 9
00 910 885 0 7.0 10	00 911 023 0 12.0 5	00 911 541 0 25.0 13	00 912 670 1 7.0 6	00 915 122 0 12.0 9
00 910 910 0 10.0 5	00 911 023 0 14.0 5	00 911 541 0 31.0 12	00 912 670 1 9.0 4	00 915 122 0 14.0 9
00 910 912 0 10.0 5	00 911 024 1 12.0 5	00 911 541 0 34.0 13	00 912 670 1 24.0 29	00 917 004 1 33.0 5
00 910 912 0 13.0 4	00 911 024 1 14.0 5	00 911 541 0 38.0 11	00 912 670 1 57.0 18	00 917 004 1 51.0 7
00 910 912 0 25.0 16	00 911 132 0 12.0 16	00 911 541 0 45.0 13	00 912 670 1 64.0 4	00 917 006 1 11.0 6
00 910 912 0 34.0 16	00 911 132 0 14.0 17	00 911 541 0 49.0 11	00 912 672 1 1.0 4	00 917 006 1 64.0 6
00 910 912 0 45.0 16	00 911 132 0 25.0 11	00 911 545 0 9.0 21	00 912 672 1 31.0 6	00 917 014 0 27.0 20
00 910 913 0 10.0 5	00 911 132 0 34.0 11	00 911 569 1 13.0 3	00 912 672 1 38.0 19	00 917 014 0 36.0 20
00 910 913 0 13.0 4	00 911 132 0 45.0 11	00 911 659 0 31.0 10	00 912 672 1 49.0 19	00 917 103 0 40.0 32
00 910 913 0 25.0 16	00 911 133 0 12.0 16	00 911 659 0 38.0 9	00 912 672 1 54.0 39	00 917 506 0 63.0 4
00 910 913 0 34.0 16	00 911 133 0 14.0 17	00 911 659 0 49.0 9	00 912 672 1 55.0 13	00 917 603 1 63.0 2
00 910 913 0 45.0 16	00 911 133 0 25.0 11	00 911 668 0 10.0 4	00 912 672 1 56.0 16	00 918 309 1 60.0 7
00 910 914 0 13.0 4	00 911 133 0 34.0 11	00 911 668 0 25.0 17	00 912 673 2 42.0 10	00 918 313 0 24.0 27
00 910 914 0 25.0 16	00 911 133 0 45.0 11	00 911 668 0 31.0 27	00 912 673 2 44.0 8	00 918 315 0 42.0 25
00 910 914 0 34.0 16	00 911 133 0 49.0 18	00 911 668 0 34.0 17	00 912 673 2 52.0 13	00 918 315 0 54.0 49
00 910 914 0 45.0 16	00 911 134 0 25.0 11	00 911 668 0 45.0 17	00 912 675 2 9.0 20	00 918 541 0 58.0 13

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 918 754 0	54.0	36	00 919 803 1	26.0	33	00 921 083 1	55.0	8	00 925 010 0	35.0	32	00 927 150 1	38.0	15
00 918 754 0	56.0	13	00 919 803 1	34.0	20	00 921 083 1	57.0	13	00 925 010 0	46.0	32	00 927 150 1	49.0	15
00 918 765 1	8.0	1	00 919 803 1	35.0	33	00 921 083 1	58.0	10	00 925 024 0	59.0	15	00 930 111 0	13.0	15
00 918 825 0	55.0	11	00 919 803 1	45.0	20	00 921 087 1	54.0	58	00 925 044 0	26.0	32	00 930 137 0	13.0	5
00 919 002 0	8.0	3	00 919 803 1	46.0	33	00 921 145 0	7.0	16	00 925 044 0	35.0	32	00 930 156 0	26.0	8
00 919 002 0	15.0	22	00 919 811 1	12.0	12	00 921 145 0	54.0	1	00 925 044 0	46.0	32	00 930 156 0	35.0	8
00 919 002 0	20.0	5	00 919 811 1	13.0	25	00 921 225 0	55.0	10	00 925 045 0	27.0	38	00 930 156 0	46.0	8
00 919 003 0	1.0	3	00 919 811 1	14.0	13	00 921 265 1	7.0	17	00 925 045 0	36.0	38	00 930 167 0	14.0	11
00 919 003 0	15.0	31	00 919 918 1	54.0	9	00 921 265 1	54.0	2	00 925 048 0	27.0	38	00 930 355 0	27.0	3
00 919 004 0	24.0	4	00 919 918 1	55.0	1	00 921 265 1	57.0	2	00 925 048 0	36.0	38	00 930 355 0	36.0	3
00 919 103 0	17.0	22	00 919 918 1	56.0	3	00 921 417 0	58.0	13	00 925 105 0	54.0	50	00 930 355 0	47.0	3
00 919 105 0	3.0	3	00 919 918 1	57.0	8	00 922 671 1	68.0	7	00 925 105 0	55.0	35	00 930 507 0	27.0	10
00 919 105 0	7.0	9	00 919 958 0	54.0	30	00 922 674 0	65.0	34	00 925 105 0	56.0	28	00 930 507 0	31.0	9
00 919 105 0	19.0	7	00 919 958 0	56.0	6	00 923 206 1	9.0	16	00 925 105 0	58.0	37	00 930 507 0	36.0	10
00 919 105 0	21.0	3	00 919 961 0	8.0	8	00 924 005 0	28.0	7	00 925 106 0	41.0	7	00 930 507 0	38.0	8
00 919 105 0	22.0	3	00 919 962 0	8.0	9	00 924 005 0	37.0	7	00 925 112 1	65.0	33	00 930 507 0	47.0	10
00 919 105 0	30.0	9	00 919 964 0	8.0	5	00 924 005 0	48.0	7	00 925 113 0	63.0	3	00 930 507 0	49.0	8
00 919 105 0	31.0	3	00 920 042 1	55.0	9	00 924 007 0	10.0	3	00 925 115 0	59.0	16	00 930 535 0	53.0	2
00 919 105 0	38.0	4	00 920 890 0	8.0	6	00 924 007 0	11.0	23	00 925 115 0	61.0	7	00 930 537 0	10.0	6
00 919 105 0	39.0	10	00 920 891 0	54.0	30	00 924 007 0	28.0	6	00 925 121 1	9.0	8	00 930 537 0	25.0	15
00 919 105 0	40.0	3	00 920 901 1	58.0	2	00 924 007 0	37.0	6	00 925 125 1	33.0	12	00 930 537 0	27.0	12
00 919 105 0	42.0	3	00 921 025 3	57.0	23	00 924 007 0	48.0	6	00 925 161 0	9.0	7	00 930 537 0	31.0	26
00 919 105 0	49.0	4	00 921 028 1	56.0	2	00 924 021 0	10.0	25	00 925 202 2	31.0	13	00 930 537 0	34.0	15
00 919 105 0	50.0	10	00 921 030 1	54.0	5	00 924 021 0	11.0	21	00 925 202 2	38.0	12	00 930 537 0	36.0	12
00 919 105 0	54.0	36	00 921 030 1	57.0	4	00 924 208 0	44.0	14	00 925 202 2	49.0	12	00 930 537 0	45.0	15
00 919 105 0	56.0	13	00 921 054 1	55.0	32	00 924 227 0	42.0	26	00 925 203 1	13.0	2	00 930 537 0	47.0	11
00 919 106 0	10.0	17	00 921 054 1	56.0	1	00 924 227 0	58.0	32	00 925 203 1	31.0	29	00 930 540 0	12.0	18
00 919 106 0	11.0	13	00 921 054 1	57.0	5	00 924 517 0	66.0	8	00 925 205 2	12.0	27	00 930 540 0	14.0	19
00 919 107 0	21.0	17	00 921 054 1	58.0	7	00 924 535 1	65.0	31	00 925 205 2	14.0	12	00 931 122 0	25.0	12
00 919 107 0	22.0	17	00 921 060 2	58.0	4	00 924 571 0	66.0	7	00 925 211 0	25.0	4	00 931 122 0	34.0	12
00 919 107 0	54.0	36	00 921 066 1	57.0	22	00 924 576 0	66.0	2	00 925 211 0	34.0	4	00 931 122 0	45.0	12
00 919 107 0	56.0	13	00 921 066 1	58.0	9	00 924 610 3	66.0	1	00 925 211 0	45.0	4	00 932 105 0	5.0	7
00 919 321 0	58.0	12	00 921 067 1	54.0	8	00 924 634 0	65.0	32	00 926 000 0	26.0	35	00 932 107 0	12.0	11
00 919 509 0	1.0	30	00 921 067 1	55.0	2	00 924 675 0	70.0	14	00 926 000 0	35.0	35	00 932 108 0	5.0	5
00 919 603 0	7.0	15	00 921 067 1	57.0	7	00 924 693 0	65.0	16	00 926 000 0	46.0	35	00 932 177 0	12.0	6
00 919 630 0	8.0	7	00 921 067 1	58.0	3	00 924 693 0	65.0	16	00 926 101 0	12.0	29	00 932 177 0	14.0	6
00 919 664 0	7.0	15	00 921 071 1	55.0	4	00 924 782 0	66.0	3	00 926 101 0	13.0	27	00 932 177 0	14.0	28
00 919 690 0	8.0	4	00 921 077 1	55.0	7	00 924 915 0	43.0	14	00 926 101 0	14.0	31	00 933 504 0	28.0	4
00 919 693 0	8.0	4	00 921 079 1	54.0	7	00 925 004 0	38.0	29	00 927 105 0	54.0	61	00 933 504 0	37.0	4
00 919 803 1	25.0	20	00 921 079 1	57.0	12	00 925 010 0	26.0	32	00 927 150 1	31.0	17	00 933 504 0	48.0	4

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 934 130 0	10.0	16	00 937 727 0	34.0	19	00 942 301 0	73.0	3	00 956 111 0	19.0	3	20 042 845 0	27.0	17
00 934 130 0	11.0	12	00 937 727 0	35.0	34	00 942 378 0	73.0	6	00 956 260 0	19.0	6	20 042 935 0	31.0	8
00 934 617 0	10.0	16	00 937 727 0	45.0	19	00 942 480 0	73.0	20	00 956 261 0	19.0	5	20 042 935 0	38.0	7
00 934 617 0	11.0	12	00 937 727 0	46.0	34	00 949 281 0	15.0	53	00 956 426 2	19.0	4	20 042 935 0	49.0	7
00 934 901 0	64.0	9	00 938 557 0	43.0	3	00 949 283 0	15.0	59	00 956 430 0	19.0	8	20 042 937 0	31.0	4
00 934 909 0	24.0	14	00 938 625 2	4.0	24	00 949 352 0	15.0	54	00 956 560 1	17.0	21	20 042 937 0	38.0	17
00 934 918 0	3.0	14	00 938 831 0	53.0	6	00 949 397 1	15.0	21	00 956 801 0	10.0	21	20 042 937 0	49.0	17
00 934 925 0	21.0	2	00 938 833 0	31.0	38	00 949 403 1	17.0	12	00 956 801 0	19.0	1	20 043 027 0	26.0	21
00 934 925 0	22.0	2	00 938 833 0	38.0	28	00 949 410 0	17.0	23	20 012 641 0	1.0	34	20 043 027 0	35.0	21
00 934 930 0	3.0	7	00 938 833 0	49.0	28	00 949 428 0	17.0	27	20 031 514 0	14.0	26	20 043 027 0	46.0	21
00 934 935 0	3.0	2	00 938 833 0	53.0	9	00 949 430 0	15.0	23	20 037 921 0	70.0	10	20 043 029 0	26.0	20
00 934 947 0	54.0	36	00 938 836 0	44.0	2	00 949 630 0	17.0	13	20 039 714 0	65.0	9	20 043 029 0	35.0	20
00 934 947 0	56.0	13	00 938 860 0	40.0	29	00 949 718 1	17.0	26	20 040 007 0	12.0	8	20 043 029 0	46.0	20
00 935 328 0	40.0	2	00 938 928 1	44.0	4	00 949 753 0	15.0	25	20 040 008 0	13.0	17	20 043 033 0	26.0	1
00 935 328 0	42.0	2	00 939 042 0	27.0	47	00 949 779 0	15.0	30	20 040 009 0	13.0	19	20 043 033 0	35.0	1
00 935 337 0	1.0	7	00 939 042 0	36.0	44	00 949 789 0	15.0	56	20 040 024 0	10.0	22	20 043 033 0	46.0	1
00 935 340 0	24.0	3	00 939 042 0	47.0	31	00 949 852 1	15.0	58	20 040 024 0	12.0	1	20 043 089 0	27.0	45
00 935 343 0	3.0	17	00 939 063 0	63.0	1	00 949 861 0	15.0	51	20 040 034 1	11.0	1	20 043 089 0	36.0	42
00 935 343 0	7.0	8	00 939 100 4	72.0	5	00 950 496 0	5.0	1	20 040 034 1	13.0	1	20 043 129 0	27.0	26
00 935 345 1	4.0	2	00 939 145 1	73.0	7	00 951 300 1	5.0	11	20 040 040 0	22.0	4	20 043 199 0	23.0	8
00 936 063 0	25.0	3	00 939 170 1	73.0	6	00 951 309 0	5.0	6	20 040 041 0	11.0	2	20 043 239 0	47.0	19
00 936 063 0	34.0	3	00 939 218 1	68.0	5	00 953 030 1	6.0	1	20 040 058 0	62.0	11	20 043 315 0	36.0	26
00 936 063 0	45.0	3	00 939 218 1	73.0	7	00 953 058 1	31.0	39	20 040 064 0	41.0	5	20 043 319 0	36.0	17
00 936 337 1	13.0	11	00 939 420 1	73.0	5	00 953 058 1	38.0	30	20 040 293 0	64.0	1	20 043 753 0	23.0	9
00 936 339 1	12.0	2	00 939 469 1	72.0	4	00 953 058 1	53.0	1	20 040 296 0	64.0	10	20 043 941 1	38.0	20
00 936 339 1	14.0	2	00 939 471 1	72.0	1	00 953 112 1	6.0	1	20 040 433 0	64.0	2	20 044 271 0	27.0	27
00 936 362 1	12.0	30	00 939 472 2	72.0	2	00 953 158 0	53.0	5	20 040 445 0	54.0	41	20 044 271 0	36.0	27
00 936 406 1	13.0	12	00 939 486 2	73.0	12	00 953 230 0	6.0	1	20 040 445 0	56.0	20	20 044 271 0	47.0	20
00 937 517 2	10.0	12	00 939 574 0	72.0	3	00 953 249 2	53.0	3	20 040 546 0	11.0	20	20 044 624 0	32.0	24
00 937 536 0	25.0	9	00 940 165 0	28.0	5	00 953 328 0	53.0	4	20 040 582 0	1.0	10	20 044 624 0	40.0	27
00 937 536 0	34.0	9	00 940 404 0	37.0	5	00 953 398 0	6.0	1	20 040 698 0	27.0	18	20 044 625 0	40.0	25
00 937 536 0	45.0	9	00 940 404 0	48.0	5	00 955 277 0	15.0	26	20 040 698 0	36.0	18	20 044 625 0	42.0	11
00 937 636 0	31.0	34	00 940 414 0	1.0	14	00 955 279 0	15.0	29	20 040 701 0	27.0	19	20 044 628 0	42.0	4
00 937 636 0	38.0	24	00 942 012 2	73.0	15	00 955 335 0	17.0	25	20 040 701 0	36.0	19	20 044 640 0	42.0	29
00 937 636 0	49.0	24	00 942 119 1	73.0	8	00 955 353 0	15.0	27	20 041 781 0	44.0	5	20 044 858 2	40.0	14
00 937 727 0	12.0	13	00 942 134 2	73.0	19	00 955 475 0	20.0	4	20 041 808 0	28.0	1	20 044 935 0	1.0	20
00 937 727 0	13.0	26	00 942 196 1	72.0	7	00 955 497 0	17.0	11	20 041 808 0	37.0	1	20 045 913 1	49.0	20
00 937 727 0	14.0	14	00 942 250 0	72.0	11	00 955 974 1	11.0	9	20 041 808 0	48.0	1	20 046 007 0	27.0	32
00 937 727 0	25.0	19	00 942 293 0	72.0	6	00 955 974 1	17.0	1	20 041 812 0	44.0	10	20 046 007 0	36.0	32
00 937 727 0	26.0	34	00 942 295 0	73.0	3	00 956 028 0	11.0	10	20 042 034 0	43.0	10	20 046 007 0	47.0	24

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 046 650 0	10.0	2	20 048 727 0	27.0	13	20 082 522 0	71.0	4	20 088 415 1	71.0	1	20 241 534 1	59.0	11
20 046 708 0	24.0	33	20 048 727 0	36.0	13	20 082 522 0	71.0	6	20 088 458 1	70.0	11	20 241 550 0	22.0	25
20 046 857 0	54.0	38	20 048 727 0	47.0	15	20 082 522 0	71.0	7	20 089 458 0	68.0	4	20 241 657 0	25.0	10
20 046 857 0	56.0	15	20 048 834 0	68.0	1	20 082 608 0	71.0	12	20 140 292 0	7.0	11	20 241 657 0	34.0	10
20 046 955 1	31.0	7	20 048 884 1	23.0	13	20 082 830 0	71.0	12	20 230 147 0	12.0	7	20 241 657 0	45.0	10
20 046 959 1	31.0	14	20 048 932 0	1.0	28	20 083 108 0	71.0	11	20 230 147 0	14.0	7	20 241 748 0	54.0	24
20 047 002 0	24.0	2	20 049 166 0	27.0	8	20 083 110 0	71.0	11	20 230 530 1	65.0	19	20 241 748 0	55.0	27
20 047 131 0	27.0	31	20 049 166 0	36.0	8	20 083 149 0	70.0	7	20 240 055 0	7.0	1	20 241 748 0	57.0	11
20 047 131 0	36.0	31	20 049 166 0	47.0	9	20 083 700 0	71.0	9	20 240 056 0	9.0	14	20 241 749 0	54.0	25
20 047 131 0	47.0	23	20 049 537 0	47.0	32	20 083 976 0	65.0	1	20 240 058 0	32.0	20	20 241 749 0	55.0	28
20 047 287 1	38.0	5	20 049 541 0	27.0	48	20 084 246 0	65.0	6	20 240 244 2	39.0	1	20 241 753 2	60.0	6
20 047 287 1	49.0	5	20 049 542 0	27.0	49	20 084 247 0	65.0	7	20 240 244 2	50.0	1	20 241 830 0	43.0	1
20 047 289 1	38.0	6	20 049 721 1	1.0	1	20 084 257 0	65.0	3	20 240 265 0	40.0	10	20 241 831 1	43.0	9
20 047 289 1	49.0	6	20 049 730 0	7.0	7	20 084 448 0	65.0	16	20 240 285 0	32.0	1	20 241 832 0	43.0	6
20 047 290 0	38.0	13	20 049 751 0	9.0	17	20 084 452 1	65.0	16	20 240 287 0	32.0	7	20 241 833 2	58.0	26
20 047 290 0	49.0	13	20 049 769 0	32.0	5	20 084 721 0	66.0	4	20 240 293 0	51.0	1	20 241 836 0	58.0	28
20 047 293 0	49.0	2	20 057 163 0	32.0	23	20 084 882 0	65.0	16	20 240 543 0	69.0	10	20 241 837 0	58.0	27
20 047 357 0	31.0	15	20 061 362 0	42.0	21	20 084 882 0	65.0	16	20 240 550 1	49.0	1	20 241 838 2	58.0	14
20 047 358 0	31.0	1	20 061 362 0	68.0	12	20 084 994 0	71.0	12	20 240 559 2	38.0	1	20 242 253 0	3.0	13
20 047 358 0	38.0	2	20 080 240 0	71.0	12	20 085 180 0	71.0	8	20 240 791 2	29.0	1	20 242 260 1	4.0	1
20 047 369 0	24.0	8	20 080 241 0	71.0	4	20 085 180 0	71.0	10	20 240 798 0	31.0	25	20 242 262 0	21.0	1
20 047 560 0	54.0	21	20 080 241 0	71.0	6	20 085 181 0	71.0	8	20 240 807 3	40.0	1	20 242 265 0	21.0	4
20 047 560 0	55.0	21	20 080 241 0	71.0	7	20 085 181 0	71.0	10	20 240 809 2	42.0	15	20 242 266 0	22.0	1
20 047 560 0	57.0	10	20 080 241 0	71.0	8	20 085 863 0	65.0	20	20 240 811 0	42.0	7	20 242 269 1	24.0	1
20 047 563 0	54.0	13	20 080 241 0	71.0	10	20 085 863 0	67.0	9	20 240 814 0	42.0	1	20 242 296 0	59.0	6
20 047 563 0	55.0	16	20 080 295 0	70.0	5	20 086 089 0	66.0	9	20 240 981 0	33.0	9	20 242 297 0	4.0	8
20 047 564 0	54.0	14	20 080 296 0	70.0	6	20 086 090 0	66.0	10	20 241 215 0	31.0	28	20 242 298 1	60.0	1
20 047 622 0	54.0	19	20 080 368 0	71.0	11	20 086 114 0	65.0	39	20 241 220 0	31.0	20	20 242 444 1	52.0	7
20 047 622 0	55.0	22	20 080 373 0	70.0	13	20 086 117 0	70.0	3	20 241 224 0	31.0	19	20 242 660 0	25.0	2
20 047 656 1	58.0	31	20 080 601 0	70.0	12	20 086 211 0	68.0	2	20 241 479 0	21.0	12	20 242 660 0	34.0	2
20 047 746 1	1.0	6	20 081 229 0	70.0	8	20 086 349 0	68.0	3	20 241 480 0	22.0	12	20 242 662 0	45.0	2
20 047 771 0	1.0	2	20 081 492 0	71.0	11	20 086 520 1	70.0	1	20 241 492 1	4.0	20	20 242 671 0	54.0	6
20 048 012 0	12.0	25	20 082 108 0	71.0	4	20 087 286 0	71.0	14	20 241 495 1	4.0	15	20 242 672 0	55.0	3
20 048 182 1	23.0	1	20 082 108 0	71.0	6	20 087 420 0	65.0	16	20 241 504 0	7.0	2	20 242 673 0	55.0	5
20 048 183 0	23.0	4	20 082 108 0	71.0	7	20 087 422 0	65.0	16	20 241 504 0	9.0	11	20 242 674 0	55.0	14
20 048 411 0	21.0	20	20 082 255 0	71.0	5	20 087 613 0	66.0	5	20 241 506 0	9.0	2	20 242 675 0	55.0	31
20 048 411 0	22.0	20	20 082 315 0	71.0	4	20 088 191 0	44.0	1	20 241 528 2	60.0	16	20 242 676 0	55.0	33
20 048 615 1	32.0	12	20 082 315 0	71.0	6	20 088 191 0	52.0	4	20 241 529 2	59.0	1	20 242 680 0	57.0	21
20 048 719 0	65.0	12	20 082 315 0	71.0	7	20 088 404 0	70.0	2	20 241 530 2	59.0	14	20 242 681 0	57.0	6
20 048 721 0	65.0	12	20 082 498 0	70.0	20	20 088 410 1	70.0	1	20 241 533 0	59.0	8	20 242 682 0	58.0	6

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 242 683 0	58.0	8	27 009 046 0	73.0	4	27 021 260 0	73.0	14	90 000 136 0	23.0	25	90 003 136 0	54.0	51
20 242 800 0	58.0	18	27 009 208 1	42.0	16	27 021 591 0	72.0	9	90 000 176 0	62.0	8	90 003 278 0	65.0	22
20 242 802 0	61.0	13	27 009 558 0	58.0	1	27 021 829 0	33.0	16	90 000 260 0	27.0	23	90 003 278 0	67.0	10
20 242 803 0	24.0	32	27 010 065 1	10.0	1	27 022 492 0	10.0	26	90 000 260 0	36.0	23	90 003 330 0	65.0	23
20 242 806 0	61.0	19	27 010 065 1	15.0	1	27 022 492 0	16.0	1	90 000 293 0	54.0	51	90 003 366 0	65.0	21
20 242 808 0	11.0	11	27 011 013 0	58.0	1	27 022 494 0	11.0	22	90 000 337 0	39.0	7	90 003 366 0	67.0	11
20 242 945 0	10.0	27	27 011 044 0	68.0	6	27 022 494 0	18.0	1	90 000 337 0	50.0	7	90 003 509 0	8.0	2
20 242 948 0	24.0	28	27 011 186 0	58.0	1	27 022 496 0	54.0	36	90 000 340 0	27.0	36	90 003 560 0	70.0	9
20 243 100 0	21.0	16	27 011 703 0	15.0	57	27 022 496 0	56.0	13	90 000 340 0	36.0	36	90 003 561 0	70.0	9
20 243 100 0	22.0	16	27 011 724 0	15.0	4	27 022 497 0	55.0	11	90 000 358 0	24.0	11	90 004 052 0	25.0	5
20 430 830 0	54.0	4	27 011 725 0	15.0	5	27 022 499 0	57.0	15	90 000 428 0	4.0	13	90 004 052 0	34.0	5
20 430 830 0	57.0	3	27 011 774 0	15.0	28	27 022 500 0	8.0	1	90 000 499 0	30.0	7	90 004 052 0	45.0	5
21 003 346 1	31.0	23	27 012 339 0	7.0	14	27 022 539 0	67.0	8	90 000 499 0	40.0	23	90 004 063 0	25.0	8
21 009 170 0	29.0	8	27 012 452 0	65.0	36	27 022 540 0	67.0	6	90 000 536 0	26.0	19	90 004 063 0	34.0	8
21 009 170 0	38.0	31	27 012 452 0	67.0	13	27 022 541 0	67.0	7	90 000 536 0	35.0	19	90 004 063 0	45.0	8
27 000 058 0	15.0	11	27 012 453 0	65.0	35	27 022 542 0	67.0	5	90 000 536 0	46.0	19	90 004 183 0	31.0	30
27 000 137 0	54.0	53	27 012 453 0	67.0	12	27 023 958 0	73.0	16	90 001 226 0	14.0	32	90 004 256 0	4.0	23
27 000 137 0	55.0	36	27 012 825 0	19.0	2	27 025 004 0	4.0	8	90 001 302 0	2.0	2	90 004 416 0	26.0	3
27 000 332 0	54.0	31	27 013 746 0	2.0	3	27 025 004 0	73.0	1	90 001 392 0	27.0	43	90 004 416 0	35.0	3
27 000 332 0	56.0	12	27 013 830 0	2.0	1	27 025 226 0	2.0	4	90 001 392 0	36.0	40	90 004 416 0	46.0	3
27 000 680 0	15.0	55	27 013 868 0	7.0	18	27 025 427 1	73.0	2	90 001 414 0	21.0	13	90 004 479 0	52.0	9
27 000 684 0	20.0	6	27 013 868 0	54.0	57	27 025 612 0	54.0	3	90 001 414 0	22.0	13	90 100 036 0	1.0	13
27 001 278 1	58.0	11	27 013 868 0	57.0	24	27 025 648 0	65.0	32	90 001 415 0	21.0	14	90 100 094 0	58.0	1
27 002 003 0	11.0	17	27 013 869 0	7.0	18	27 026 105 0	5.0	10	90 001 415 0	22.0	14			
27 002 003 0	20.0	1	27 014 105 0	57.0	9	27 026 264 0	2.0	4	90 001 565 0	7.0	10			
27 002 459 0	72.0	8	27 014 465 0	54.0	10	27 026 268 0	73.0	17	90 001 566 0	9.0	22			
27 002 579 1	57.0	14	27 014 465 0	55.0	15	27 028 023 0	72.0	12	90 001 568 0	4.0	14			
27 003 648 0	5.0	8	27 015 636 0	72.0	10	27 100 374 0	57.0	1	90 001 849 0	4.0	9			
27 003 649 0	5.0	3	27 016 421 1	67.0	4	90 000 035 0	55.0	34	90 002 150 0	1.0	15			
27 003 974 0	7.0	19	27 016 422 1	67.0	3	90 000 035 0	56.0	29	90 002 601 0	4.0	11			
27 004 015 0	33.0	13	27 016 622 1	67.0	1	90 000 062 0	4.0	16	90 002 652 0	52.0	8			
27 004 668 0	4.0	8	27 016 623 1	67.0	2	90 000 064 0	21.0	15	90 002 932 0	32.0	8			
27 004 762 0	20.0	2	27 017 197 0	70.0	8	90 000 064 0	22.0	15	90 002 932 0	40.0	11			
27 005 639 0	31.0	35	27 018 170 0	73.0	13	90 000 079 0	12.0	21	90 003 115 0	1.0	21			
27 005 639 0	38.0	25	27 018 359 0	73.0	11	90 000 079 0	14.0	22	90 003 119 0	65.0	8			
27 005 639 0	49.0	25	27 020 001 0	69.0	1	90 000 108 0	23.0	16	90 003 120 0	65.0	4			
27 005 691 0	33.0	21	27 020 168 0	69.0	6	90 000 113 0	59.0	7	90 003 121 0	54.0	56			
27 005 748 0	73.0	18	27 020 169 0	69.0	2	90 000 127 0	31.0	2	90 003 121 0	57.0	25			
27 007 320 0	54.0	27	27 020 242 0	73.0	10	90 000 127 0	38.0	3	90 003 121 0	65.0	5			
27 009 046 0	59.0	2	27 021 033 0	57.0	15	90 000 127 0	49.0	3	90 003 122 0	65.0	17			

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

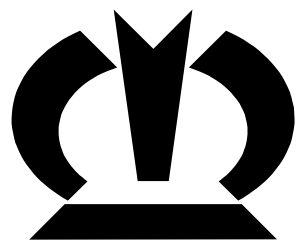
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de